3LP0101D0306 d1 écono mercredi 3LP0101D0306 ZALLCALL 67 21:12:55 03/05/02 B

AFFAIRES La Presse

Pas question d'abandonner le huard!

Page 18

Droits sur l'acier importé: le Canada épargné

Page 3

TSE 300	S&P / CDNX	S&P / TSE 60	NASDAQ CANADA	NASDAQ	DOW JONES	S&P 500	OR	PÉTROLE	DOLLAR
7856,10	1133,10	448,70	334,90	1866,30	10433,41	1146,14	294,00 $US	22,28 $US	62,95 ¢US / 72,17 ¢EURO
-5,70 -0,1%	1,44 0,1%	-1,60 -0,4%	11,50 3,6%	6,98 0,4%	-153,41 -1,4%	-7,70 -0,7%	-2,70 -0,9%	0,57 2,6%	0,07 / -0,12

QUEBECOR MÉDIA

La plus grosse dévaluation de l'histoire de la Caisse

HÉLÈNE BARIL

Un an après avoir réalisé le plus important investissement de son histoire, la Caisse de dépôt et placement du Québec a dû faire la plus grosse dévaluation de son histoire. Son placement de 2,9 milliards de dollars dans Quebecor Média ne valait plus que 1,8 milliard au 31 décembre 2001.

Cette baisse de valeur de 1,1 milliard a retranché 1 % au rendement annuel de la Caisse en 2001, qui a été de 4,99 %. La Caisse regrette-t-elle d'avoir investi autant d'argent dans cette entreprise ? Pas du tout, selon son président. « On souhaiterait aujourd'hui avoir payé moins cher, a expliqué hier Jean-Claude Scraire en conférence de presse, mais on avait le choix entre laisser passer l'occasion ou la saisir. »

Selon lui, la Caisse n'est pas un gérant d'estrade, mais un joueur qui joue la partie. « On était conscient de payer cher (pour Vidéotron et Quebecor Média) mais c'est une bonne entreprise », a-t-il ajouté. Sa valeur a baissé mais sa performance se compare à celle de son secteur. « On va rebâtir ces valeurs », a-t-il dit.

La Caisse de dépôt a investi 2,7 milliards dans Quebecor Média, dont l'actionnaire majoritaire est Quebecor Inc. Elle a ensuite dû participer au refinancement de la dette de l'entreprise et injecter 200 millions supplémentaires, pour un investissement total de 2,9 milliards. Au 31 décembre 2000, quelques mois à peine après la clôture de la transaction, la valeur de son placement a été réduite de 200 millions et une autre dévaluation, de 925 millions, un record, a été faite en 2001.

Par conséquent, la part de la Caisse dans Quebecor Média ne vaut plus que 1,8 milliard, soit 40 % de moins que son investissement initial.

Et ce n'est peut-être pas fini. Le responsable des placements privés à la Caisse de dépôt, Claude Séguin, n'a pas écarté la possibilité qu'une autre dévaluation de ce placement soit nécessaire en 2002. « Ça dépendra de l'évolution du marché », a-t-il dit.

Selon lui, la perte de valeur du placement dans Quebecor Média se compare à celle qu'aurait subie la Caisse si elle avait investi le même montant dans les entreprises du même secteur cotées en Bourse. Rogers Communications, Cogeco et Shaw ont perdu entre 35 et 45 % de leur valeur boursière, a-t-il souligné, et la Caisse aurait dû prendre des provisions de la même ampleur si elle avait investi dans ces entreprises plutôt que dans l'achat de Vidéotron.

Un scandale

Pour le syndicat des employés de TVA, qui observe avec inquiétude ce qui se passe actuellement chez Vidéotron, la désinvolture avec laquelle la Caisse de dépôt dévalue son investissement de 1 milliard de dollars est un scandale.

« Avec 1 milliard, on peut en faire des choses ; 1 milliard, c'est ce que coûte le nouveau CHUM (Centre hospitalier universitaire de Montréal) », a commenté Armand Dubois, à la sortie de la rencontre avec les dirigeants de la Caisse.

Voir CAISSE en D2

RENDEMENT DES PRINCIPAUX PORTEFEUILLES DE LA CAISSE DE DÉPÔT

	2001	2000
Obligations	9,2%	10,2%
Actions canadiennes	(16,4%)	12,5%
Actions américaines	(7,5%)	(4,8%)
Actions étrangères	(14,6%)	(8,6%)
CDP PARTICIPATIONS		
CDP Accès Capital	(3%)	10,7%
Montréal Mode	(8,9%)	11,6%
CDP Capital d'Amérique		
Participations	8,3%	13,7%
Petites et moyennes capitalisations	31,6%	3,2%
Titres d'emprunt	6,7%	8,1%
CDP Capital Communications	(38,4%)	(11,6%)
CDP Services financiers	(19,4%)	13,6%
CDP Technologies	(25,6%)	67,8%
CDP Capital International	(4,5%)	23,9%
CDP Immobilier		
Hypothèques	9,4%	12,3%
Immeubles	13,9%	ND

Jean-Claude Scraire, président de la Caisse de dépôt et placement du Québec

Source: Caisse de dépôt et placement du Québec

L'usine Catelli ne mitonnera plus de sauces

JACQUES BENOIT

L'USINE de pâtes alimentaires Catelli, rue Notre-Dame Est, cessera de fabriquer des sauces pour le compte de la multinationale américaine H.J. Heinz.

L'entente conclue à cette fin au cours de l'été 2001 par Heinz, fabricant du célèbre ketchup, avec les propriétaires de l'usine, New World Pasta, de Harrisburg, en Pennsylvanie, arrive en effet à échéance en avril, mais n'a pas été renouvelée.

Cela risque d'entraîner jusqu'à 80 pertes d'emplois dans les rangs du Syndicat international des travailleurs de la boulangerie, confiserie, tabac et meunerie (FTQ), qui compte 330 membres, selon son président, Sylvain Gagné.

Au dire toutefois du directeur de l'exploitation de l'usine, Michel Vincelette, New World Pasta, qui a déjà fermé en décembre une usine en Pennsylvanie et s'apprête à en fermer une deuxième, cette fois au Kentucky, fera fabriquer de nouveaux produits à Montréal.

Et, ainsi, du personnel affecté à la fabrication des sauces travaillera à l'avenir à celle des pâtes, affirme-t-il.

« On a investi 10 millions dans les équipements des pâtes l'année passée et on va récupérer une bonne partie du personnel des sauces, dit-il. Mais pas au complet. Plus ou moins la moitié. »

L'effectif du secteur sauces varie d'une semaine à l'autre, selon les produits et les modes d'emballage, entre « 75 et 100 personnes », précise-t-il.

S'ajouteront les licenciements parmi le personnel des bureaux. « Il y a 50-55 personnes dans les bureaux. Il y a quelques personnes qui vont être remerciées à ce niveau. »

Rachetée à Borden Foods, de l'Ohio, en août 2001, par New World Pasta, l'usine a un effectif total d'environ 400 personnes.

Sa filiale canadienne, les Aliments Ronzoni Canada, y fabrique entre autres les pâtes des marques Catelli et Lancia. Et, pour le compte de Heinz, qui a racheté les marques et les équipements nécessaires à Borden en juin 2001, de nombreuses sauces.

C'est ce contrat de sous-traitance que Heinz a décidé de ne pas reconduire.

La multinationale fabriquera désormais ses sauces dans son usine de Pennsauken, au New Jersey, et à celle de Leamington, en Ontario, a fait savoir jeudi dernier Ronzoni par le moyen d'un communiqué passé inaperçu.

Autrement dit, Heinz déménagera au dehors du Québec ses équipements servant à la fabrication et à la mise en conserve et en bocaux de ses sauces, précise Michel Vincelette.

Selon l'entente qui lie Heinz et Ronzoni, la multinationale américaine est tenue de donner un préavis de 120 jours à la filiale de New World Pasta avant de mettre fin à leur entente.

Voir CATELLI en D2

La Banque du Canada laisse ses taux inchangés

RANDALL PALMER
Reuters

OTTAWA — La Banque du Canada a mis fin hier à 13 mois de réductions des taux d'intérêt et signifié clairement sa confiance dans une reprise économique, laissant croire aux économistes que les taux d'intérêt devraient remonter bientôt.

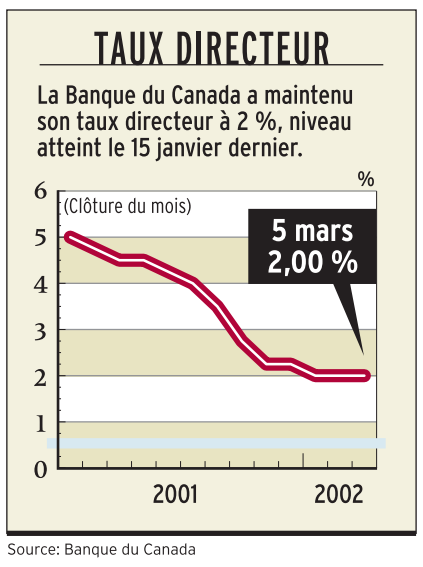
La Banque du Canada a ainsi laissé son taux de financement à un jour à 2 %, et son taux d'escompte officiel à 2,25 %, comme le prévoyaient les analystes et comme l'a fait la Réserve fédérale américaine le 30 janvier.

Les économistes ont noté que les autorités monétaires canadiennes ont adopté un ton plus optimiste que la Fed pour expliquer leur décision de laisser les taux inchangés. La Fed était d'avis à la fin janvier que l'économie semblait en voie de s'affaiblir davantage, une position que ne partage pas la Banque du Canada.

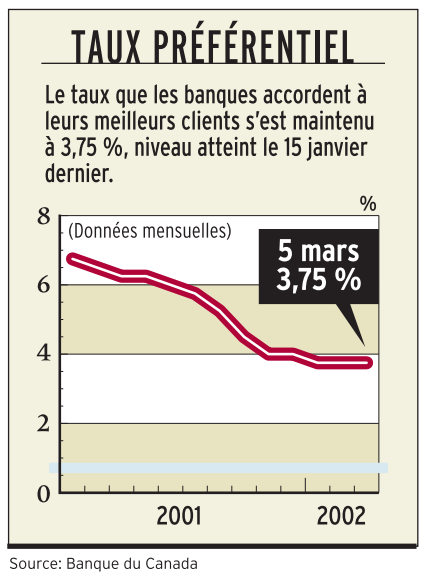
« Bien que des incertitudes subsistent, la Banque s'attend à ce que l'économie gagne en vigueur à mesure que l'année avancera », a indiqué la banque centrale canadienne.

« Selon les renseignements obtenus depuis la dernière date d'établissement des taux directeurs, le 15 janvier, le rythme global de l'activité économique au Canada et aux États-Unis a été plus robuste que prévu, ce qui confirme qu'une reprise est en cours », a ajouté la banque.

« Leurs commentaires accordent moins d'importance que ceux de la Fed à ce qui pourrait aller mal », a noté John Johnston, économiste en chef pour Valeurs mobilières RBC Dominion.



Source: Banque du Canada



Source: Banque du Canada

De janvier 2001 à janvier 2002, la Banque du Canada a réduit ses taux dix fois pour un total de 3,75 points de pourcentage, les ramenant à leur plus bas niveau depuis 1960.

Selon Marc Lévesque, économiste principal pour la Banque Toronto Dominion, la Banque du Canada a lancé un message très clair.

« Il n'y a qu'un seul message là-dedans et c'est qu'une reprise est en cours et que la croissance augmentera, a-t-il dit. En d'autres mots, la banque a fini de réduire les taux. C'est pas mal évident : la seule question est de savoir à quel moment les taux recommenceront à grimper. »

Sur cette question, la banque centrale a laissé entendre que l'inflation pourrait remonter vers la cible de 2 %, autre signe que les taux pourraient augmenter dans les mois à venir.

« Cela va prendre un certain temps, alors ils peuvent attendre un peu avant d'accroître les taux », a estimé Ted Carmichael, de J.P. Morgan Canada. Selon lui, la banque centrale passera à l'action à l'occasion de son annonce du 16 juillet.

Selon un sondage effectué par Reuters avant la décision d'hier, cinq courtiers anticipent une hausse des taux au troisième trimestre, sept croient que cela surviendra au quatrième trimestre, et un seul pense que les taux ne bougeront pas de l'année.

Voir TAUX en D2

À lire: l'analyse de Frédéric Wagnière en page D8.

Chaises importées d'Italie, aussi confortables qu'abordables!

Fraser DEPUIS·SINCE·1880

La Maison Fraser est fière de vous présenter ces magnifiques chaises Louis XV importées d'Italie. Faites vite, les quantités sont limitées.

Prix rég. 379 $
269 $ ou 2 pour 500 $

8300, rue Devonshire, Montréal – (514) 342-0050
www.MeublesFraser.com

3027845A

3LP0201D0306 d2 écono mercredi 3LP0201D0306 ZALLCALL 67 22:51:42 03/05/02 B

La Scotia rehausse ses taux hypothécaires

PC et La Presse

LA BANQUE SCOTIA a annoncé, en fin de journée hier, une hausse de certains de ses taux hypothécaires qui doit entrer en vigueur ce matin. Ainsi le prêt à taux variable d'une durée de six mois est augmenté de 0,20, à 4,90 %. Le prêt ouvert à terme d'un an grimpe lui aussi de 0,20, à 5,35 %.

Par ailleurs, le taux sur un prêt hypothécaire fermé, d'une durée de sept ans, grimpe 0,25 % et s'établit à 7,60 %, reflétant la hausse récente des taux à long terme sur le marché obligataire. Aucune autre banque n'avait emboîté le pas à la Scotia en soirée.

Plus tôt dans la journée, la Banque du Canada avait décidé de maintenir inchangés ses principaux taux d'intérêt, après 10 réductions consécutives, ce qui a relancé l'hypothèse voulant que les taux soient destinés à remonter.

ÉCONO FLASHES

Logistec | Bénéfice net de 4,1 millions

LOGISTEC, une entreprise offrant des services maritimes et environnementaux, a réalisé un bénéfice net de 4,1 millions au quatrième trimestre de 2001, une augmentation de 14 % par rapport aux 3,6 millions obtenus au cours de la période correspondante de l'année précédente. Les revenus de l'entreprise ont atteint 48,1 millions, en baisse de deux millions (4 %) par rapport à l'année précédente. La marge d'exploitation a totalisé 7,2 millions, un recul de 2,1 millions comparativement au quatrième trimestre de 2000. Le bénéfice net de l'année 2001 a atteint 7,2 millions, soit une augmentation de 41 000 $ par rapport à 2000. Le bénéfice par action est de 1,10 $ pour 2001, en hausse de 0,01 par rapport à l'année précédente. Les revenus totaux de l'exercice 2001 totalisent 172,7 millions, en baisse de 2,7 % par rapport aux 177,5 millions enregistrés au cours de 2000. L'entreprise a indiqué qu'après un ralentissement des activités à la mi-année, les opérations étaient revenues à un rythme plus normal au quatrième trimestre.

Tembec | Vente de billets de premier rang

TEMBEC a indiqué hier que Tembec Industries, une filiale à part entière, a proposé de vendre des billets de premier rang d'un montant en principal global de 275 millions US et venant à échéance en 2012. Le placement sera effectué par voie privée aux États-Unis conformément à la règle 144A de la US Securities Act de 1933. Les billets seront garantis sans condition en tant que titres de premier rang sans nantissement par Tembec. Tembec Industries a l'intention d'utiliser le produit net de la vente pour racheter des billets de premier rang, d'une valeur globale de 250 millions US portant intérêt au taux de 9,875 %, qui viendront à échéance en 2005. Les billets n'ont pas été et ne seront pas enregistrés en vertu de la US Securities Act de 1933. Ils ne peuvent être offerts ou vendus aux États-Unis sans enregistrement ou dispense applicable des exigences d'enregistrement prescrites par la US Securities Act.

Sand Technology | Contrat de 3 millions

SAND TECHNOLOGY, fournisseur de solutions de gestion de la relation client à l'échelle mondiale, a signé un contrat de 3 millions avec un télécommunicateur européen. Les experts de chez Sand utiliseront la technologie brevetée Nucleus de Sand afin de mettre en oeuvre un système de gestion de la relation client qui donnera à l'entreprise de télécommunication une vue omnidirectionnelle de chaque client.

ConjuChem | Hôte d'un forum de R&D

CONJUCHEM est l'hôte aujourd'hui d'un forum dont le thème sera « Libérer le potentiel commercial de la thérapie peptidique ». Ce forum a pour but de fournir aux analystes, aux gestionnaires de portefeuilles ainsi qu'aux autres actionnaires un aperçu de la technologie de base de la société, de même que l'occasion d'assister à des présentations portant sur les trois programmes principaux de ConjuChem : DAC :opioide, DAC :TI et DAC :GLP-1. Les participants seront ensuite invités à formuler des commentaires sur les présentations.

ART et Synerglobe | Collaboration continue

ART Recherches et Technologies Avancées, société montréalaise spécialisée dans le développement de technologies laser visant la détection d'anomalies dans le secteur médical et dans l'industrie de l'électronique, a prolongé la durée de 1,56 million de bons de souscription, donnant le droit de souscrire à 1,56 million d'actions ordinaires de ART au prix de 7,50 $ l'unité, détenus par Synerglobe Capital, une banque d'affaires européene, pour une période additionnelle de deux ans. Ainsi, 600 000 bons de souscription viendront à échéance le 26 avril 2004 et 960 000 bons de souscription viendront à échéance le 28 avril 2004. La décision de prolonger la durée initiale de deux ans des bons de souscription résulte du support continu apporté par Synerglobe aux activités de ART.

H2O Innovation | Nouveaux contrats

LA SOCIÉTÉ H2O Innovation a obtenu trois nouveaux contrats municipaux, dont deux pour la réalisation d'essais de traitabilité, auprès de l'arrondissement 4 de la Ville de Québec (Charlesbourg) et de la municipalité de Saint-Eugène-d'Argentenay. La division municipale de H2O Innovation a également conclu une entente pour le traitement des eaux de la communauté autochtone Kitcisakik.

Dianor et Wemex | Jalonnement à la baie James

RESSOURCES DIANOR et Wemindji Exploration, compagnie privée appartenant à la nation crie, ont déposé une demande conjointe de jalonnement auprès du ministère des Ressources naturelles du Québec, pour un total de 385 titres miniers sur des propriétés de catégorie 2 à la baie James. La société est actuellement en attente de la confirmation de ces titres par le MRNQ. Ce jalonnements sont l'enchaînement de l'accord historique signé à Waskaganish le 7 février dernier entre le premier ministre Bernard Landry et le grand chef Ted Moses.

SureFire et Intuit | Cartes de crédit en ligne

COMMERCE SUREFIRE et Intuit GreenPoint, une division de Intuit Canada, ont lancé Intuit GreenPoint ProFile Credit Card Service, optimisé par les solutions de présentation et acquittement électroniques de factures et de traitement des paiements au point de vente de Commerce SureFire. Ce service permettra à tout près de 11 000 experts canadiens en préparation de rapports d'impôts utilisateurs de ProFile Financial Application Suite de Intuit GreenPoint de recevoir, dès la prochaine période des impôts, le paiement de leurs honoraires par le biais de FirePay, VISA et MasterCard. Il est prévu que plus de quatre millions de rapports d'impôt seront préparés durant la prochaine période d'impôt par les utilisateurs de Greenpoint. À partir d'une technologie développée par SureFire pour d'autres produits d'Intuit Canada, tels Quicken et QuickBooks, le ProFile Credit Card Service permettra aux experts en préparation de rapports d'impôts d'accepter des paiements par cartes de crédit en ligne, en personne, par téléphone ou par courrier, sans qu'ils aient besoin d'un appareil de lecture de cartes de crédit, d'une ligne téléphonique dédiée ou d'applications complexes avec de nombreux émetteurs de cartes de crédit. La solution permet aussi aux experts de transmettre leurs factures par courriel en n'activant que quelques touches de leur clavier et à leurs clients de payer en ligne sans qu'ils aient à écrire un chèque ou poster une enveloppe.

Pierre Bellemare

TAUX

Suite de la page D1

L'économiste en chef adjoint de la Banque Royale, John Anania, estime que l'économie canadienne dispose encore d'un excès de capacité qui prendra un certain temps à se résorber, ce qui laisse une marge de manoeuvre à la Banque du Canada.

Ce à quoi Ted Carmichael réplique que l'économie a crû de 2 % au quatrième trimestre, une forte performance qui a déjoué les pronostics.

« Le fait que l'économie ne se soit pas repliée au quatrième trimestre signifie que l'écart (entre la production réelle et la production maximale) n'est pas aussi grand que ce que la banque projetait », a-t-il conclu.

CATELLI

Suite de la page D1

« D'après ce que Heinz nous a dit verbalement, on pense qu'ils vont nous donner le préavis en avril ou en mai, fait remarquer Michel Vincelette, et qu'on continuera à produire les sauces pendant quatre mois de plus. Et après, ça sera terminé. »

Cependant, ajoute-t-il, les parte-naires ont convenu des modalités qui permettraient à Heinz de continuer à faire fabriquer ses sauces rue Notre-Dame Est jusqu'en avril 2003.

Ronzoni fabrique pour Heinz, entre autres, les sauces des marques Catelli Garden Select, Classico, Catelli Can et Bravo.

CAISSE

Suite de la page D1

Le porte-parole syndical a souligné que la Caisse de dépôt a pour mission d'assurer la sécurité financière des Québécois et de contribuer au développement du Québec. Avec son investissement dans Quebecor Média, c'est raté dans les deux cas, selon lui, et la Caisse participe même à la stratégie de Quebecor, qui vient de vendre ses techniciens à un sous-traitant, Entourage Solutions technologiques.

C'est pour éviter que Vidéotron soit vendue à Rogers que la Caisse de dépôt s'est associée à Quebecor, a rappelé Armand Dubois. Mais, ce qui se passe actuellement est honteux, selon lui. « Des Québécois vont contribuer à mettre des Québécois dans la rue. »

Comme ceux de Vidéotron, les syndiqués de TVA viennent d'entamer des discussions pour le renouvellement de leur contrat de travail et comme chez Vidéotron, l'employeur exige des concessions de la part des employés.

L'art de bien réussir son doctorat en administraton.

L'École de gestion John-Molson est l'une des rares écoles de commerce à être accréditée par la prestigieuse AACSB, qui reconnaît ainsi la qualité de la faculté, de sa recherche et de ses programmes. La mission de l'École de gestion John-Molson est d'aider les étudiants au doctorat à devenir des personnalités marquantes dans les domaines de l'éducation et la recherche et de pouvoir affronter les défis du monde des affaires en comptabilité, en finance, en management, en marketing, en prise de décisions ou en systèmes intégrés de gestion.

Appelez pour réserver une place à la séance d'informatin de votre choix. Toutes les disciplines académiques sont les bienvenues.

Tel : 514.848.4149

Séances d'information pour doctorat en administration:

1550, boul. De Maisonneuve Ouest
GM 403-2
17:30 heires

Lundi, 11 mars, 2002

Mercredi, 10 avril, 2002

Mercredi, 1ère mai, 2002

Courriel : phdmsc@jmsb.concordia.ca

www.johnmolson.concordia.ca

Bella Galperin, étudiante
Doctorat en administration

École de gestion John-Molson
Université Concordia

AACSB AGRÉÉ

3033010A

Avis de nomination

Monsieur Pierre Deslongchamps

M. Pierre Benoit, président du conseil d'administration de La Cordée Plein Air inc., a le plaisir d'annoncer la nomination de Monsieur Pierre Deslongchamps au poste de directeur général de La Cordée Plein Air Inc.

Monsieur Deslongchamps a occupé pendant plusieurs années des postes clés aux ventes, au marketing et aux opérations de détail dans le domaine de l'alimentation. Il est au sein de l'organisation depuis 1997 à titre de directeur des opérations. Il possède une vaste expérience du commerce de détail. Détenteur d'un baccalauréat spécialisé en relations industrielles et d'un certificat en administration des affaires, il entend relever ce nouveau défi avec tout le professionnalisme et le dynamisme que lui confère sa grande expérience.

La Cordée Plein Air Inc. est le plus important spécialiste des sports de plein air au Québec.

LA CORDÉE

3032317

3022604A

AFFAIRES 700

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

CAFE BISTRO ouvert 5 jrs, dans édifice à bureaux. Ouest de Mtl. Acheteur sérieux seulement. 514-882-8974

COMPAGNIE représentant des équipements techniques au Québec cherche à acquérir une autre compagnie pour accroitre pénétration du marché. Un partenariat pourrait être considéré. Ecrire à: Renzam, B.P. 6, Laprairie, Qué. J5R 3Y1.

ROUTE DE DISTRIBUTRICES
+ ou - 420 machines. Condom, Tylenol et plus.
450-224-488, 819-623-9051

ST SAUVEUR et Piedmont, triplex en condo neuf, idéal pour investisseur, rendement très intéressant. Aussi disponible, maisons de ville. 514-774-6531.

714 FRANCHISES

FRANCHISE DISPONIBLE
Succursale à haute visibilité. Disponible dans un secteur priviligié du nord de Montréal. Aucun frais de franchise. Beaucoup de profits. Contactez MWM Consultants, 514 707-2466

715 SERVICES SPÉCIALISÉS, FINANCEMENT

$.0.$ CASH RAPIDE
Empruntez jusqu'à 50% sur votre prochaine paye (600 $) maximum).
Mauvais crédit - pas de crédit
Acceptation 24 h (514) 281-6648

1RE-2e HYP. rés. comm. ind. balance vente Dencol 514-342-1356 (agent protégé)

A-1 RÉPARATION DE CRÉDIT
Nous réparons les rapports de crédits.
100% de garantie. 1-877-319-7459 ext. 37

GESTION IMMOBILIÈRE SOLIX
Administration, location, entretien, réparation
Forfait selon vos besoins, 514-298-3656

INVESTISSEMENTS FINACQ:
Prêts commerciaux et hypothécaires ;
Financement d'équipement. 514-840-7146

AVIS 800

801 AVIS LÉGAUX, APPELS D'OFFRES

À DAVE GAGNON
SOYEZ AVISÉ qu'une demande en recouvrement du loyer impayé au moment de votre départ du logement (5000$) et du loyer perdu jusqu'à sa relocation (9450$), ainsi que pour les dommages subis (1638$), avec intérêts et indemnité additionnelle, plus les frais, a été intentée contre vous quant au logement situé au: 1 Mc Gill appartement 906, à Montréal.
La régie du logement entendra cette demande le 8 mars 2002 à 13h45 à son bureau du village olympique, pyramide Ouest D,5199 rue Sherbrooke est, salle 2220 à Montréal

AVIS de clôture d'inventaire
Avis est donné que, à la suite du décès de JEANNE PICHETTE BÉLANGER, domiciliée au 7150, avenue M.B. Jodoin, app. # 606, à Anjou, Québec, H1J 2J3, survenu le 3 juillet 2001, un inventaire des biens de la défunte a été fait par le liquidateur successoral, tel inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me André Bigras, notaire, au 238, boulevard Ste-Rose, à Laval.
Donné le 5 mars 2002
R 850

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
NO. 500-12-261477-024
COUR SUPÉRIEURE
(Chambre famille)
PRÉSENT : GREFFIER ADJOINT
ANNA ALEXDRANDROVNA GRYSHCHENKO, Demanderesse c.
ALEXANDER COGSWELL, Défendeur
ASSIGNATION
ORDRE est donné à Alexander Cogswell de comparaître au greffe de cette Cour situé au 1 Notre-Dame Est, salle 1.100 dans les 30 jours de la date de publication du présent avis dans La Presse. Une copie de la déclaration a été remise au greffe à l'intention de Alexander Cogswell.
Lieu : Montréal
Date : 29 janvier 2002.
Michel Pellerin, G.A.
Me Alain Saïman, avocat
Tél. : 514-876-0175

850 AVIS DE DISSOLUTION, CHANGEMENTS DE NOM

PRENEZ AVIS que la compagnie **UNICEL ARCHITECTURAL INC.,** une compagnie constituée en vertu de la partie "1A Loi sur les compagnies du Québec" et ayant son siège social en la ville de Montréal, demandera à l'Inspecteur général des institutions
financières la permission de se dissoudre selon les dispositions de la "Loi sur les compagnies".
Montréal, 30 juillet 2001
Les procureurs de la compagnie
DeGranpré Chaurette Lévesque, S.E.N.C.
R 850

PRENEZ AVIS que la compagnie **9090-7726 QUÉBEC INC.** demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
Président : Yifan Situ
R 850

PRENEZ AVIS que la compagnie **9106-6985 QUÉBEC INC.,** une compagnie constituée en vertu de la partie "1A Loi sur les compagnies du Québec" et ayant son siège social en la ville de Montréal, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre selon les dispositions de la "Loi sur les compagnies".
Montréal, 14 décembre 2001
Les procureurs de la compagnie
DeGranpré Chaurette Lévesque, S.E.N.C.
R 850

Medic Alert
Toujours là
www.medicalert.ca
Pour plus d'information
1 800 668-6381

3LP0301D0306 d3 écono mercredi 3LP0301D0306 ZALLCALL 67 21:57:38 03/05/02 B

Bush impose des droits sur l'acier importé

d'après Reuters, AP et AFP

WASHINGTON — Le président George W. Bush a imposé hier des droits de douane de jusqu'à 30 % sur une gamme d'importations d'acier pour une durée de trois ans, dans le but de soutenir la sidérurgie américaine et ceux qui en dépendent, exemptant cependant le Canada de ces droits.

« Cette mesure soutiendra les ouvriers de la sidérurgie et les communautés qui en dépendent et permettra à l'industrie de l'acier de s'adapter sans nuire à notre économie », a-t-il dit en annonçant la mesure, qui touche dix types d'acier. Les droits vont de 8,0 % à 30 %. Ils entreront en vigueur le 20 mars.

Les tôles d'acier, les aciers laminés à chaud et à froid, les aciers prélaqués et étamés seront imposés à 30 %. Le Canada, le Mexique ainsi que les pays en développement dont les exportations d'acier vers les États-Unis sont inférieures à 3,0 % du total de chaque ligne de produit, sont exemptés de ces mesures.

En revanche, parmi les pays touchés figurent l'Allemagne, l'Australie, le Brésil, la Chine, la Corée du Sud, la France, le Japon, les Pays-Bas, la Russie et la Turquie.

Les mesures prises sont moindres que la taxe de 40 % sur quatre ans que réclamaient les sidérurgistes et les syndicats américains, qui reprochent aux importations et à leurs bas prix quelque 31 faillites dans l'industrie depuis 1997.

Le président Bush a déclaré que ces mesures étaient conformes aux règles de l'Organisation mondiale du commerce (OMC). Mais, des responsables de la Maison-Blanche, s'exprimant sous le couvert de l'anonymat, ont affirmé que ce plan pourrait être amendé par George Bush si la crise que traverse cette industrie aux États-Unis empire, ou si au contraire elle s'améliore.

Photo AFP ©

Le président du conseil de la Commission européenne, l'Italien Romano Prodi, et le commissaire aux Affaires monétaires, l'Espagnol Pedro Solbes, assistaient hier à Bruxelles au conseil de l'ECOFIN. M. Prodi avait fait une mise en garde au président des États-Unis, lundi, comme quoi il risquait de déclencher une guerre commerciale.

L'Union européenne s'est élevée contre cette mesure, affirmant qu'elle allait immédiatement porter plainte auprès de l'Organisation mondiale du commerce (OMC), et ajoutant qu'elle pourrait chercher à protéger son propre marché dans l'intervalle.

« La décision américaine de prendre le chemin du protectionnisme est un revers majeur pour le système commercial mondial, a déclaré le commissaire européen chargé du Commerce, Pascal Lamy. Les importations ne sont pas la cause des difficultés américaines et les mesures annoncées aujourd'hui ne vont pas apporter une solution, mais au contraire aggraver les choses. »

L'annonce officielle de cette mesure a été faite dans un communiqué par George Bush. Les conseillers du président des États-Unis estiment que c'est un compromis qui devrait limiter les dégâts, aussi bien au plan national qu'international.

Une trentaine d'aciéries ont fait faillite ces dernières années aux États-Unis tandis que le prix de l'acier chutait, et la question pourrait peser dans les élections au Congrès en novembre, voire dans la prochaine présidentielle en 2004.

La secrétaire britannique au Commerce et à l'Industrie, Patricia Hewitt, a affirmé que Londres avait « clairement informé le plus haut niveau de l'administration américaine des dangers de l'introduction de restrictions sur les importations d'acier ».

Le Japon menace de son côté de demander l'arbitrage de l'Organisation mondiale du commerce.

Levée de boucliers

La décision des États-Unis risque d'avoir des conséquences catastrophiques pour les exportateurs de la Russie, ont souligné de leur côté des dirigeants et experts russes.

Le premier ministre russe Mikhaïl Kassianov a reconnu hier, avant que l'annonce du président américain George W. Bush ne fut rendue publique à Washington, que l'imposition par les États-Unis de droits de douane supplémentaires « aurait un impact négatif » sur la sidérurgie russe, qui accuserait dans ce cas une perte allant jusqu'à 1,5 milliard US.

M. Kassianov a néanmoins souligné que des responsables des deux pays devaient avoir prochainement des entretiens à ce sujet.

Selon Andréi Petrossian, vice-directeur du géant russe de l'acier Novolipetsk, l'imposition de nouveaux tarifs douaniers par les États-Unis fermera le marché américain aux exportateurs russes, qui perdront de ce fait 1,5 milliard US.

Les métallos veulent une action immédiate

LAURIER CLOUTIER

OTTAWA ET l'industrie se réjouissent de la décision de Washington de ne pas imposer de sanctions contre l'acier canadien, mais le Syndicat des métallos, secondé par des sidérurgistes et des députés, veut tout de suite stopper les entrées d'acier importé détourné au Canada.

Le ministre canadien du Commerce international, Pierre Pettigrew, s'est déclaré « très content » de la décision de George Bush, après « ses nombreuses représentations » au secrétaire au Commerce américain, Don Evans, et a assuré à *La Presse* qu'il va consulter l'industrie canadienne de l'acier, en marge d'une conférence de presse à Laval, chez Entreprises Reflet DBM.

Ce n'est pas assez, proteste Lawrence McBrearty, directeur canadien des Métallos. Il faut des « mesures de sauvegarde rétroactives » contre l'acier importé destiné aux États-Unis mais détourné au Canada à cause des sanctions de George Bush, a-t-il expliqué. Sinon, le Canada va devenir un terrain de dumping de l'acier importé, perdre des emplois et soulever la colère des États-Unis.

Ottawa a déjà mis en place des « mesures très strictes », réplique M. Pettigrew. « Il faudra s'assurer que le Canada ne devienne pas un terrain de dumping et je vais consulter l'industrie sur les mesures appropriées », a-t-il dit.

Pour l'instant, le ministre souligne « la sagesse du partenaire américain d'exempter le Canada » de ses sanctions contre l'acier importé et il « espère » que le bois d'oeuvre canadien profitera également de la compréhension de Washington le 21 mars prochain, quand les États-Unis annonceront leur décision définitive.

Lawrence McBrearty « ne comprend pas » le ministre de ne pas « profiter d'une occasion en or » pour protéger les emplois dans la sidérurgie canadienne. Depuis qu'il a témoigné au Sénat américain, l'an dernier, le directeur des Métallos clamait déjà que les sanctions de Washington épargneraient le Canada. Si par contre M. Pettigrew ne fait rien maintenant, il dit aux pays étrangers que leur acier peut entrer au Canada sans pénalité pour atteindre les États-Unis par la porte d'en arrière, soutient-il.

Dofasco a déposé une plainte de dumping l'an dernier, mais le Tribunal canadien du commerce extérieur n'a pas imposé de sanctions rétroactives, souligne M. McBrearty, parce que les milliers de travailleurs des sidérurgies de l'Ontario, du Québec et de l'Ouest canadien, de même que ceux des mines de fer du Labrador et de la Côte-Nord québécoise n'auraient pas souffert. La porte est maintenant ouverte au dumping de l'acier importé au Canada et il faudra de 90 à 120 jours avant de pouvoir commencer à le contrer, craint-il.

Tout bateau en mer actuellement peut être détourné au Canada. Ces importations peuvent mettre en péril l'industrie canadienne et ses milliers d'employés des sidérurgies et des mines. S'il faut protester sur la colline parlementaire 24 heures par jour au cours des prochains six mois, Lawrence McBrearty promet de s'y astreindre.

Plus de 90 % des sidérurgistes canadiens de même que de nombreux députés, y compris des libéraux, appuient la demande de sanctions rétroactives des Métallos, soutient M. McBrearty.

Ainsi, Stelco voit le besoin de mesures immédiates. Le président, Jim Alfano, promet d'être très actif auprès du gouvernement au cours des prochains jours. D'autres par contre soulignent que des mesures trop draconiennes contre l'acier importé au Canada créeront de la rareté sur le marché et feront bondir les prix.

Le ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration
et l'Office de la langue française présentent

LES VEDETTES DES BONS COUPS EN FRANÇAIS

3031829A

L'intégration en français… à l'échelle humaine

Depuis plusieurs années, le ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration (MRCI) offre aux nouveaux arrivants de nombreux services et activités de formation et d'intégration linguistique à l'échelle humaine. « Actuellement, explique Claire Chamberland, directrice des politiques et programmes de francisation du MRCI, il est possible de suivre des cours de français à temps plein et à temps partiel dans les carrefours d'intégration du ministère, dans les cégeps et les universités, au sein des organisations non gouvernementales et dans les milieux de travail. »

Au-delà des structures… il y a des gens

Au cœur du processus d'apprentissage, il y a les professeurs qui, à la fois accompagnateurs et orienteurs, se révèlent être des ressources inestimables pour les nouveaux arrivants. Ces agents d'intégration, par leur énergie et leur dévouement, jettent des ponts entre la réalité québécoise et celle des pays d'origine de leurs étudiants, en établissant avec eux une relation de proximité empreinte d'humanité et de respect.

« En apprivoisant la langue française, c'est toute la société québécoise et les codes culturels qui y sont rattachés que les immigrants assimilent », souligne Ginette Bédard, enseignante au Carrefour d'intégration du Nord. Les professeurs de langue font figure de guides afin de permettre aux personnes immigrantes d'en arriver non seulement à lire et à écrire, mais aussi à vivre en français au quotidien.

Parlez-moi en français, s'il vous plaît!

Depuis les esquisses de conversation jusqu'à une maîtrise plus globale de la langue, c'est un apprentissage constant, parfois difficile, mais combien valorisant que réalise le nouvel arrivant. Pas à pas, mot à mot, il apprivoise le Québec en apprenant sa langue publique commune.

« La langue française constitue véritablement la clé de l'intégration des immigrants. »

De l'avis de Sylvie Huard, professeure au Carrefour d'intégration de Sherbrooke : « La langue française constitue véritablement la clé de l'intégration des immigrants. Il s'agit d'un outil de communication qui sert à cimenter des relations de solidarité et d'échange avec le dépanneur du coin, avec les voisins, au bureau de poste ou avec le professeur des enfants, et bien sûr dans le milieu de travail. »

Le défi se présente chaque jour au fil des conversations. « Les Québécoises et Québécois doivent s'adresser en français aux nouveaux arrivants pour que les efforts d'apprentissage se transposent réellement dans la vie quotidienne », a mentionné le ministre d'État à la Population, aux Régions et aux Affaires autochtones et ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration, monsieur Rémy Trudel.

Visitez nos sites :
www.mrci.gouv.qc.ca
www.olf.gouv.qc.ca

Québec
Réalisation :
• Ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration
• Office de la langue française

3LP0401D0306 d4 écono mercredi 3LP0401D0306 ZALLCALL 67 21:47:06 03/05/02 B

L'Argentine fait tanguer la Scotia

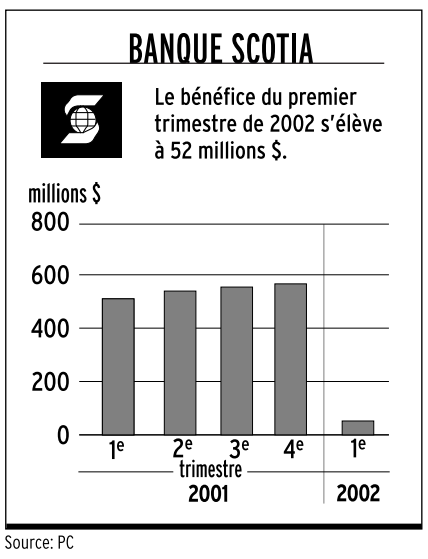
Le bénéfice du premier trimestre est d'à peine 52 millions

Presse Canadienne

VANCOUVER – La Banque Scotia a réalisé un bénéfice net d'à peine 52 millions de dollars au premier trimestre, soit 0,05 $ par action, comparativement à un bénéfice de 510 millions, ou 0,95 $ par action, l'an dernier en raison d'une provision pour pertes de 540 millions attribuable à la crise qui sévit en Argentine.

« Compte tenu des énormes bouleversements politiques et économiques qui se sont produits en Argentine, la banque a attentivement réexaminé les risques inhérents à ses positions, puis a constitué ce trimestre d'importantes provisions additionnelles de 540 millions », a déclaré hier Peter C. Godsoe, président du conseil et chef de la direction de Scotia, à l'occasion de l'assemblée annuelle des actionnaires à Vancouver.

« Des bouleversements politiques avec cinq présidents différents sont survenus (en Argentine) ces derniers mois », a souligné M. Godsoe, et le climat d'incertitude qui règne dans ce pays a eu un impact négatif important sur les activités de la banque.



Source: PC

Sans les charges pour l'Argentine, les profits de la Banque Scotia auraient atteint 592 millions, ou 1,10 $ par action.

Si l'on exclut ces charges, tous les secteurs ont contribué aux solides revenus sous-jacents de 592 millions, a indiqué la banque, en augmentant de trois cents le dividende trimestriel pour le porter à 0,37 $ par action ordinaire.

Photo PC ©

Le président du conseil et chef de la direction de Scotia, Peter C. Godsoe.

La banque Scotia Quilmes, la 12e en Argentine, est considérée solvable selon les normes comptables en vigueur dans ce pays, et poursuivra par conséquent ses activités, ce qui pourrait comporter des risques additionnels pour la Banque Scotia.

Selon Tanya Azarchs, analyste bancaire à New York pour l'agence de cotation des titres Standard and Poor's, la banque canadienne devra obtenir l'autorisation du gouvernement argentin si elle décide de céder Quilmes à une autre entreprise et de quitter le pays.

M. Godsoe a indiqué que les gains de la Scotia avaient progressé de 14 % par rapport à l'an dernier, et que les revenus demeuraient solides dans presque tous les autres secteurs d'activité, notamment pour le réseau canadien (incluant la gestion de patrimoine), les marchés des capitaux et divers secteurs des opérations internationales.

Le rendement des capitaux propres a été de 17,3 % (0,8 % si l'on inclut les charges se rapportant à l'Argentine), comparativement à 17,0 % un an plus tôt.

La provision spécifique pour pertes sur prêts a été portée à 850 millions, comparativement à 400 millions l'an dernier.

En incluant l'Argentine, le total des revenus de Scotia au cours du trimestre terminé le 31 janvier a augmenté de 9 % par rapport à l'an passé pour atteindre 2,67 milliards.

Lassonde enregistre des bénéfices records

MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU
La Voix de l'Est

BÉNÉFICE et revenus records : 2001 a été la meilleure année de l'histoire des Industries Lassonde, selon le vice-président finances et trésorier de l'entreprise de Rougemont, Jean Tessier.

« Ça a été une bonne année. La croissance se poursuit », a commenté M. Tessier en début de semaine.

Les ventes des Industries Lassonde ont atteint 262,2 millions l'an dernier, par rapport à 236,2 millions en 2000, une progression de 11 %. Pour sa part, le bénéfice net s'élève à 9,4 millions, ou 1,41 $ par action, par rapport à 8,7 millions, ou 1,30 $ par action en 2000.

La hausse des revenus s'explique en bonne partie par une hausse des ventes au Canada, selon M. Tessier. L'Ontario en particulier va bien, dit-il. La hausse y est de 29,6 %. La marque Allen s'y est très bien vendue, tout comme les marques privées.

Au cours du dernier trimestre de 2001, les Industries Lassonde ont aussi commencé à fabriquer, distribuer et commercialiser les jus de marque Sunkist. « C'est plus en 2002 qu'on va voir si ça fonctionne bien. Jusqu'à présent, ça va bien », commente Jean Tessier.

Baisse en Chine

Si les ventes dans le nord-est des États-Unis et en Europe sont demeurées stables, il n'en va toutefois pas de même en Chine, où les ventes sont en baisse.

« On travaille fort pour reprendre la croissance, assure le vice-président finances et trésorier. Mais la concurrence des produits locaux est plus forte. C'est ce qui a contribué à une perte de vitesse. On essaie aussi d'améliorer notre distribution. »

Actuellement, le marché chinois représente environ 8 % des ventes de Lassonde. Ce pourcentage a cependant déjà été plus élevé lors de la percée de l'entreprise sur le marché, en 1995.

« L'engouement pour un nouveau produit était là, explique M. Tessier. On a connu une forte croissance de 20 % à 30 % dans les premières années. »

La forte population et les parts de marché à aller chercher dans la consommation de jus, moins élevée qu'ici, incitent toutefois les dirigeants de l'entreprise à persévérer et à s'ajuster au marché, selon M. Tessier.

En 2002, le vice-président finances et trésorier affirme d'ailleurs que l'entreprise entend conserver ses parts de marché et même les augmenter. Le marché est en croissance d'environ 5 % par année au Canada, souligne-t-il. « Mais on ne connaît pas les projets de la concurrence... » ajoute-t-il.

REER

Fondaction CSN enregistre une progression de 23 %

Presse Canadienne

TOUT INDIQUE que Fondaction CSN enregistre cette année une progression des contributions aux REER dépassant 23 %, a indiqué hier son président-directeur général, Léopold Beaulieu.

« Nous nous dirigeons vers un autre record de souscriptions avec l'atteinte de notre objectif de 68 millions de dollars au 31 mai prochain », a-t-il précisé.

Créé en 1996, le fonds de travailleurs de la CSN représente plus de 38 000 actionnaires et un actif total atteignant près de 200 millions.

Fondaction a investi et engagé jusqu'à maintenant plus de 107 millions dans les entreprises québécoises, notamment celles inscrites dans un processus de gestion participative, celles de l'économie sociale (autocontrôlées, coopératives ou autres) et celles qui se soucient davantage de l'environnement.

La Bourse s'ouvre aux courtiers américains

RÉJEAN BOURDEAU

LA BOURSE DE MONTRÉAL ouvre la porte aux courtiers américains en leur donnant accès à sa plate-forme automatisée pour négocier ses produits dérivés.

Hier, l'institution de la Place Victoria a annoncé qu'elle avait reçu le feu vert de la US Commodity Futures Trading Commission pour permettre aux firmes américaines de négocier les contrats à terme et les options sur contrats à terme canadiens à partir de leurs propres terminaux.

Cette décision a soulevé un certain mécontentement parmi des firmes de courtage canadiennes qui craignent de voir leurs clients américains passer directement par la Bourse de Montréal pour leurs transactions au lieu d'utiliser leurs services d'intermédiaires.

« On risque de perdre des emplois et des revenus, a dit un spécialiste sous le sceau de l'anonymat. Ce n'est pas une bonne nouvelle pour le Montréal financier. »

Selon le négociateur, la Bourse « profite de son nouveau statut de société à but lucratif pour augmenter ses revenus par tous les moyens possibles ». Depuis sa démutualisation, les « barrières à l'entrée qui protégeaient les membres sont tombées et n'importe qui peut accéder à la plate-forme en devenant participant agréé ».

Rassurer l'industrie

Léon Bitton, vice-président recherche et développement à la Bourse de Montréal, a voulu rassurer les membres de l'industrie : « En générant du volume additionnel, nous allons augmenter l'activité des clients et les revenus des courtiers », a-t-il dit.

Le dirigeant a rappelé que les revenus des courtiers pour la négociation de produits dérivés proviennent de deux sources : les frais d'exécution et de compensation.

« Les revenus de compensation, liés au traitement, à l'administration et au règlement de la transaction, sont les plus élevés, a souligné M. Bitton. Les clients doivent inévitablement passer par les courtiers pour ces services. »

De plus, la Bourse vise en partie une nouvelle clientèle, les firmes qui négocient pour leurs fins propres. Sans compter que beaucoup de clients américains continueront à faire affaire avec les courtiers canadiens, a ajouté M. Bitton.

Une Bourse électronique, comme celle de Montréal, doit se distinguer en augmentant les accès directs à son marché. Pour augmenter le volume de transactions, elle doit offrir une exécution rapide, transparente et à faible coût.

Le modèle d'affaires montréalais est inspiré de celui de l'européenne Eurex, la plus importante Bourse de produits dérivés au monde, rappelle le dirigeant.

Bourse d'options américaines

Le président de la Bourse, Luc Bertrand, est à l'extérieur pour la semaine. Dans le communiqué, publié hier, il indique toutefois que « cette nouvelle, bien qu'indépendante de la récente annonce de partenariat pour créer une Bourse électronique d'options sur actions aux États-Unis, contribue également à accroître la visibilité de la Bourse, tant sur le marché canadien qu'américain ».

Le mois dernier, le parquet montréalais s'est associé à la Bourse de Boston pour lancer une Bourse électronique spécialisée dans la négociation des options sur les titres américains : actions individuelles, indices boursiers, fonds cotés en Bourse et contrats à terme sur actions individuelles.

Le nouveau Boston Options Exchange Group LLC (BOX) sera en exploitation dans neuf mois. Il est détenu à 35 % par la Bourse de Montréal, à 30 % par celle de Boston et à 35 % par Interactive Brokers Group LLC, qui réunit des sociétés de courtage électronique et des mainteneurs de marché.

L'allure et le comportement routier d'une voiture de 60 000 $ pour 37 950 $.

► LA BERLINE DE CLASSE C 2002 Regardez-la bien. Vous verrez qu'il est difficile de distinguer la Classe C d'une berline de luxe haut de gamme. Ses lignes élancées et sa tenue de route hors pair montrent incontestablement qu'il s'agit là d'une berline sport européenne par excellence. Cela saute encore plus aux yeux lorsque vous remarquez certaines de ses caractéristiques de série : puissant V6, climatisation à deux zones, réseau de communication à fibres optiques. De quoi vous faire douter du prix indiqué.

► Et nous n'avons même pas encore mentionné toutes les caractéristiques de sécurité dont est dotée la Classe C. Huit coussins gonflables, dont des coussins-rideaux pleine longueur de protection pour la tête. Deux systèmes de traction et de stabilité. Et un volant qui vous donne accès à 50 fonctions-clés sans que vous ayez à le quitter des mains.

► Pour couronner le tout, la Classe C est vraiment offerte à partir de 37 950 $, en dépit de ce que suggèrent vos sens. Afin de stimuler ces derniers encore davantage, faites un essai routier. Pour connaître l'adresse du concessionnaire le plus proche, appelez le 1 800 387-0100 ou rendez-vous à www.mercedes-benz.ca.

Mercedes-Benz
L'avenir de l'automobile

Entrez dans l'univers Mercedes-Benz avec les articles griffés du catalogue *La Collection* en visitant www.mercedes-benz.ca

3024122A

3024141

© Mercedes-Benz Canada Inc., Toronto, Ontario, 2002. Mercedes-Benz – une marque de DaimlerChrysler. PDSF de la C240 Classique 2002 (C240 Sport montrée, n'inclut ni les taxes, ni les frais de transport, de préparation et d'administration). Le concessionnaire peut offrir un prix moindre.

3LP0501D0306 d5 écono mercredi 3LP0501D0306 ZALLCALL 67 21:45:41 03/05/02 B

SOPHIE COUSINEAU > LE MONDE DES AFFAIRES

scousine@lapresse.ca

La récompense à l'échec

C'est ce matin à Toronto que se tiendra l'assemblée des actionnaires de l'assureur-vie Clarica. Si ces assemblées sont normalement scénarisées dans le moindre détail et sans surprise, celle de ce matin entretient le suspense. Les actionnaires de Clarica y détermineront le sort de l'offre d'achat de la Financière Sun Life, une transaction par échange d'actions d'une valeur de près 7,1 milliards de dollars. Or, à quelques heures de cette réunion, rien n'est encore joué.

Il s'agit de la première grande fusion dans l'assurance en vertu du nouveau cadre réglementaire qui autorise les mariages entre institutions financières, et en ce sens, elle représente un test. Mais, si la Sun Life et Clarica essuient aujourd'hui une rebuffade, ne fût-ce que temporaire, cela n'aura rien à voir avec les susceptibilités électoralistes du ministre des Finances, Paul Martin. Si ces entreprises échouent, c'est qu'elles auront été victimes de leur propre manque de jugement.

Depuis quelques semaines, de nombreuses voix s'élèvent contre cette transaction. Il ne s'agit pas d'une opposition à la fusion à proprement parler, mais une opposition de forme, qui vise les indemnités de rupture de fiançailles, en anglais, les fameux *break-up fees*.

L'entente conclue entre les conseils d'administration de la Sun Life et de Clarica prévoit que, si la Sun Life devait se retrouver seule devant l'autel, Clarica devra la dédommager pour sa peine en lui versant 310 millions, ce qui équivaut à 4,4 % de la valeur de cette transaction.

Ainsi, tout assureur-vie qui lorgnerait Clarica et songerait à déposer une suroffre devrait non seulement offrir quelques centaines de millions de dollars de plus aux actionnaires, mais aussi dédommager la Sun Life. Ces indemnités sont suffisamment élevées pour décourager un autre prétendant, ce qui pénalise les actionnaires de Clarica.

Est-ce que cela a vraiment joué ? On ne le saura peut-être jamais, même si l'intérêt présumé de la Great-West envers Clarica, qui a alimenté la rumeur, ne s'est pas concrétisé par une offre en bonne et due forme.

C'est le gestionnaire de portefeuille Jarislowsky Fraser, de Montréal, qui a le premier dénoncé les *break-up fees* consentis à la Sun Life et annoncé son intention de voter contre la fusion. « Je suis fatigué et dégoûté de ces transactions conclues entre dirigeants copains-copains (*cozy*), dit son président du conseil, Stephen Jarislowsky. Ils se comportent comme si l'entreprise leur appartenait et oublient que ce sont nous, les actionnaires, qui en sommes les véritables propriétaires. » Sa firme, reconnue pour son militantisme dans la défense des droits des actionnaires, compte plus de 3 % des actions de Clarica en circulation. La firme torontoise E-L Financial (moins de 1 % des actions), Fidelity Canada, une division du géant américain du fonds commun de placement (entre 5 et 7 %), ainsi que la Caisse de dépôt et placement du Québec (plus de 1 %) lui ont emboîté le pas.

« Des frais de 4 %, c'est trop », a dit hier Michel Nadeau, président de CDP Capital, en précisant que des indemnités de 2 % seraient plus acceptables. La Caisse est bien placée pour le savoir. Son rendement négatif de -5 % en 2001 a été lourdement grevé par son investissement dans Quebecor Média, la division de Quebecor créée à l'occasion de la prise de contrôle de Vidéotron. Or, ce câblodistributeur a été forcé de payer 241 millions à Rogers Communications, dont l'offre d'achat sur Vidéotron a échoué.

Les indemnités de rupture de fiançailles sont censées couvrir les frais encourus lors d'une négociation d'acquisition. Ces indemnités, qui étaient peu fréquentes et peu significatives, ont ballonné au milieu des années 1990, au fur et à mesure que les mégafusions se multipliaient. Ainsi, dans son rapport annuel 2000, Rogers indique que, déduction faite de tous les coûts associés à son offre d'achat infructueuse, il lui est tout de même resté 222,5 millions dans les poches !

POUR RETROUVER
LES TEXTES DES CHRONIQUEURS
www.cyberpresse.ca/chroniqueurs

Il n'existe aucune norme établie pour calculer le montant de ces frais, d'après Michel Magnan, titulaire de la chaire Lawrence Bloomberg de comptabilité de l'école d'administration John Molson de l'Université Concordia. « Ces frais sont un reflet du rapport de force entre le vendeur et l'acheteur », dit ce spécialiste des fusions. Certaines études glanées sur Internet établissent toutefois que des frais équitables se situeraient entre 1 % et 2 % de la valeur de la transaction.

Dans un communiqué publié à la dernière heure afin de se rallier des actionnaires, la direction de Clarica prétend que les frais de 4 % convenus sont « dans la fourchette des indemnités de résiliation usuelles ». L'assureur de Waterloo va même jusqu'à affirmer que « l'indemnité n'a jamais été considérée comme un simple remboursement des frais (...), mais elle a plutôt été exigée par la Financière Sun Life pour l'indemniser des coûts qu'elle assume et des risques qu'elle court. » C'est quoi le risque, quand l'échec est récompensé de 310 millions, soit plus du tiers du bénéfice net de l'entreprise en 2001. Et puis, pourquoi la Sun Life devrait-elle être dédommagée : ce n'est pas ça, faire des affaires ?

> « Interdire les *break-up fees* ne réglerait rien, puisque ces frais ne sont pas le vrai problème, mais uniquement le symptôme », estime un professeur de l'Université Concordia.

Stephen Jarislowsky juge que, exception faite des frais juridiques réellement encourus, ces indemnités sont à proscrire, n'étant rien d'autre que des « dragées toxiques », euphémiquement appelées des régimes de droits des actionnaires. Et encore, les actionnaires sont au moins appelés à se prononcer sur ces régimes, ajoute le professeur Magnan.

« Si les dirigeants des vendeurs consentent à des frais élevés afin de conclure une transaction amicale, où ils conservent beaucoup de privilèges, il y a un problème d'imputabilité du conseil d'administration, dit-il. Interdire les *break-up fees* ne réglerait rien, puisque ces frais ne sont pas le vrai problème, mais uniquement le symptôme. » Mais, vu les excès actuels, les commissions des valeurs mobilières devraient au moins réglementer ces indemnités.

Les actionnaires de Clarica puniront-ils leurs dirigeants ? La transaction de vente à la Sun Life doit être approuvée par des actionnaires contrôlant les deux tiers des actions en circulation, au nombre de 135,5 millions ; ainsi, il faudrait 45 millions d'actions pour bloquer cette fusion.

Hier matin, Stephen Jarislowsky ignorait si les opposants auraient assez d'appuis pour rejeter la proposition. « Que cela passe ou casse, ce qui compte, c'est qu'on a fait assez de bruit pour ne pas que des entreprises osent faire le coup une deuxième fois », dit-il. Espérons-le.

CA Comptables agréés du Québec

Félicitations

Le 2 mars dernier, l'Ordre des comptables agréés du Québec présentait son Gala de la réussite 2002 pour saluer l'arrivée de 372 nouveaux comptables agréés au sein de la profession, ainsi que la réussite de 418 candidats à l'Examen final uniforme de 2001. Cet événement voulait souligner la détermination de ces jeunes qui permettent à notre profession d'évoluer constamment.

Ces 372 nouveaux comptables agréés rejoignent les quelque 16 300 CA québécois qui, grâce à leur expertise en matière d'information décisionnelle, sont au cœur de la prise de décisions d'affaires.

Au nom de tous les comptables agréés du Québec, je les félicite chaleureusement.

Lucette Poliquin, FCA
Présidente du Conseil
Ordre des comptables agréés du Québec

LAURÉATS EFU 2001

Eric Bilodeau (1), Université du Québec à Montréal, 1er au Québec, 2e au Canada, Ernst & Young SRL, Montréal

Eric Bouchard, CA (2), École de Gestion John-Molson de l'Université Concordia, 2e au Québec, 18e au Canada, KPMG SRL, Montréal

Alexandre Boucher (3), École des Hautes Études Commerciales (HEC), 3e au Québec, KPMG SRL, Montréal

Rémi Lupien (4), Université du Québec à Trois-Rivières, 4e au Québec, Verrier Paquin Hébert, CA - SENC, Trois-Rivières

Isabelle Grondin (5), Université de Sherbrooke, 5e au Québec, Ernst & Young SRL, Québec

Sophie Bourret (6), Université du Québec à Montréal, 6e au Québec, PricewaterhouseCoopers SRL, Montréal

Stéphanie D'Arcy (7), Université de Sherbrooke, 7e au Québec, Samson Bélair/Deloitte & Touche - SENC, St-Hyacinthe

Julie Godin (8), Université du Québec à Chicoutimi, 8e au Québec, Samson Bélair/Deloitte & Touche - SENC, Chicoutimi

Marc-André Giguère (9), Université du Québec à Montréal, 9e au Québec (*ex-æquo*), PricewaterhouseCoopers SRL, Montréal

Cindy Harvey (10), École des Hautes Études Commerciales (HEC), 9e au Québec (*ex-æquo*), Arthur Andersen & Cie, Montréal

Sandra Azoulay (11), 9e au Québec (*ex-æquo*), École de Gestion John-Molson de l'Université Concordia, Richter, Usher & Vineberg, CA - SENC, Montréal

NOUVEAUX CA 2001-2002

Donalyn Adams, CA
Roberto Addona, CA
Kate Alexandre, CA
Nancie Allard, CA
Nathalie Allard, CA
Véronique Allard, CA
Susana Alves, CA
Sarah Alvi, CA
David Gregory Anderson, CA
Sophia Angelopoulos, CA
Niki Apollonatos, CA
Lauren Arès, CA
Stéphane Armanda, CA
Denis Arsenault, CA
Ghada Atallah, CA
Mélanie Baillargeon, CA
Ivan Baliello, CA
Véronique Bargiel, CA
Matthew Batterton, CA
Annie Beaudin, CA
Dany Beaudin, CA
Martin-Pierre Beaudoin, CA
Martin Beaulieu, CA
Sylvie Beauregard, CA
Nancy Bédard, CA
Annik Bélanger, CA
Jennifer Bélanger, CA
Patrick Bélanger, CA
Geneviève Bélanger-Lowe, CA
Véronique Belley, CA
Yann Bernier, CA
Eric Bérubé, CA
Scott Binns, CA
Claudia Biron, CA
René Bisson, CA
Chantal Boisclair, CA
Guy Boissonneault, CA
Elise Boisvert, CA
Marie-Noël Boisvert, CA
Nicolas Boivin, CA
Vittoria Bonasso, CA
Eric Bouchard, CA
Précilia Bouchard, CA
Tanya Bouchard, CA
Martin Boutet, CA
Annick Boutin, CA
Annie Bouvier, CA
Caroline Breton, CA
Jocelyn Brûlé, CA
Claude Brunelle, CA
Michelle K. Bucovy, CA
Mélanie Cabana, CA
Eric Cadorette, CA
Christiane Caisse, CA
Isabelle Campagna, CA
Sophie Campeau, CA
Luca Caporicci, CA
Decimo Carlisi, CA
Marie-France Carrier, CA
Suzanne Carrier, CA
Mélanie Chabot, CA
Michael David Chan, CA
Patrick Chapman, CA
Eric Charland, CA
Shirley Chen, CA
Théresa Chimienti, CA
Karine Ann Ciura, CA
Benoît Clouâtre, CA
Catia Cloutier, CA
Marie-Josée Colpron, CA
Gregory Cook, CA
Anne Corbeil, CA
Elizabeth Coriat, CA
Maryse Corriveau, CA
Mélanie Coulombe, CA
Pierre Courcy, CA
Jean-François Coutu, CA
Jessy Couture, CA
Sylvain Crochetière, CA
Jasmine Cyr, CA
Fanny D'Ambroise, CA
Marc-Antoine Daoust, CA
Josée D'Avignon, CA
Maude De Blois, CA
Karen de Montigny, CA
Sandrine Debbane, CA
Annie-Claude Delisle, CA
Niki Delisle, CA
Sylvain Delisle, CA
Frédéric Delwiche, CA
Dany Demers, CA
Jean-François Dépelteau, CA
Andrée Deschênes, CA
Christian Deshaies, CA
Luc Deslauriers, CA
Caroline Désorcy, CA
Giovanni Di Maria, CA
Gianfranco Di Sotto, CA
Sait Toni Dilli, CA
Thai Ha Doan, CA
Vincent Dostie, CA
Anne-Marie Drapeau, CA
Diane Dubé, CA
Stéphane Duberger, CA
Joël Dubuc, CA
Yolaine Duchaine, CA
Marie-Claude Dufour, CA
Hugo Dulac, CA
Guylaine Dumas, CA
Mylène Dumas, CA
Marc-André Dupéré, CA
Marie-Ève Dupont, CA
Diane Duval, CA
Arthur Dzaghgouni, CA
Hicham El-Fakhouri, CA
Mélanie Emond, CA
Christian Fanning, CA
Mathieu Farley, CA
Caroline Ferland, CA
Étienne Fiset, CA
Caroline Fortier, CA
Karine Fortin, CA
Sophie Fortin, CA
Isabelle Fournier, CA
Nadine Fournier, CA
Joe Fraschetti, CA
Jean-Pascal Gagnon, CA
Nicolas Gagnon, CA
Pascal Gagnon, CA
Steeve Gagnon, CA
Yves Galarneau, CA
Michael Garellek, CA
Marie-Eve Garneau, CA
Nadia Gasparrini, CA
Stéphane Gaudreau, CA
Catherine Gauthier, CA
Mireille Gauthier, CA
Nadia Gauthier, CA
Louis-Georges Gauvin, CA
Annie Gélinas, CA
Karen Germain, CA
Bernard Gervais, CA
Annie Gingras, CA
Karine Girard, CA
Rachel Girard, CA
Taryn Glance, CA
Carl Gosselin, CA
Marie-Eve Gratton, CA
Jean-Sébastien Grenier, CA
Dina Haché, CA
Shari Haimovitz, CA
Marie-Josée Hamel, CA
Annie Harvey, CA
Sylvie Harvey, CA
Ingrid Hategan, CA
Michel Hébert, CA
Nathalie Hébert, CA
Steffan C. Hedrei, CA
Isabelle Henrie, CA
François Houde, CA
Isabelle Huard, CA
Chantal Huot, CA
Carl-André Hurtubise, CA
Maddalena Iacono, CA
Christian Jacques, CA
Mathieu Jacques, CA
Monika Januszewska, CA
Dominique Jetté, CA
Jean-Sébastien Joly, CA
Stéphane Joly, CA
Stéphanie Joncas, CA
Isabelle Julien, CA
Mélanie Kamel, CA
Bouakham Khongsavat, CA
Sameh Khoury, CA
Nino La Villa, CA
Diane Labbé, CA
Valérie Lacelle, CA
Roxane Lacerte, CA
Julie Laflamme, CA
Maryka Laflamme, CA
Isabelle Lafontaine, CA
Maxime Lafrance, CA
Josée Laliberté, CA
Annie Lamarche, CA
Raymond Lamarche, CA
Dominique Landry, CA
Louis Langlois, CA
Stephen Lapointe, CA
Suzie Lapointe, CA
Michel Laranjo, CA
Chantal Larocque, CA
Karine Laurence, CA
Marie-France Lauzon, CA
Mélanie Lauzon, CA
Martin Lavoie, CA
Pascale Lavoie, CA
Patrice Lavoie, CA
Yvan Lavoie, CA
Marc-André Lebel, CA
Catherine Leblanc, CA
David Leblanc, CA
Kathy Leblanc, CA
Pascale Leblond, CA
Christine Leboeuf, CA
Pascale Leboeuf, CA
Mélanie Leduc, CA
Michel Leduc, CA
Jo-Ann Lee, CA
Annick Lefebvre, CA
Eric Lefebvre, CA
Stéphane Lefebvre, CA
Alain Legault, CA
Geneviève Lemaire, CA
Hugo Lemaire, CA
Stéphanie Lemire, CA
Julie Lepage, CA
Jonathan Lépine, CA
Marc Lévesque, CA
Nathalie Loiselle, CA
Sylvain Loiselle, CA
Mario Longpré, CA
Dominique Lorrain, CA
Caroline Lortie, CA
Christine Philippa Mackay, CA
Angela Macri, CA
Elana Susan Madejchuk, CA
Annie Maisonneuve, CA
Constantino Malatesta, CA
Sébastien Malo, CA
Teresa Malowany, CA
Marie-Josée Mandeville, CA
Christos Manolakos, CA
Katia Marquier, CA
Mélanie Martel, CA
Nelson Martin, CA
Francesco Giuseppe Maselli, CA
Julie Matejcic, CA
Eric Mathieu, CA
Steve Mathieu, CA
Tanya Maurice, CA
Helen Mavrigianakis, CA
Stéphanie Mc Crea, CA
Karun Mehta, CA
Josée Mélançon, CA
Jean Michaud, CA
Manuela Mihailovici, CA
Jérôme Minier, CA
Caroline Monette, CA
Denis Montpetit, CA
Karine Morasse, CA
Patrick Moreau, CA
Christine Morin, CA
Isabelle Morin, CA
Sylvain Morneau, CA
Tamara Moss, CA
Geneviève Mottard, CA
Raymond Moyen, CA
Karine Nachou, CA
Caroline Nadeau, CA
Sylvie Napert, CA
Dany Nasr, CA
Julie Nault, CA
Martin Tu Vien Nguyen, CA
David Nicole, CA
Jean-François Nolin, CA
Patricia Odierna, CA
Marc Ostiguy, CA
Dominique Pageau, CA
Nicolaos Pappas, CA
Cynthia Paquin, CA
Julie Parent, CA
Giovanni P Pellegrino, CA
Pascal Perreault, CA
Sarah Phaneuf, CA
Yanick Philibert, CA
Annie Picard, CA
Isabelle Picard, CA
Marie-Josée Piedade, CA
Riccardo Pierini, CA
Hugo Piette, CA
Marc-André Pilon, CA
Eric Plamondon, CA
Marco Plourde, CA
Milena Popova, CA
Valérie Potvin, CA
Steeve Poulin, CA
Suzanne Poulin, CA
Karine Précourt, CA
Catherine Provost, CA
Geneviève Provost, CA
Julie Provost, CA
Lisa Putnam, CA
Josée Quevillon, CA
Mélisa Quirion, CA
Donato Rainone, CA
Julie Raymond, CA
Philippe Renaud, CA
Pascale Riendeau, CA
Julie Robert, CA
Stéphane Rodrigue, CA
Marco Romani, CA
Tino Luigi Rossi, CA
Manon Rossignol, CA
Mélanie Roussy, CA
Daniel Roy, CA
Josée Roy, CA
Julie Roy, CA
Yvon Roy, CA
Katherine Rubin, CA
Frédéric Ruel, CA
Tania Renée Russell, CA
Assunta Maria Russo, CA
Luisa Russo, CA
Isabelle Sakalian, CA
Yanick Santoire, CA
Danielle Sarrazin, CA
Isabelle Savard, CA
Vittoria Sciortino, CA
Erin Seaman, CA
Benoit Séguin, CA
Arvind Seth, CA
Isabelle Sevigny, CA
Meera Shah, CA
Fraz Siddiqui, CA
Jonathan Sinclair, CA
Annie Sinigagliese, CA
Louis-Philippe Sirois, CA
Eric St-Amour, CA
Philippe St-Amour, CA
Costas Stavrianeas, CA
Sylvie Ste-Croix, CA
Marlène St-Jean, CA
Jonathan St-Louis, CA
Roger Suppa, CA
Catherine Taillon, CA
Daniel Tannenbaum, CA
Hany Tawfik, CA
Stéphane Tétreault, CA
Frédéric Théroux, CA
Kim Therrien, CA
Caroline Thibault, CA
Joanna Thivierge, CA
Élizabeth Thom, CA
Daniel Tourangeau, CA
Georgia Tournas, CA
Anna Tran, CA
Isabelle Traversy, CA
Alain Tremblay, CA
Sylvain Tremblay, CA
Jacky Trudel, CA
Chantal Tubie, CA
Mélanie Turcotte, CA
Robyn Anne Urtick, CA
Mathieu Valade, CA
Germain Valcourt, CA
Derek Claudio Valente, CA
Anthony Vallée, CA
Hugo Vallières, CA
Louisiane Veilleux, CA
François Verreault, CA
Luc Vézina, CA
Marco Vézina, CA
Martine Viau, CA
Marlène Vigneau, CA
Constantina Vouloukos, CA
Eric Waterman, CA
Allon Wexler, CA
Barbara Siu Fai Yeung, CA
Alex Kok Jeab Yip, CA
Nancy Zoghaib, CA
Mary Zyglakis, CA

NOS PARTENAIRES

Un hommage des comptables agréés du Québec en collaboration avec ses partenaires.

BANQUE NATIONALE
VOUS SEREZ PLUS À L'AISE

Avantage
Logiciels comptables
Accounting Software

TD Assurance
Habitation et Auto

venatus conseil
courtiers en talents

jobWings.com
finance comptabilité gestion

3028445A

STRATÉGIE MARKETING

Les beignes à l'assaut des burgers

Tim Hortons et Dunkin' Donuts se positionnent sur le marché de la restauration rapide

FRANÇOIS PERREAULT
collaboration spéciale

Pitou et Minou, le couple de Tim Hortons qui vit des situations de vie conjugale auxquelles chacun peut s'identifier.

Autrefois simples comptoirs à beignes, Tim Hortons et Dunkin' Donuts évoluent désormais sur les terrains de la restauration rapide et de la pause café.

Ces trois dernières années, la chaîne de restaurants Tim Hortons a vu ses ventes augmenter de 10 à 13 % par année au Québec. Cette croissance survient à la suite de mesures visant à changer l'image restrictive du petit comptoir à beignes, pour communiquer un positionnement qui place maintenant l'entreprise en concurrence avec les McDonald's, Subway et autres acteurs de la restauration rapide.

Il faut savoir que Tim Hortons souffrait encore récemment de certains problèmes de perception par les consommateurs. Ceux-ci la voyaient comme une entreprise américaine (alors qu'elle est ontarienne) spécialisée dans la vente de beignes (bien qu'elle propose aussi des sandwiches, des soupes, etc.). « Pour les gens, Tim Hortons était un comptoir sur le bord de l'autoroute où l'on s'arrête quand on va à Toronto », résume Sandra Becerra, vice-présidente, groupe conseil, de Groupaction, l'agence de publicité-marketing de Tim Hortons pour le Québec.

Un plan de match a donc été mis en place afin de doter l'entreprise d'un positionnement clair et d'une identité de marque dans le but de mieux définir son offre, mais surtout de la rapprocher des Québécois. D'autant plus qu'il s'agissait d'un des territoires où elle désirait s'étendre, maintenant qu'elle avait fait le plein de succursales dans le centre du pays.

Le résultat le plus visible de cette stratégie est certes la campagne publicitaire qui nous fait suivre depuis trois ans les aventures du jeune couple Pitou et Minou (avec les comédiens Élyse Marquis et Patrick Labbé), dont les épisodes se déroulent toujours dans une succursale. « Il fallait trouver une façon de parler à nos clients, lesquels ne présentent pas un profil homogène, explique Sandra Becerra. Nous avons donc pensé à mettre en scène des situations de vie conjugale auxquelles chacun peut s'identifier. Pitou et Minou plaisent à tous, leur langage et leurs comportements sont ceux de tout le monde. »

Un menu plus riche

En plus de « québéciser » l'entreprise, les messages (un nouveau chaque mois) permettent de présenter une offre renouvelée, laquelle renforce le positionnement « restauration rapide ». Puisque le menu est enrichi annuellement au rythme d'un nouveau produit pour chaque catégorie, il faut faire connaître les nouveautés tout en soutenant les produits existants. Ainsi, pendant un mois, on mettra l'accent sur les soupes, alors que le suivant, les sandwiches seront en vedette.

Si, lors de la première année de diffusion, on cherchait surtout à faire connaître la variété de produits (comme en fait foi la signature de l'époque, « Un plaisir à découvrir »), les deux dernières années, avec les messages signés « Du Tim comme je l'aime », sont plutôt axées sur les petites joies personnelles. Pensons à l'exécution diffusée en février, où Minou apparaissait seule, dégustant un café avec un bonheur manifeste.

« Puisque le rapprochement entre les consommateurs et la marque s'est opéré dès la première année, nous avons pu passer du stade fonctionnel au stade émotif », indique Sandra Becerra. La stratégie a aussi bénéficié au chapitre des attributs liés à la marque. Amicale, attentionnée, honnête et fiable sont en effet les caractéristiques que les consommateurs accolent à Tim Hortons.

Toutefois, un concept de trois ans (une éternité en pub !), aussi populaire qu'il soit, risque toujours l'essoufflement. C'est pourquoi on ouvrira un deuxième chapitre, l'automne prochain, où Pitou et Minou se trouveront ailleurs que dans une succursale : au travail, avec leur famille, etc. « Ainsi, explique Sandra Becerra, on évite que le couple devienne plus gros que le produit annoncé et on élargit les possibilités créatives, par exemple, en ajoutant des personnages. »

S'adapter à un marché changeant

Comme son concurrent, Dunkin' Donuts se définit désormais comme un établissement de restauration rapide. Toutefois, sa direction estime également évoluer sur le même terrain que des bistros style Van Houtte ou Second Cup. Mais, si certains de ces commerces peuvent réaliser jusqu'à 90 % de leur chiffre d'affaires quotidien le matin, entre 7h et 11h, Dunkin' Donuts oriente ses offres dans le but de remplir ses succursales sur l'ensemble de la journée. Une simple question d'ajustement. « Historiquement, notre force a toujours résidé dans le café, explique Pierre Moreau, directeur du marketing pour l'est du Canada. Ses attributs étaient très bien connus puisque nous employons la même formule depuis notre apparition au pays il y a 40 ans. Cependant, le temps était venu de décupler notre offre. C'est qu'aujourd'hui, il est fréquent qu'une même personne prenne ses trois repas à l'extérieur de la maison. Nous avons donc commencé à élargir notre menu il y a une dizaine d'années afin de mieux répondre aux besoins du marché. »

Outre l'augmentation de l'offre dans des catégories comme les produits de boulangerie (bagels, brioches, etc.), l'entreprise a revu ses normes en matière de fraîcheur et de propreté pour uniformiser la qualité d'une succursale à l'autre. « Dans nos études, la fraîcheur représente toujours un élément qui nous démarque, dit Pierre Moreau. Nous avons rehaussé nos normes afin de continuer de profiter d'un avantage concurrentiel. »

Un rajeunissement nécessaire

Une nouvelle étape a commencé en novembre dernier, alors qu'Allied Domecq International, entreprise mère de Dunkin' Donuts, annonçait une vaste opération nationale de rajeunissement et de croissance. Ainsi, la direction investit quelque 20 millions de dollars dans la rénovation de ses succursales au Canada et dans l'ouverture de 170 autres au cours des cinq prochaines années. « Ces dernières années, nous avons mis l'accent sur l'offre de nouveaux produits afin de fidéliser notre clientèle, indique Pierre Moreau. Maintenant, il faut travailler autour des aspects comme l'image des succursales, leur ambiance, etc. »

Là aussi, les nouvelles caractéristiques du marché provoquent l'implantation de concepts ayant fait leur preuve chez d'autres acteurs de la restauration rapide. Ainsi, certains établissements sont maintenant dotés d'un service de commande à l'auto. « Nous offrons un tel service depuis longtemps dans l'est des États-Unis, dit Pierre Moreau. Il répond à des impératifs liés à la vitesse. Les gens sont pressés, ils exigent qu'on les serve vite et bien. »

Cet investissement majeur explique en bonne partie pourquoi Dunkin' Donuts a pu sembler moins présent que Tim Hortons depuis quelques années. « Comme certaines de nos succursales datent de 40 ans, il nous paraissait plus urgent de les relocaliser ou de les rénover que de diffuser une image non représentative à travers nos pubs. »

Le dépoussiérage ne signifie cependant pas que l'on jettera le bébé avec l'eau du bain. Ainsi, Dunkin' Donuts entend bien conserver l'une de ses caractéristiques, soit l'audacieux mélange d'orange et de bourgogne rosé qui fait la renommée de son logo. « Bien sûr qu'il s'agit d'un cocktail de couleurs très particulier, reconnaît Pierre Moreau en riant. Cependant, au fil des années, il s'est imposé aux yeux des consommateurs comme un symbole rassurant. Ils savent à quoi s'attendre dans nos succursales, et c'est la raison pour laquelle nous avons refusé de trafiquer notre logo, sinon en lui ajoutant une petite tasse, question de tabler sur notre catégorie vedette. »

Westcoast Energy

AVIS AUX PORTEURS D'ACTIONS ORDINAIRES DE WESTCOAST ENERGY INC. RELATIF AU REGROUPEMENT PROCHAIN DE WESTCOAST ENERGY INC. ET DE DUKE ENERGY CORPORATION

Report de l'heure limite du choix

Étant donné que le processus d'obtention de l'approbation des autorités de réglementation visant à permettre le regroupement de Westcoast et de Duke Energy n'est pas complété, l'heure limite du choix du type de contrepartie que les actionnaires souhaitent recevoir pour leurs actions ordinaires de Westcoast, qui avait initialement été fixée au 28 février 2002, a été reportée au 12 mars 2002.

L'opération devrait quand même être réalisée d'ici la fin du premier trimestre.

Si vous avez déjà fait votre choix en bonne et due forme, celui-ci demeurera valide, à moins que vous ne souhaitiez le modifier et que vous ne communiquiez cette modification à votre intermédiaire (si vous n'êtes pas un actionnaire inscrit) ou à la Société de fiducie Computershare du Canada, tel qu'indiqué dans la lettre d'envoi et formulaire de choix (si vous êtes un actionnaire inscrit), avant le 12 mars 2002.

Si vous ne remettez pas un formulaire de choix dûment rempli d'ici le 12 mars 2002, vous recevrez la même contrepartie que tous les autres actionnaires de Westcoast qui auront omis de faire un choix, compte tenu des choix valides qui auront été exercés par les autres actionnaires de Westcoast.

Si vous êtes un actionnaire inscrit (c'est-à-dire que les certificats des actions de Westcoast que vous détenez sont immatriculés à votre nom), vous devriez déjà avoir reçu la lettre d'envoi et formulaire de choix que vous devez remplir pour faire votre choix. Si vous n'avez pas déjà fait votre choix, vous devriez suivre les instructions qui figurent dans la lettre pour la remplir et la retourner au plus tard le 12 mars 2002.

Si vous détenez vos actions par l'entremise d'un courtier en valeurs mobilières, d'une banque ou d'un autre intermédiaire et que vous n'avez pas déjà fait votre choix, vous devriez immédiatement communiquer avec votre intermédiaire afin de le faire avant le 12 mars 2002. Votre intermédiaire vous aidera à faire ce choix.

Choix

Vous pouvez choisir de recevoir, en contrepartie de vos actions ordinaires de Westcoast (sous réserve d'un calcul proportionnel), une somme en espèces, des actions ordinaires de Duke Energy, des actions d'une société canadienne échangeables en actions ordinaires de Duke Energy ou une combinaison de ce qui précède. Vous devriez consulter vos conseillers financiers et vos conseillers en fiscalité avant de faire un choix.

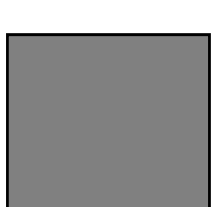
Renseignements supplémentaires concernant le regroupement

Une description détaillée du regroupement figure dans la circulaire de sollicitation de procurations par la direction postée aux porteurs de titres de Westcoast relativement à l'assemblée extraordinaire de Westcoast lors de laquelle le regroupement a été approuvé. Il est possible d'obtenir un exemplaire de la circulaire sur le site Web de Westcoast situé à l'adresse **www.westcoastenergy.com** ou la version déposée de la circulaire, sur le site des Autorités canadiennes en valeurs mobilières, situé à l'adresse **www.sedar.com**. Il est également possible d'obtenir sans frais une version papier de la circulaire en communiquant avec Westcoast par téléphone, au (604) 691-5154, par télécopieur, au (604) 488-8080 ou par courriel, à l'adresse **jwedgewood@wei.org**.

Si un intermédiaire détient vos actions, veuillez communiquer avec lui pour toute question concernant les présentes.

Si vos actions sont immatriculées à votre nom, veuillez communiquer avec la Société de fiducie Computershare du Canada au 1-800-663-9097 ou au (416) 981-6633 pour toute question concernant les présentes.

3032864A



MICHEL GIRARD

CHAQUE LUNDI, MERCREDI ET SAMEDI.

AFFAIRES La Presse

La Presse cyberpresse.ca

601

Notre Maîtrise en sciences administratives est toute spéciale. Venez la découvrir.

La consultation organisationnelle, l'analyse financière, l'étude de marché, les ressources humaines ou la conception de SIG ou bien encore une carrière universitaire vous intéressent. Quels que soient vos intérêts et votre diplôme de 1er cycle, l'École de gestion John-Molson et son corps professoral de renommée internationale vous aideront à acquérir les habiletés techniques et analytiques exigées par le milieu industriel, gouvernemental ou universitaire. Contrairement à la formation générale du MBA, la M.Sc. vous permettra de vous spécialiser dans un secteur bien précis. Après tout, ne sommes-nous pas en pleine ère de la spécialisation?

Séances d'information :

1550, boul. de Maisonneuve Ouest
17:30 heures

Mercredi, 13 mars 2002
GM 403-2

Mardi, 9 avril 2002
GM 300-24

Lundi, 6 mai 2002
GM 403-2

Tél. : 514.848.4149

Courriel : phdmsc@jmsb.concordia.ca

www.johnmolson.concordia.ca

Alain Jabbour, M.Sc.
Vice-président adjoint
Financement d'entreprises et
Services d'investissements
Pricewaterhouse Coopers

École de gestion John-Molson
Université Concordia

AACSB AGRÉÉ

3033009A

3LP0701D0306 d7 écono mercredi 3LP0701D0306 ZALLCALL 67 21:31:42 03/05/02 B

Boralex entend profiter de la faillite d'Enron

Le producteur d'électricité enregistre une perte de 1,4 million au premier trimestre

VINCENT CORMIER
Presse Canadienne

Les États-Unis et l'Europe sont ciblés à titre de marchés prioritaires par le producteur d'énergie Boralex, ont mentionné ses dirigeants hier à l'occasion de l'assemblée générale des actionnaires.

« Le *timing* ne peut pas être meilleur pour Boralex », croit le président du conseil, Bernard Lemaire, qui voit dans la faillite d'Enron une occasion de développement.

M. Lemaire semble déjà se délecter des éléments d'actif que vont devoir céder certaines sociétés américaines du secteur énergétique pour faire le ménage dans leurs états financiers.

L'achat d'installations existantes garantit des gains à court terme, se réjouit M. Lemaire.

Cette perspective favorable n'est pas ternie par l'enregistrement d'une perte au premier trimestre 2001-2002 de 1,4 million de dollars, comparativement à un bénéfice de 2,3 millions à la même période l'an passé.

Le président et directeur de la société, Jacques Gauthier, a expliqué ce résultat négatif, en dépit d'une croissance des revenus de 40 %, à 29,4 millions, par l'arrêt prolongé de la principale centrale de la société, à Stratton aux États-Unis, après la découverte d'un problème mécanique pendant une opération d'entretien.

Cette dépense non récurrente n'empêchera pas l'entreprise d'atteindre ses objectifs de bénéfices nets, assure quant à lui M. Lemaire.

Pour l'année 2000-2001, la société affiche une augmentation du bénéfice net de 19 %, à 7,9 millions, par rapport à 6,6 millions l'année précédente, et une hausse des revenus de 13 %, à 92 millions, soit 10 millions de plus qu'en 1999-2000.

Concernant les futurs projets de l'entreprise, Bernard Lemaire a confié que Boralex envisageait de répondre au récent appel d'offres d'Hydro-Québec, mais à la hauteur de 50 % des 600 premiers mégawatts commandés par la société d'État, qui a par la suite doublé ce chiffre.

Mais visiblement, le contrat avec Hydro-Québec, dont l'échéance arrive en 2006, n'est pas prioritaire dans la stratégie de développement des dirigeants de Boralex.

Après les États-Unis, M. Lemaire voit plutôt dans l'Europe un autre marché d'avenir, en raison de la déréglementation programmée du marché de l'électricité d'ici 2010.

Boralex n'a pas attendu que la déréglementation soit effective pour s'implanter outre-Atlantique, avec notamment la construction de 13 éoliennes dans le sud-ouest de la France, pays favorable, selon M. Lemaire, au développement des énergies renouvelables.

Pour financer ses projets de développement, Boralex a récemment créé une fiducie, à laquelle la société a vendu sept centrales québécoises pour 376 millions.

Le transfert des centrales québécoises, dont les contrats avec Hydro-Québec ont une durée moyenne de 18 ans, assure aux fiduciaires un rendement stable, a expliqué M. Lemaire.

La fiducie, dénommée Fonds de revenue Boralex Énergie, dispose, grâce à une exemption fiscale, de plus grandes liquidités pour bonifier ses offres dans le cadre d'acquisitions de centrales.

« La fiducie va nous permettre de mettre en valeur des projets qui autrement n'auraient probablement pas pu être réalisés, car on concrurrence aujourd'hui dans un monde de fiducies à travers le Canada », a expliqué M. Gauthier.

Par ailleurs, grâce à la création de la fiducie, dont Boralex détient 34 % des parts, la société a épongé en partie sa dette, passée de 175 millions à 25 millions, et augmenté ses liquidités de 40 millions.

Ajoutées à une capacité d'emprunt de 200 millions, selon M. Lemaire, ces liquidités constituent un trésor de guerre très utile à la société pour ses futurs projets américains et européens.

Photo PIERRE MCCANN, La Presse ©

Le président et directeur de la société, Jacques Gauthier, à gauche, et le président du conseil et chef de la direction de Boralex, Bernard Lemaire.

Perte record pour Vivendi

WILLIAM EMMANUEL
Reuters

PARIS — Vivendi Universal a accusé en 2001 une perte nette de 13,6 milliards d'euros — la plus importante de l'histoire industrielle et financière française — du fait d'un amortissement de survaleurs, mais les performances opérationnelles du pôle médias/communications ont été plus ou moins conformes aux attentes des investisseurs.

Cette décision de nettoyer le bilan, attribuée à un changement de méthodes comptables, a surpris les analystes financiers qui attendaient une telle mesure dans les comptes 2002, c'est-à-dire au moment du passage effectif à l'US Gaap.

Le PDG du groupe diversifié, Jean-Marie Messier, a maintenu ses objectifs 2002, avec une croissance interne de 10 % de l'activité du pôle médias/communications et une progression de « près de 20 % » du résultat brut d'exploitation (BAIIA).

Le rendement du bénéfice d'exploitation de l'ensemble musique, cinéma, télécom, télévision, édition, jeux électroniques et Internet devrait ainsi atteindre 6,0 milliards d'euros. Il s'est élevé à 5,04 milliards en 2001, en hausse de 34 %, alors que les analystes financiers interrogés par Reuters attendaient 5,01 milliards en moyenne.

Le résultat opérationnel a atteint 1,84 milliard (+89 %) alors que l'anticipation était de 2,2 milliards.

« On se posait des questions sur les résultats opérationnels de Vivendi Universal. Non seulement on atteint nos objectifs, mais plus on va vers le cash et meilleurs ces résultats sont, » a néanmoins assuré Jean-Marie Messier en insistant sur les fonds autogénérés disponibles de 2 milliards.

AVIS DE DIVIDENDES

Bell

Le 27 février 2002, le conseil d'administration de Bell Canada a déclaré les dividendes trimestriels suivants, payables aux porteurs de ses actions à la fermeture des bureaux aux dates de référence indiquées :

	Dividende No.	Montant	Date de référence	Payable le
Par action privilégiée de catégorie A, à dividende cumulatif, rachetable :				
• Série 15	9	0,34375 $	29 mars 2002	1er mai 2002
• Série 17	5	0,32813 $	29 mars 2002	1er mai 2002
• Série 19	3	0,34688 $	29 mars 2002	1er mai 2002

Timothy E. McGee
Chef principal du service juridique et secrétaire de la Société
Bell Canada

3032816

AVIS DE DIVIDENDES

BCE

Le 27 février 2002, le conseil d'administration de BCE Inc. a déclaré les dividendes suivants, payables aux porteurs de ses actions à la fermeture des bureaux aux dates de référence indiquées :

	Dividende No.	Montant	Date de référence	Payable le
Par action ordinaire :	76	0,30 $	15 mars 2002	15 avril 2002
Par action privilégiée de premier rang à dividende cumulatif rachetable :				
• Série P - 1,60 $	27	0,40 $	15 mars 2002	15 avril 2002
• Série R	6	0,385875 $	1er mai 2002	1er juin 2002
• Série S	25	Flottant	28 mars 2002	12 avril 2002
• Série U	20	0,34625 $	1er mai 2002	1er juin 2002
• Série Y	18	0,2875 $	1er mai 2002	1er juin 2002
• Série AA	1	0,340625 $	1er mai 2002	1er juin 2002

Marc J. Ryan
Secrétaire de la Société
BCE Inc.

3032827

LOUISE COUSINEAU

DU MARDI AU SAMEDI.

ARTS+SPECTACLES

La Presse
cyberpresse.ca

521

SALON DU BATEAU
Place Bonaventure

Une vague de plaisir

14 au 18 mars

Plus de 400 embarcations

Samedi et dimanche, profitez de la halte-garderie.

Prix d'entrée: (taxes incluses)
admission générale: **10.00$**
étudiants / âge d'or: **7.00$**
enfants accompagnés (6 à 12 ans): **3.50$**
enfants 5 ans et moins: **Gratuit**

Heures d'ouverture:
Jeudi et vendredi: 12h00 à 22h00
Samedi: 10h00 à 22h00
dimanche: 10h00 à 18h00
Lundi: 11h00 à 16h00

Courez la chance de gagner 5 000.00$ applicable sur votre achat en salon

La Presse

ASSOCIATION MARITIME DU QUÉBEC AMQ

TVA

RADIO RockDétente rockdetente.com

CKAC 730

30185104

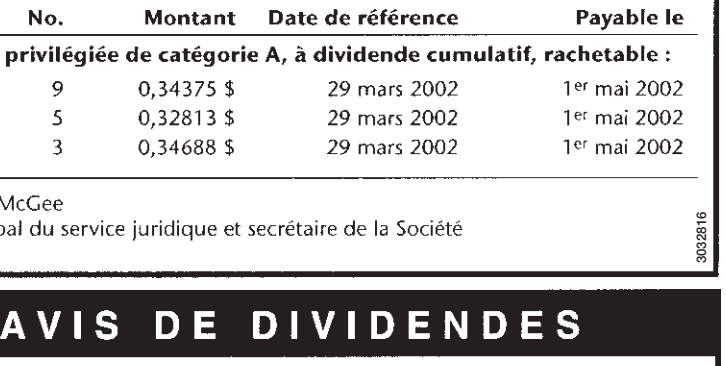
Au Super Centre NISSAN de Montréal

SENTRA 2002

NISSAN

TOUJOURS PLUS LOIN

MAINTENANT
LOUEZ LA POUR AUSSI PEU QUE
199$* PAR MOIS
0$ dépot sécuritaire



Cité NISSAN
www.citenissan.com

VOITURES NEUVES ET D'OCCASION, PIÈCES ET SERVICE
3500 JEAN TALON OUEST
(Près de Côte-des-Neiges) Métro Namur
(514) 739-3175

GARAGE RECOMMANDÉ CAA

*Sur approbation de crédit. Détails en magasin. Avec acompte.
Les images sont à titre d'illustration seulement

MEILLEURE SÉLECTION ET MEILLEURS PRIX!
ALTIMA - MAXIMA ET PATHFINDER ÉGALEMENT DISPONIBLES!

3032943A

Le coup de départ est donné au...

SALON DE GOLF ET VACANCES DE MONTRÉAL

Présenté par ACURA

Du 8 au 10 mars 2002
au Palais des Congrès
de Montréal

Spalding Ordimar Taylor Made Yonex Mizuno Nancy Lopez Tommy Armour Wilson Adams Callaway

PROFITEZ DE LEÇONS DE GOLF **GRATUITES** PAR DES PROS DE L'AGPQ:
- Jean-Louis Lamarre
- Benoit Morin
- Marc Girouard
- Yvan Beauchemin
- Daniel Talbot

UN PROGRAMME EXCITANT POUR LES JEUNES!

Balles de golf pour les enfants
Les **500 premiers jeunes** (5 à 15 ans) à se présenter chaque jour recevront **GRATUITEMENT** une balle de golf WILSON.

- ***Vos jeunes recevront des conseils et démonstrations de nouveaux bâtons de golf***

AIRE SPÉCIALEMENT RÉSERVÉE AUX GOLFEUSES
Variété complète de bâtons de golf pour femmes des plus grands manufacturiers

Visitez le Village Clublink
Courez la chance de GAGNER un abonnement au Club de Golf Cedarbrook ou un quatuor au Club Le Maître.

Vendredi midi - 21 h
Samedi et dimanche 10 h - 18 h
Entrée:
Adultes 10$ Aînés (65+) et jeunes (8-15) 8$
SPÉCIAL SOIRÉE 17 h - 21 h vendredi
Adultes 7$ Aînés (65+) et jeunes (8-15) 5$

Une présentation de

3031315

CARRIÈRES PROFESSIONS

La Presse cp8

Vous cherchez un travail stimulant, avec autonomie et rempli de défi pour les prochaines années.

Nous sommes une institution bien établie avec une excellente réputation œuvrant auprès des itinérants et des sans abris de Montréal.

Nous recherchons une personne pour occuper un poste à la

DIRECTION DE LA COLLECTE DE FONDS

Notre défi :
Augmenter nos dons de 1,2 M$ à 2 M$ par année et ce, dès 2003

Votre profil :

- Diplôme universitaire en communication et/ou en gestion et/ou une expérience équivalente.
- Une expérience en collecte de fonds auprès des secteurs corporatifs, Fondations et des individus.
- Une expérience de travail avec des bénévoles de haut calibre.
- Une connaissance approfondie des langues française et anglaise.
- Un bon sens de l'organisation.
- Axé sur des résultats dans les délais convenus.

Le poste intéressera les personnes ayant une rémunération d'environ 40,000$ annuellement.

Prière de faire parvenir votre curriculum-vitæ à :

Jean Robert Nolet et associés
Cabinet conseil en collecte de fonds
1329, Ste-Rose, Montréal (Qc) H2L 2J7
Fax : 514 523-9285 info@jrnolet.com
re : Dossier 2002.115

3032143A

GOODYEAR

L'USINE GOODYEAR CANADA INC. DE VALLEYFIELD FABRIQUE DES PNEUS RADIAUX POUR AUTOMOBILES ET POUR CAMIONS LÉGERS, ET COMPTE 1 500 EMPLOYÉS.

CHEF DE SECTION
PAIE ET PRIX DE REVIENT

Sous la direction du contrôleur de l'usine, vous superviserez toutes les activités du service de la paie ainsi que les activités relatives à l'établissement, au calcul et à la mise à jour des coûts standards de l'usine.

Bilingue, vous possédez un diplôme universitaire en finance et comptez deux ou trois années d'expérience pertinente. De plus, vous possédez une bonne connaissance des logiciels Excel, Lotus 1-2-3 et PowerPoint sous environnement Windows. Enfin, vous avez le sens des responsabilités, êtes autonome et favorisez le travail d'équipe.

Nous offrons une rémunération et des avantages sociaux concurrentiels.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ au plus tard le 15 mars 2002 au **Service des ressources humaines, Goodyear Canada Inc., 2600, boul. Mgr Langlois, Valleyfield (Québec) J6S 5G6.**
Télécopieur : (450) 377-6499
Courriel : diane.sabourin@goodyear.com

Chaque candidature sera considérée, mais nous ne communiquerons qu'avec les personnes qui auront été retenues. Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.

3031234A

Sandy Hill Community Health Centre — Centre de santé communautaire Côte de sable

DIRECTEUR OU DIRECTRICE, SERVICE D URGENCE EN SANT MENTALE (SUSM)

Poste permanent temps plein - 52 544 $ - 61 109 $ par ann e

Le directeur ou la directrice du SUSM doit veiller au fonctionnement et à la gestion efficaces du service d'intervention d'urgence, en plus d'assurer l'établissement de liens avec la communauté, la mise en oeuvre de politiques et la supervision du personnel (incluant le personnel clinique). Cette personne doit en outre superviser la prestation de services directs et l'évaluation selon la philosophie et de l'orientation stratégique du centre de santé.

Le ou la titulaire idéal doit détenir une maîtrise en psychologie, en administration de la santé, en service social ou dans une autre discipline pertinente, posséder de trois à cinq ans d'expérience progressive en gestion dans les domaines de l'élaboration, de la promotion et de l'évaluation de programmes, de la gestion financière, de la gestion d'équipe et de la gestion du changement, préférablement acquis dans le domaine de la santé. Cette personne doit également détenir de l'expérience dans l'intervention psychiatrique d'urgence, dans les évaluations psychiatriques et dans l'intervention d'urgence en plus de connaître le système de la santé mentale à Ottawa. Elle doit posséder d'excellentes aptitudes à la communication orale et écrite, en français et en anglais. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae et une lettre d'accompagnement avant 16 h le 15 mars 2002, en prenant soin de mentionner le dossier no 02-01, à Karen Brownrigg, agente en ressources humaines, Centre de santé communautaire Côte de Sable, 221, rue Nelson, Ottawa (Ontario) K1N 1C7, télécopieur: (613) 789-7962.

3032029

Transformation des métaux

G.T.I. Industries inc.

G.T.I. Industries inc. est une jeune société dynamique qui cherche à élargir ses horizons dans le marché de la transformation de métaux spécialisés en Amérique du Nord. Nous touchons à tous les matériaux, y compris l'acier au carbone, l'aluminium et l'acier inoxydable. Pour appuyer notre croissance, nous sommes à la recherche de candidats pour combler les postes suivants:

1) **Ingénieur technico-commercial** — Avec au moins 10 années d'expérience auprès d'une clientèle établie.
2) **Ingénieur des procédés de fabrication** — Expérience dans la mise au point de méthodes de fabrication et de soudage pouvant nous aider à obtenir une accréditation ISO.
3) **Chef contremaître** — Sera chargé de l'exploitation générale de l'usine, y compris la planification, l'ordonnancement et l'exécution.

Les postulants doivent avoir de l'expérience et être intéressés à travailler dans un milieu dynamique. Au salaire correspondant à l'expérience acquise s'ajoutent une prime de participation aux bénéfices et, d'ici trois ans, une participation au capital de la société. Les candidatures doivent être transmises seulement par télécopieur ou courriel. **Veuillez ne pas appeler.**

Richard M. Noseworthy, président
Téléc.: (514) 634-8287
Courriel: RichardN@Gtiroll.com

3032901

FAMOUS PLAYERS MEDIA

Famous Players Média Inc., une compagnie multimédia, est présentement à la recherche de candidat(e)s pour combler trois nouveaux postes à Montréal.

Éditeur indépendant

Le (la) candidat(e) choisi(e) sera responsable de notre nouveau magazine de cinéma francophone au Québec. Le (la) candidat(e) doit posséder plusieurs années d'expérience dans le milieu du magazine, doit être autonome et connaître le domaine cinématographique. Les principales responsabilités comportent la création de nouvelles, la rédaction, l'édition et requiert aussi une collaboration avec pigistes. Le bilinguisme est un atout majeur.

Directeur des ventes et associé aux ventes junior (2 postes)

Le (la) candidat(e) choisi(e) pour la position sénior nationale, aura un minimum de 3 à 5 ans d'expérience en vente de publication, publicité ou télévision et aura d'importants contacts avec annonceurs et agences. Le (la) candidat(e) choisi(e) pour la position junior aura de l'expérience dans le même domaine. Vous serez responsable de vendre la publicité pour notre magazine de cinéma en plus de nos médias en cinémas tels diapositives, affiches illuminées et bandes annonces commerciales. Bilinguisme un atout.

Veuillez soumettre votre candidature aux: **Ressources humaines, Famous Players Média, 1255, University, bureau 914, Montréal (Québec) H3B 3W4.**

3032899

AMT
Agence métropolitaine de transport

APPEL DE CANDIDATURES

ADMINISTRATEUR DE CONTRATS

L'Agence métropolitaine de transport (AMT) entreprend la préparation des plans et devis ainsi que la construction du prolongement de la ligne 2 du métro à Laval. À cette fin, elle recherche un administrateur de contrats qui supervisera et contrôlera pour elle les activités de ses sous-traitants reliées à l'ingénierie en résidence, à l'administration des contrats, au contrôle des échéanciers et des coûts de construction, à la réception des ouvrages, à la mise en marche et au rodage, et à la mise en service des équipements.

Ingénieur avec un minimum de 10 ans d'expérience (spécialisation en électricité serait un atout), le candidat devra posséder de l'expérience pertinente dans :

- la réalisation de projets IAGC en grande envergure ;
- la gestion de la construction de projets IAGC ;
- l'étude des soumissions et leurs recommandations.

La durée du mandat s'établit comme suit :

- 48 mois pour la construction du projet ;
- 40 heures / semaine à partir du 25 mars 2002.

Vous pouvez obtenir un document complet concernant cette mise en candidature sur le site Internet de l'AMT à l'adresse suivante : http://www.amt.qc.ca/corpo/appro/appro.asp

Veuillez faire parvenir votre candidature à l'attention de :

Agence métropolitaine de transport
Madame France Desrochers
Service des ressources humaines
500, Place d'Armes, 25e étage
Montréal (Québec) H2Y 2W2
Téléphone : (514) 287-3329
Télécopieur : (514) 287-2460

Date et heure limites de réception des mises en candidatures :
Le 20 mars 2002 à 10 h

No d'appel de candidatures : AMT-I2-SP-225

Seules les personnes, sociétés ou compagnies qui possèdent l'expérience pertinente à l'objet du contrat peuvent présenter leur candidature. Seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s seront contacté(e)s. L'AMT n'est pas tenue d'accepter la plus basse ni aucune des candidatures.

Pierre Marc Charron
Directeur par intérim
Approvisionnement et Informatique

3032460

JOIGNEZ-VOUS À UNE ÉQUIPE PERFORMANTE

ING NIEUR(E) / DIRECTEUR(TRICE) DE D VELOPPEMENT
DEMANDÉ(E)

Le Groupe Brigil Construction Inc., chef de file dans la constructIon domiciliaire en Outaouais, est à la recherche d'un(e) ingénieur(e) / directeur(trice) de développement.

Relevant du président, le (la) directeur(trice) planifie, analyse, gère et dirige les activités de développement de la construction. Il (elle) collabore également aux divers projets d'investissement avec les autres membres de l'équipe de gestion pour les différentes lignes de maisons modèles attrayantes qui répondent aux exigences des clients.

Vous êtes orienté vers l'actIon et détenez une désignation d'ingénieur avec 10 ans d'expérience en gestion, si ce défi vous intéresse, faites-nous parvenir votre curriculum vitae
au plus tard le 15 mars 2002 au:
500, boul. Gréber, suite 200
Gatineau (Québec) J8T 7W3
ou par télécopieur : (819) 243-5126

Rémunération très avantageuse au-delà du marché.

LE GROUPE BRIGIL CONSTRUCTION
" Fier de bâtir une qualité de vie

3032229

HEART AND STROKE FOUNDATION OF CANADA
FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU CANADA

La **Fondation des maladies du cœur du Canada (FMCC)** fait partie des organismes caritatifs les plus importants et les plus respectés au Canada. Une fédération gouvernée par des bénévoles et regroupant dix fondations provinciales et une fondation nationale, sa mission est d'améliorer la santé des Canadiens en prévenant et en réduisant l'incapacité et la mort découlant des maladies du cœur, et ce, par le biais de la recherche, de la promotion de la santé et de l'intercession. Nous sommes actuellement à la recherche de candidat ou candidate pour le poste suivant :

Directeur/Directrice, recherche

Relevant directement du chef de la direction et à titre de membre de l'équipe des cadres, vous apportez une gestion générale et stratégique aux programmes de recherche de la fondation et à maintes activités incluant le processus national d'évaluation par des pairs, le programme de soutien au personnel et le fonds national de recherche mis en œuvre pour créer un partenariat avec les Instituts de recherche en santé du Canada (IRSC). Vous appuyez des effectifs et travaillez auprès du comité consultatif sur les politiques et la planification de la recherche, un des comités permanents du conseil. Vous travaillez étroitement aux côtés du chef des sciences en ce qui a trait aux questions et politiques de recherche stratégique. Vous détenez un diplôme universitaire de deuxième cycle, préférablement en sciences de la santé. Grâce à votre expérience progressive en gestion, vous avez acquis de solides aptitudes en matière de relations interpersonnelles, de communication, de négociation et de supervision. Votre perspective ouverte, votre passion et votre engagement à l'égard de la recherche sont évidents.

Le salaire lié à ce poste est établi selon l'expérience. La fondation propose en outre un forfait d'avantages sociaux des plus attrayants.

Postulez d'ici le 15 mars, préférablement par courriel, à : **Ressources humaines, Fondation des maladies du cœur du Canada, 222, rue Queen, bureau 1402, Ottawa (Ontario) K1P 5V9, par courriel au : hr-rh@hsf.ca, par télécopieur au 613 569-3278**. Visitez notre site Web au **www.heartandstroke.ca** pour en apprendre davantage au sujet de la fondation.

Nous remercions tous les candidats et candidates pour leur intérêt à notre égard. Nous ne communiquerons toutefois qu'avec ceux et celles qui sont choisis pour une entrevue.

3032727A

Le Centre de la petite enfance de Saint-Lambert

DIRECTRICE DIRECTEUR GÉNÉRAL

Le CPE Saint-Lambert est à la recherche d'un(e) nouveau(elle) directeur(trice) général(e).

Qualifications demandées:

- Diplôme universitaire en gestion et/ou en ressources humaines;
- Une expérience pertinente en gestion des opérations;
- Une expérience en gestion des ressources humaines;
- Une expérience en gestion administrative et financière;
- La capacité d'exercer un leadership positif;
- La capacité de travailler en équipe;
- La capacité de communiquer efficacement;
- Le souci du détail;
- La passion des enfants et de leur bien-être;
- Autonome, enthousiaste et engagé(e).

Mandat: créer le meilleur milieu possible pour les enfants du CPE

- Superviser l'ensemble des activités du CPE;
- Doit pouvoir gérer efficacement le personnel éducateur et les conseillères pédagogiques (plus de trente employé(e)s);
- Doit gérer efficacement tous les aspects opérationnels du quotidien;
- Doit assurer une saine gestion administrative et financière;
- Doit chercher constamment à améliorer la qualité de vie des enfants;
- Couvre 2 installations (160 enfants) et le volet familial (190 enfants).

- **Rémunération:** salaire et avantages sociaux compétitifs.
- **Date limite:** le 15 mars 2002.
- **Entrée en fonction:** dès que possible.

Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur C.V. à l'adresse suivante:

phillejp@fillon.ca

Seules les personnes retenues seront contactées.

3031996

L'économie canadienne sur la bonne voie

FRÉDÉRIC WAGNIÈRE
ANALYSE

Le maintien du taux directeur de la Banque du Canada à 2 % correspond au fait que le Canada a échappé à une véritable récession et que l'inflation n'est plus une menace. La situation est donc encourageante et on pourrait croire avoir réussi, avec les États-Unis, un atterrissage en douceur comme on le souhaitait il y a 18 mois.

En fait, l'atterrissage, comme celui de l'avion d'Air Transat aux Açores, doit beaucoup à la chance et non à une bonne gestion de la conjoncture. L'incertitude et la panique qui ont entouré l'écrasement du NASDAQ et l'angoisse qui a suivi les attentats du 11 septembre ne font nullement partie d'une politique anticyclique bien réfléchie.

La Banque du Canada a toutefois l'occasion de maintenant relancer l'économie sur la voie de la croissance non-inflationniste. Il n'y a pour l'instant aucun signe d'excès qui pourrait par la suite se solder par des déséquilibres dangereux. Selon le gouverneur de la Banque du Canada, David Dodge, l'économie canadienne n'atteindra pas son potentiel avant le quatrième trimestre.

Le niveau actuel des taux d'intérêt convient, par conséquent, à une économie qui doit continuer à stimuler la croissance et la création d'emplois. On peut donc s'attendre à ce que la banque centrale poursuive sa politique actuelle jusque vers la fin de l'année, à moins qu'une inflation inattendue se manifeste de façon inopinée. Cette stabilité est d'autant plus marquée que les États-Unis connaissent le même contexte conjoncturel que le Canada.

L'erreur qu'il ne faudra pas commettre lorsque l'économie se rapprochera de son potentiel, est de penser que l'on continuera sur la lancée de la fin des années 90. Il faut notamment tenir compte du fait que le rythme de l'expansion de l'économie et des cours de Bourse était insoutenable à la longue, d'où le sérieux ralentissement dont nous sortons, et des corrections apportées au cours de ce ralentissement.

La croissance économique de la fin des années 90 était en grande partie soutenue, surtout aux États-Unis, par les dépenses de consommation, alors que les ménages avaient cessé d'épargner. L'envolée des cours de Bourse avait, en effet, augmenté les actifs des ménages au point où toute épargne additionnelle était devenue superflue.

Même si de nombreux cours de Bourse ont été corrigés à la baisse, ils restent, de façon générale, à un niveau élevé. Étant donné que l'euphorie qui entourait les titres de haute technologie s'est en grande partie dissipée, le public restera prudent et les hausses futures pourraient être ponctuées de nouvelles corrections. On sera, somme tout, loin des conditions qui permettaient aux Américains de préparer consciencieusement leur avenir sans épargner.

Avec un retour même modeste à la pratique de l'épargne, la consommation des Américains ne sera plus aussi forte et ne pourra plus soutenir, au même degré, la croissance au Canada, en Europe et au Japon. La croissance pourrait être particulièrement anémique en Europe et au Japon où les gouvernements ne s'empressent pas d'inaugurer les réformes structurelles qui s'imposent.

Au Canada, en revanche, la relance s'annonce de façon plus positive. Il faut souligner que la Banque du Canada a pu prendre des mesures, qui ont facilité la relance, sans jamais abandonner son objectif principal qui consiste à maintenir l'inflation à l'intérieur de la fourchette cible de 1%-3 %. La poursuite rigoureuse de cette politique, tant pendant le creux du ralentissement qu'au cours des temps plus encourageants qui nous attendent, est un ingrédient important pour le développement de l'économie canadienne. Cette politique mesurée, avec l'équilibre des finances publiques, permet aux chefs d'entreprise de faire des projets à long terme avec plus de facilité.

La dernière décision de la Banque du Canada est donc loin d'être anodine et représente un pas important pour l'économie canadienne.

FONDACTION

Contributions au REER en hausse

Presse Canadienne

TOUT INDIQUE que Fondaction CSN enregistre cette année une progression des contributions aux REER dépassant 23 %, a indiqué hier son président-directeur général, Léopold Beaulieu.

« Nous nous dirigeons vers un autre record de souscriptions avec l'atteinte de notre objectif de 68 millions de dollars au 31 mai prochain », a-t-il précisé.

Créé en 1996, le fonds de travailleurs de la CSN représente plus de 38 000 actionnaires et un actif total atteignant près de 200 millions.

Fondaction a investi et engagé jusqu'à maintenant plus de 107 millions dans les entreprises québécoises, notamment celles inscrites dans un processus de gestion participative, celles de l'économie sociale (autocontrôlées, coopératives ou autres) et celles qui se soucient davantage de l'environnement.

POUR FAIRE LE POINT SUR L'ACTUALITÉ
Chaque samedi dans
La Presse
PLUS

3LP0901D0306 d9 écono mercredi 3LP0901D0306 ZALLCALL 67 20:57:43 03/05/02 B

La production de bois à son plus bas en 10 ans

Reuters

OTTAWA — La production des scieries canadiennes a chuté à son plus bas niveau en 10 ans en décembre dernier, sapée par l'effet conjugué du ralentissement saisonnier et du conflit commercial avec les États-Unis sur le bois d'oeuvre, a rapporté hier Statistique Canada.

Le production de bois d'oeuvre a fléchi de 22,1 % en décembre par rapport à novembre, tombant à 4,2 millions de mètres cubes, son plus faible niveau depuis juin 1992.

« Le creux saisonnier qui survient normalement en décembre a été amplifié en partie par le nombre accru de fermetures de scieries et de mises à pied à la suite de l'imposition de droits antidumping par les États-Unis sur les exportations de bois d'oeuvre canadien en octobre », a noté Statistique Canada dans son bulletin quotidien.

Élément positif : la production de bois d'oeuvre a chuté davantage que les livraisons, ce qui a permis aux scieries de poursuivre la réduction de leurs stocks, qui se trouvaient à la fin décembre inférieurs de 6,8 % à leur niveau de la fin 2000.

La situation des prix s'est également améliorée, ceux-ci étant de 6,4 % supérieurs à ceux de décembre 2000, bien qu'en baisse de 1,9 % par rapport à novembre.

Les exportations canadiennes ont augmenté de 1,2 % entre novembre et décembre, atteignant 3,7 millions de mètres cubes. Statistique Canada impute ce mouvement à la suspension des droits compensatoires de 19,3 % imposés depuis août par Washington, jusqu'à ce que le département américain du Commerce rende une décision finale, attendue d'ici la fin mars. Les exportations canadiennes demeurent toutefois sujettes aux droits antidumping de 12,6 %.

Pour l'ensemble de l'année 2001, la production de bois d'oeuvre s'est chiffrée à 65,8 millions de mètres cubes, en baisse de 5,8 % par rapport celle de 2000. Les livraisons ont fléchi de 3,2 % pour tomber à 66,4 millions de mètres cubes.

Malgré le litige sur le bois d'oeuvre et le ralentissement de l'économie, les exportations ont crû de 0,9 % en 2001, soutenues par de bonnes mises en chantier aux États-Unis et de faibles taux d'intérêt.

La Colombie-Britannique, d'où provient 46 % du bois d'oeuvre canadien, a vu sa production diminuer de 6,2 % au cours de l'année. Le Québec, deuxième province productrice, a affiché une baisse de 10,8 % de sa production en 2001, résultat de plusieurs fermetures de scieries dans la foulée du conflit sur le bois d'oeuvre.

La production de bois d'oeuvre a grimpé au Manitoba (+11,2 %) et au Nouveau-Brunswick (+4,0 %), provinces qui n'étaient pas assujetties au traité sur le bois d'oeuvre venu à échéance le printemps dernier, ainsi qu'en Ontario (+2,9 %).

Ce traité de cinq ans limitait les exportations canadiennes exemptes de droit de douanes. Depuis son expiration, Washington a imposé des droits punitifs sur le bois provenant du Canada.

Les États-Unis soutiennent que le système forestier canadien accorde un avantage indu aux producteurs grâce à l'imposition de faibles droits de coupe sur les terres publiques. Le Canada nie les allégations, mais le Québec et la Colombie-Britannique se sont dits prêts à modifier leurs pratiques afin de répondre à certains griefs des Américains.

Ottawa et Washington cherchent depuis plusieurs mois à trouver une solution négociée au conflit, mais le Canada a laissé entendre qu'il serait prêt à taxer ses exportations à titre de solution temporaire qui permettrait d'éviter le retour des droits compensatoires.

Le Canada vend pour environ 10 milliards de dollars de bois d'oeuvre aux États-Unis.

L'industrie craint de faire les frais des négos

Presse Canadienne

DES INDUSTRIELS canadiens actifs dans le secteur du bois d'oeuvre craignent que les autorités canadiennes ne fassent marche arrière en ce qui concerne le rétablissement du libre-échange du bois d'oeuvre avec les États-Unis.

« On nous a répété maintes et maintes fois que l'objectif visé par le Canada dans les négociations actuelles était le libre-échange du bois d'oeuvre. Mais, toutes les nouvelles qui nous arrivent de Washington indiquent que les négociateurs canadiens sont sur le point de consentir à un accord de suspension, à une taxe à l'exportation, à des prix minimums et à l'établissement d'une commission pour gérer tous ces changements », a indiqué Frank Dottori, président de Tembec et coprésident du Conseil du libre-échange pour le bois d'oeuvre (CLE-Bois), dans un communiqué diffusé hier.

« Est-ce bien là, a-t-il ajouté, ce qu'on entend par libre-échange ? Et que devient l'engagement des États-Unis envers le Canada d'un accès sûr à leur marché dans le cadre d'une telle entente ? »

M. Dottori faisait ainsi allusion à la condition formelle posée par Ottawa de ne pas reprendre les négociations tant que les autorités américaines n'auraient pas mis de l'avant de solides garanties en vertu desquelles les exportateurs canadiens, après avoir été soumis aux changements majeurs apportés par les provinces à leur système respectif de gestion des droits de coupe, n'auraient pas à faire face à de nouvelles attaques de la part des États-Unis dans trois ou quatre ans. Or, Washington n'a pas tenu parole sur ce point crucial, a-t-il déploré.

« Tout ce que j'ai vu jusqu'à maintenant tend vers un accord à sens unique, où le Canada assume toutes les obligations et les États-Unis jouissent de tous les avantages, a affirmé M. Dottori. Tout ce qui a été déposé à la table de négociation, jusqu'à maintenant, vient du Canada. »

Les discussions sur le bois d'oeuvre entre représentants des gouvernements américain et canadien se poursuivent cette semaine à Washington.

Buffett vilipende vérificateurs et chefs de la direction

d'après Bloomberg

NEW YORK — Les investisseurs devraient punir les chefs de la direction pour des divulgations financières incomplètes et presser les vérificateurs d'évaluer l'« agressivité » des pratiques comptables des entreprises, a déclaré l'investisseur milliardaire Warren Buffett dans le cadre d'une table ronde sous l'égide de la Commission des valeurs mobilières des États-Unis.

M. Buffett était accompagné du président de la Commission, Harvey Pitt, de gestionnaires de portefeuille, d'avocats en valeurs mobilières et du président de la Bourse de New York, Richard Grasso. M. Pitt a notamment déclaré que les commentaires du groupe d'experts seraient pris en considération dans sa démarche de formulation de nouvelles politiques.

« Un chef de la direction devrait rédiger ses rapports de gestion comme s'il s'agissait d'une lettre à un partenaire qui s'est absenté pour un an, opine M. Buffett, PDG de Berkshire Hathaway Inc. Il appartient aux propriétaires de le discipliner. Nous sommes propriétaires à 100 % de certaines entreprises et croyez-moi, nous sommes en mesure de discipliner un chef de la direction qui nous informe mal. »

La Commission examine une série de mesures visant à accroître la divulgation, renforcer la surveillance des vérificateurs et resserrer les règles comptables dans le sillage de la faillite d'Enron, la plus importante de l'histoire américaine.

L'obligation d'assurer la concordance entre les documents produits à la Commission des valeurs mobilières et les déclarations de revenus, ainsi qu'un changement de vérificateur à tous les quatre ans, comptent parmi les mesures envisagées.

Les participants à la table ronde ont mis l'accent sur le rôle des comités de vérification dans la surveillance des vérificateurs, et sur la responsabilité de la direction de divulguer des renseignements financiers de qualité. Selon plusieurs experts présents, les investisseurs ne devraient pas accepter qu'un chef de la direction s'en tire en déclarant : « Je ne suis pas un comptable », une allusion à l'énoncé de Jeffrey Skilling, ancien chef de la direction d'Enron, dans son témoignage au Congrès.

Comités de vérification

« En dernière analyse, le vice n'est pas dans les détails, il est dans les suppositions, dit Stephen Friedman, directeur principal de Marsh & McLennan Risk Capital. Des individus raisonnables peuvent ne pas être d'accord sur des suppositions, et vous n'aurez pas de bons renseignements à moins que des membres compétents de comités de vérification posent des questions. »

Selon M. Buffett, les comités de vérification devraient interroger les comptables plus rigoureusement. Ces derniers ont souvent des rapports à long terme avec la direction de l'entreprise.

Participez au concours

« Je vois mes projets se réaliser avec Desjardins »

au Salon national de l'habitation

Présenté par STAR CHOICE LA LIBERTÉLÉ

Plus de 47 500 $ en prix à gagner !

Du 1er au 10 mars 2002, rendez-vous au Salon national de l'habitation présenté par Star Choice et courez la chance de gagner :

Un des 10 chèques-cadeaux de 2 500 $ chacun offerts par Desjardins

Plus :
- Un spa de modèle Carabbean offert par Coast Spas
- Cinq systèmes de sécurité de Protectron
- Un fauteuil et un lit Niagara offerts par Ultrassage

Comment participer :
Remplissez le coupon ci-dessous. Tirage des chèques-cadeaux tous les jours à 18 heures au stand Desjardins. Tirage des autres prix le dimanche 10 mars à la même heure, au même endroit.
Profitez-en pour rencontrer Mitsou et Pierre Pagé de CKMF, du 4 au 7 mars, entre 16 h 45 et 19 h au stand Desjardins.

4 SALONS pour vous en mettre plein la vue

La référence en habitation !

Du 1er au 10 mars 2002 au Stade olympique

dmg world media

Coast Spas · Protectron · Niagara

COUPON DE PARTICIPATION
« Je vois mes projets se réaliser avec Desjardins »

NOM : PRÉNOM :
ADRESSE :
VILLE : APP.
PROVINCE : CODE POSTAL :
TÉLÉPHONE : ( ) COURRIEL :
COMPLÉTEZ CETTE QUESTION MATHÉMATIQUE : (11 x 4) ÷ 2 + 1 =

Déposez ce coupon dans les boîtes de tirage prévues à cet effet au Salon ou envoyez-le par la poste à : Concours «Je vois mes projets se réaliser avec Desjardins», 801, Sherbrooke Est, 10e étage, Montréal (Québec), H2L 1K7. Les coupons devront être reçus avant le vendredi 8 mars, à midi. Règlement disponible à La Presse ou au bureau du promoteur situé à l'entrée du Salon.

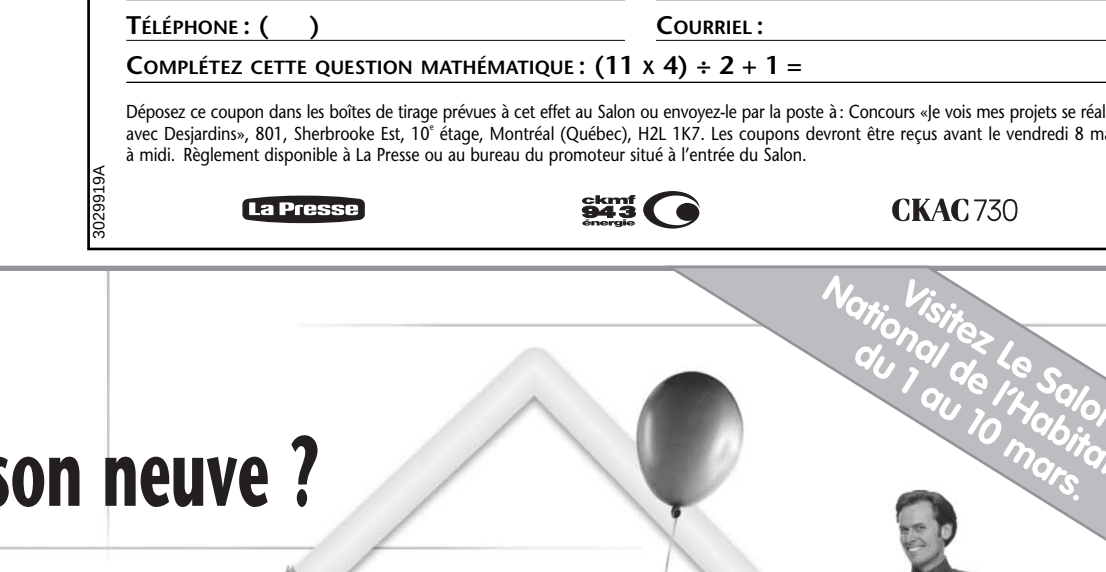
3029919A

La Presse · ckmf 94,3 énergie · CKAC 730

Vous souhaitez acheter une maison neuve ?

Visitez nos bonnes adresses !

Visitez Le Salon National de l'Habitation du 1 au 10 mars.



Entre le 20 février et le 21 avril, **La Garantie des maisons neuves** de l'APCHQ vous accueille dans les maisons modèles de ses entrepreneurs. Venez nous rendre visite et profitez de l'occasion pour connaître les avantages de notre garantie.

Pour connaître nos adresses composez le 1 877 427-2684 poste 180 ou cliquez sur GOMAISON.com

Michel Rhéaume & Associés limitée · Novoclimat Maison à rendement énergétique supérieur · Société d'habitation Québec

GARANTIE MAISONS NEUVES APCHQ
La bonne adresse près de chez vous

3024576A 3024586

3LP1002D0306 3LP1002D0306 ZALLCALL 67 22:29:01 03/05/02 B

Quand les actionnaires jouent à la roulette russe

Me JEAN-SÉBASTIEN DESROCHES
DROIT DES AFFAIRES
collaboration spéciale

Il y a quelques années, Marielle et André ont fondé une petite société afin de publier leurs oeuvres de poésie préférées. À cette époque, tout se déroulait parfaitement pour les deux partenaires passionnés, qui investissaient temps et argent dans leur commune épopée.

Cependant, depuis quelques temps, Marielle et André se querellent continuellement, tant au sujet de la gestion interne de leur société que sur les grandes orientations qu'ils désirent lui donner. Alors que Marielle souhaite que la société accroisse ses activités aux États-Unis, André préfère qu'elle les diversifie et publie des recueils de philosophie. Ils ont donc retrouvé leur convention unanime entre actionnaires soigneusement conservée au fond d'un vieux secrétaire. Un mécanisme de retrait des actionnaires y figurait, appelé clause de vente forcée des actions et surnommé à juste titre « clause de roulette russe » ou encore « clause *shotgun* », telle qu'elle est nommée par nos voisins anglophones.

Cette clause de vente forcée, dont les modalités n'ont d'autre limite que l'imagination des parties impliquées, permet à un actionnaire — disons André — qui veut mettre un terme au partenariat avec son coactionnaire, d'offrir une solution de rechange à ce dernier : soit André achète toutes les actions de Marielle à un prix et selon des modalités déterminés, soit Marielle refuse l'offre et acquiert les actions d'André au même prix et selon les mêmes modalités. En conséquence de l'application de cette clause, l'un ou l'autre des actionnaires devient obligatoirement propriétaire des actions de l'autre en bonne et due forme.

Cette clause de vente forcée est habituellement invoquée après que d'autres mécanismes eurent été mis à l'épreuve et que les partenaires eurent vainement tenté de s'entendre sur les termes et conditions de la cession de leurs actions. Elle doit avant tout être prévue à la convention des actionnaires, dont la rédaction ne saurait être prise à la légère.

Afin de déterminer dans quelles circonstances une telle clause doit y être insérée, plusieurs facteurs doivent être judicieusement considérés. Rappelons qu'une telle convention, qu'elle soit unanime ou non, est signée lorsque l'harmonie règne au sein d'une compagnie afin de prévenir des situations malencontreuses et de prévoir des mécanismes de résolution. Les actionnaires doivent donc évaluer l'ensemble des dispositifs de cession d'actions existants et déterminer si ces dispositifs sont suffisants ou s'il est approprié de prévoir un mécanisme plus corsé, telle la clause de vente forcée. Les actionnaires doivent également examiner si une telle clause est appropriée compte tenu de la nature des activités de leur société et des conséquences sur celle-ci de l'exercice des droits en vertu de la clause de vente forcée.

Enfin, une clause de vente forcée peut avoir des effets d'une ampleur différente suivant la proportion d'actions détenues par les actionnaires, selon qu'ils détiennent chacun 50 % des actions ou que l'actionnariat est composé d'un actionnaire majoritaire et d'un actionnaire minoritaire.

Le principal attrait de la clause de vente forcée est qu'elle permet de mettre un terme à un partenariat empreint d'hostilité et ainsi éviter que les activités et le développement de la compagnie soient compromis par l'animosité qui règne au sein de celle-ci. Puisque cette clause peut habituellement être invoquée à tout moment, les actionnaires ont intérêt à faire tous les efforts requis au préalable afin de régler leurs différends. Soulignons que les conséquences de l'exercice des droits en vertu d'une clause de vente forcée sont tout simplement sérieuses et ont été maintes fois déplorées. L'actionnaire cédant se voit en effet dans l'obligation de se retirer des affaires de la société, ce qui peut être difficile, tant sur le plan émotif que financier, surtout si cet actionnaire participe au développement et à la croissance de la société depuis plusieurs années.

Le prix par action offert par l'actionnaire qui déclenche le mécanisme de la clause *shotgun* est déterminant pour celui qui reçoit l'offre en vertu d'une clause de vente forcée et qui doit prendre la décision de l'accepter ou de l'inverser. Par exemple, si Marielle offre à André de lui acheter toutes les actions qu'il détient à 75 $ chacune, André peut trouver ce prix peu élevé et juger opportun de refuser l'offre et d'acheter toutes les actions de Marielle aux mêmes prix et conditions. Par conséquent, si Marielle veut s'assurer qu'André accepte sans hésitation de lui vendre ses actions, elle doit lui offrir un prix attrayant, voire même un prix supérieur à ce qu'elle lui aurait proposé autrement.

Outre le prix par action, les modalités d'achat ou de vente sont également à considérer dans le cadre de l'exercice des droits en vertu d'une clause de vente forcée. Ces modalités sont généralement déterminées dans la convention entre actionnaires et il est même indispensable de le faire si l'on désire que la clause de vente forcée soit efficace et engendre les résultats recherchés. Il en est ainsi notamment pour le délai d'acceptation de l'offre et les modalités de paiement du prix d'achat, ainsi que pour le retrait de l'actionnaire des affaires de la société et du partenariat.

La clause *shotgun* ne convient toutefois pas à toutes les situations ni à toutes les personnes. Ainsi, si Marielle dispose de moyens financiers nettement supérieurs à ceux d'André, ce dernier sera peut-être contraint d'accepter une offre à un prix qu'il n'aurait pas autrement accepté, en raison du fait qu'il ne peut trouver les fonds requis dans le délai imparti pour inverser l'offre de Marielle et acquérir ses actions.

En somme, on ne badine pas avec une clause *shotgun*, étant donné les résultats délicats pour l'ensemble des membres de l'actionnariat. Quant à Marielle et André, ils ont décidé, malgré les tensions, de ne pas invoquer la clause de vente forcée et de conserver leurs actions. Afin de résoudre leurs conflits, ils ont convenu de constituer une autre compagnie pour de permettre à André de mettre ses talents à profit pour la conception de recueils de philosophie. Ont-ils choisi d'insérer une clause de vente forcée des actions dans la convention unanime des actionnaires de cette deuxième compagnie ? Le secret professionnel nous empêche de le dévoiler...

Me Jean-Sébastien Desroches fait partie du cabinet d'avocats et d'agents de marques de commerce Desjardins Ducharme Stein Monast.

Internet
article@ddsm.ca

Site Web
www.ddsm.ca

Le pétrole à son plus haut depuis cinq mois

Agence France-Presse

LONDRES — Les cours du brut ont grimpé hier à leur plus haut depuis octobre, au lendemain de pourparlers entre responsables russes et dirigeants de l'OPEP pourtant sans résultat concret, les marchés estimant que le cartel maintiendra sa baisse de production quelle que soit la décision de Moscou.

Vers 17 h GMT, le baril de Brent de la mer du Nord pour livraison rapprochée en avril, référence sur l'International Petroleum Exchange (IPE) de Londres, valait 22,69 dollars US le baril. Il avait ouvert à 22,17 $US à la corbeille et clôturé à 21,94 $US lundi.

À New York, le prix du baril de brut de référence (*light sweet crude*) pour livraison en avril gagnait 78 cents à 23,23 $US, à son plus haut depuis le 11 octobre.

La visite à Moscou du président de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole, Riwalnu Lukman, et de son secrétaire général, Ali Rodriguez, s'annonçait délicate. Il s'agissait de convaincre la Russie de maintenir au deuxième trimestre la réduction de 150 000 barils par jour de ses exportations, consentie en décembre dernier.

Les marchés craignaient une relance du bras de fer de novembre, où l'OPEP avait assujetti une baisse de sa production à la collaboration des autres producteurs, Russie en tête. Il n'en a rien été.

Les dirigeants du cartel et les responsables russes ont au contraire rivalisé de diplomatie lors de leurs pourparlers. Avec un objectif clair : ne pas inquiéter les marchés pétroliers, où les cours du brut décollent de nouveau en raison des signes convergents de reprise aux États-Unis.

Les responsables de l'OPEP « ne veulent pas renverser la barque, ils se sont donc montrés très diplomates », note David Thomas, analyste de la Commerzbank.

Tout en se disant « convaincu » de la collaboration russe, Ali Rodriguez a ainsi reconnu que Moscou avait « besoin de temps » pour prendre sa décision, alors que le gouvernement russe a refusé lundi de s'engager immédiatement à continuer de limiter ses exportations.

De son côté, le cartel ne modifiera sans doute pas ses quotas lors de sa prochaine réunion à Vienne le 15 mars, avait déjà indiqué le secrétaire général de l'OPEP.

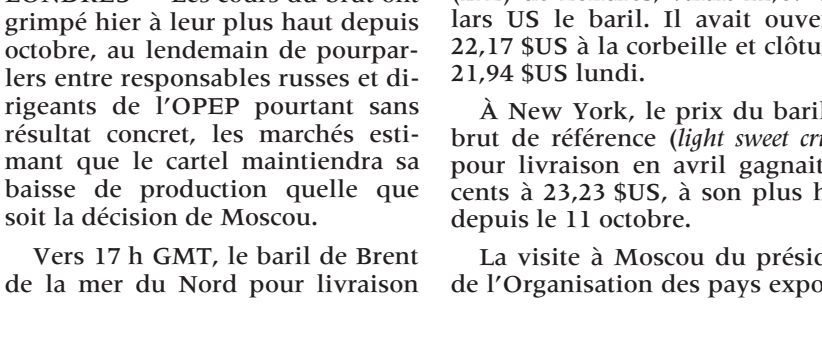
FONDS

Suite de la page D 15

	VANPA	Chg
MEMBRES		
zSce Ac Am	7.29	-.04
zSceActCan	11.49	.01
zSce Oblig	10.94	.00
zSceEquilCr	10.70	-.01
zSp Act Am	9.37	-.04
zSp Act Can	14.04	-.04
zSp Act Int	9.51	-.03
zSp Div	10.70	-.02
zSp MM	11.17	.00
zSp Ob MT	11.19	—
zSp Par Can	12.85	-.02
zSp Pl Can	14.21	-.07
zSpPoCanCrM	11.97	-.02
zSpPoCanCro	12.16	-.02
zSp PtRvCan	11.15	-.02
zSpPortMoCr	10.63	-.02
zSpPtCanEq	11.77	-.01
zSpPoPlPrCn	11.29	-.02
zTrCanCrSe	14.13	-.05
zTri Cr Sél	14.50	-.05
zTriObliCan	11.26	—
-Sun Life 75%		
zAGFCatCrAm	9.10	-.08
zAGFTreCan	15.94	.02
zAGF CanEqu	12.85	-.05
zObliCanTri	11.28	—
yzFidCrAmér	9.89	.15
yzFidFrontN	15.31	.19
yzFidPoIntl	9.96	.20
yzFidRepActC	12.32	.10
zPortMoCrSp	11.36	-.02
zSce Act Am	7.76	-.05
zSceActCan	11.82	.01
zSce oblig	10.65	.00
zSceEquilCr	10.89	-.01
zSp Act Am	9.07	-.04
zSp Act Can	13.95	-.04
zSp Act Int	9.80	-.03
zSp MM	11.23	.00
zSp Par Can	13.24	-.02
zSp Pl Can	14.27	-.07
zSp PtRvCan	11.24	-.02
zSpPtCanEqu	11.94	-.01
zSpPtCanCr	12.26	-.02
zSp ob MT	11.32	-.00
zSpPoCanCrM	12.38	-.02
zSpPoPlPrCn	11.23	-.02
zSpec Div	10.83	-.02
zTrCanCrSél	14.29	-.05
zTri Cr Sel	14.85	-.05
Talvest Synch		
ygConservSyn	9.33	.14
ygConSynREER	9.88	.13
ygPerSyn RER	11.05	.17
ygPerformSyn	10.41	.18
yoRERGlOblig	9.73	-.01
ygRev&croiss	9.24	.12
yoCdn AA - B	9.89	.11
yoCdnEqGro B	9.96	.16
ynRERGldis	7.32	.17
TD GIF I		
oActCanGar	13.46	.00
oAcCaOptGar	12.00	.02
oCrAGérGarNR	10.26	-.02
oCAGérêRER	11.50	-.02
oCrÉqGarRER	11.31	-.02
oCrÉqGéGarNR	10.23	-.02
oFCrÉqGar	12.24	-.01
oInGéGaNR	10.06	-.02
oInGéGarRER	10.06	-.01
oMarMCanGar	11.23	.00
oMonSélGar	9.15	.01
oObCanGar	11.64	-.00
oRCrMGéGaNR	10.45	-.02
oRCrMoGGaRE	11.07	-.02
oSciSaGar	12.70	-.08
oVlSûrAmGar	9.35	-.04
TD GIF II (TA)		
oACOptFTDII	10.46	.02
oActCFTDII	10.06	.00
oCAdGNRTDII	9.71	-.01
oC&divFTDII	7.05	.00
oCrBMxGr NR	9.60	-.01
oAudGFTDII	9.40	-.01
oCrIntFTDII	5.89	-.01
oCrÉqGFTDII	9.98	-.01
oCrÉquFTDII	11.20	-.01
oMonSéFTDII	7.79	.01
oObCanFTDII	11.64	-.00
oRCrMGFTDII	10.32	-.01
oSciSaFTDII	10.98	-.07
oSciT FTDII	3.85	.03
oCBMxGFTDII	8.55	-.01
MMonCFTDII	10.77	.00
oVSûrAFTDII	9.09	-.04
Templeton-All		
nB-Trés FPG	11.45	.01
oBalise FPG	7.00	—
oCanAct FPG	7.34	.03
oCanEql FPG	6.71	.01
oCroiss FPG	6.36	-.01
oIntAct FPG	5.49	.02
TA GS3 100/100		
yoActCroisAu	4.33	.08
yoActCroiscon	4.92	.02
yoActCroiéqu	4.85	.04
yoActCroiss	4.70	.06
yoCan MM	5.14	.00
yoOptCroisA	3.96	.09
yoOpti Conse	4.79	.03
yoOpti crois	4.37	.07
yoOpti équil	4.50	.05
yoTOPCMg1010	5.62	.08
yoTOPGMg1010	5.24	.11
yoTOPGSc1010	5.41	.10
yoTOPUSM1010	5.63	.09
TA GS3 75/100		
yo21e s7510	3.32	.12
yoAGFIP 7510	5.11	.09
yoAICAmF7510	5.03	.01
yoAICDCd7510	5.60	.11
yoActCroisAu	4.42	.08
yoActCroiscon	4.91	.02
yoActCroiéqu	4.86	.04
yoActCroiss	4.71	.06
yoAct 7510	3.50	.06
yoActAme7510	4.18	.10
yoAmfrcp7510	4.40	.06
yoAsiati7510	3.76	.18
yoCIGBm 7510	4.92	.10
yoCI GI 7510	5.24	.12
yoCafrcp7510	4.17	.09
yoCanEqu7510	4.61	.05
yoCan mm7510	5.14	.00
yoCanAsie	4.00	.16
yoCanEur7510	4.08	.09
yoCU21e 7510	3.05	.12
yoCaUsfc7510	4.22	.07
yoFidCA 7510	5.35	.04
yoFidIP 7510	5.21	.11
yoFidTN 7510	5.62	.07
yoIndEur7510	4.09	.10
yoMclvGl7510	5.45	.04
yoOblCan7510	5.25	-.01
yoOptCroisA	4.03	.10
yoOpti Conse	4.81	.03
yoOpti crois	4.38	.07
yoOpti équil	4.51	.06
yoTDDvln7510	5.33	.03
yoTOPCMg7510	5.49	.08
yoTOPGMg7510	5.19	.11
yoTOPGSc7510	5.34	.10
yoTOPUSM7510	5.40	.09
TA GS3 75/75 yo21esi		
7575	3.33	.12
yoAGFIP 7575	5.11	.09
yoAICAmF7575	5.02	.01
yoAICDCd7575	5.57	.11
yoActCroisAu	4.39	.08
yoAct Amér	4.23	.10
yoAct can	3.62	.07
yoAmfortcap	4.41	.06
yoAsiati7575	3.78	.18
yoCIGBm 7575	5.13	.09
yoCI GI 7575	5.24	.12
yoCafortcap	4.23	.09
yoCan Equil	4.69	.05
yoCan MM	5.13	.00
yoCanUS 21eS	2.94	.11
yoCanAsi7575	4.02	.16
yoCanEur7575	4.08	.09
yoCanUSfcap	4.19	.07
yoFidCA 7575	5.33	.04
yoFidIP 7575	5.26	.11
yoFidTN 7575	5.51	.07
yoIndEur7575	4.09	.10
yoMclvGl7575	5.37	.04
yoOblig Can	5.24	-.01
yoOptCroisA	4.02	.10
yoOpti Conse	4.82	.03
yoOpti crois	4.38	.07
yoOpti équil	4.51	.06
yoRAcons7575	4.92	.02
yoRAcros7575	4.72	.06
yoRAéqu7575	4.87	.04
yoTDDvln7575	5.21	.03
yoTOPCMg7575	5.49	.07
yoTOPGMg7575	5.25	.11
yoTOPGSc7575	5.34	.10
yoTOPUSM7575	5.44	.08
Transamerica		
yzAm Rep Act	9.34	.05
yzCan Comm	7.55	.14
yzCan Pet Cp	7.97	.08
yzCan Res Nt	10.42	.07
yzCan Sv Fin	10.23	.23
yzCan-Am	7.96	.13
yzCan-Asian	4.85	.18
yzCan-Daq100	5.19	.20
yzCan-Euro	9.53	.17
yzCan-Glo Bd	10.39	-.01
yzCan-Emerge	4.00	.02
yzCdn Ind 35	19.48	.40
yzCroiss can	2.83	.06
xyzDividendes	12.41	.12
ygGloMktNeut	13.12	-.03
yzIndActAmér	8.76	.12
yzIndActEuro	6.91	.14
yzInd Obl In	7.67	-.01
yzMrq Nt Int	9.26	.12
xyzObligation	9.43	-.02
yzRép Actif	12.23	.14
yzTech Inf	5.62	.21
Transamerica TS yz21e Si		
cle	9.99	.36
ygActifCons	4.84	.02
ygActCroisAu	4.34	.07
ygActifEquil	4.72	.04
ygActifcrois	4.58	.05
yzActions	9.12	.18
yzAct Amér	6.49	.16
yzCdn FDR	4.66	.08
yzEquil Intl	5.96	.11
yzEquilibré	9.76	.12
yzEuro 100	6.70	.15
yz500 Amer	9.66	.13
yzInd AC 60	5.70	.12
yzJapon 225	2.27	.13
yzMM Cdn	6.60	.00
yzOblig Amér	6.02	-.03
yzOblig Can	7.41	-.01
ygTransCrEq	44.73	.56
ynTrans Agnt	24.04	.46
yzEquil Amér	6.68	.10
L'Equitable		
ygFMM	.45	.45	.03
Mack Seg Funds		
oDt Ind ges	1.33	1.34	—
oDt mar mon	.72	.72	—
-Maritime - B		
ygMM	2.49	2.52	—
Maritime - R		
xlMonêt I]-	.93	.93	—
xlM monêt-R	.92	.92	—
NL-UltraFlexII		
ygAct Can(D	.00	—
ygActInt(MB	.00	—
ygAc eur AB	.00	—
AUTONOMES MONETAIRES		
Fonds	Cour.	Eff.
AIM SEG		
Dist Int	1.01	1.01	.01
-Zurich Vie		
ygAct CdnScu	11.06	.22
ygCl Act Mnd	11.53	.20
ygCl Can Equ	12.31	.14
ygCl Cdn Act	13.84	.25
ygCl Cdn Rev	12.13	.13
ygCl Comm Md	5.22	.14
ygIndAcAm500	9.08	.13
ygInAcCdn300	11.33	.21
ygInAcIntl	7.93	.21
ygIndInv CT	11.12	—
ygInd Qb Cdn	11.00	-.02
ygInd Équil	10.59	.11
ygR&C EU Scu	8.75	.14
ygScu Gr Eur	9.19	.19
ygScu Mond	9.55	.17
ygAct mond	.00	—
ygAct Intl	.00	—
ynAct cdn b	.00	—
ynCr Eu Fid	.00	—
ygDivers	.00	—
ynExp cdnFi	.00	—
ynFid Frt N	.00	—
ygIndic int	.00	—
ygMarchê mo	.00	—
ygOblig	.00	—
ygRevenu	.00	—
ygSnSnMd(T)	.00	—
ygSvFnMd(Cl	.00	—
ygTc Md(ABN	.00	—
-Standard Life		
gldéal MM	1.10	1.10	—
Transamerica		
yzBonsTrèso	1.50	1.51	-.06
yzMMF	1.98	2.00	-.06
Mars 05, 2002.		

NEW YORK

DOW JONES 10433.4



A - B

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
AAR	.10	3194	7.98	7.65	7.95	0.40
ACM Inco	.84	5327	7.90	7.85	7.90	0.01
ACM MI	.51	356	4.67	4.61	4.63	
AFLAC	.24f	69897	28.55	27.50	28.17	1.62
AMR		28920	27.88	26.70	27.35	-1.70
AOL TW		250356	27.95	26.44	26.72	-0.40
ASA Ltd	.60a	1190	26.07	25.15	25.22	-0.38
AT&T s	.15	118649	16.37	15.77	16.06	0.01
ATT D28	2.03	507	24.99	24.76	24.99	0.13
AXA s	.48e	4466	20.85	20.33	20.52	-0.21
AbtLab	.94f	58197	57.20	54.84	55.02	-2.35
Abitibi g	.40	1792	9.09	8.70	8.82	-0.07
Accentre n		19964	27.84	27.00	27.75	0.95
AdamsEx	1.57e	1553	14.49	14.30	14.34	0.09
AMD		87321	16.02	15.21	15.74	0.50
Aetna	.04	17203	36.75	35.50	35.51	-0.61
Agilent		34177	35.90	34.30	34.90	-0.06
Agnico g	.02	6674	11.74	11.52	11.68	0.18
Airborne	.16	3888	19.30	18.90	19.06	-0.06
AlskAir		3271	33.27	31.50	31.50	-1.95
Albnyln	.20	1809	28.30	27.49	28.30	0.59
Alberto	.36f	2021	51.85	50.45	51.10	-0.82
Albertsn	.76	14260	31.05	30.50	30.62	-0.27
Alcan	.60	9515	41.54	40.76	40.76	-1.02
Alcatel	.43e	9609	15.37	14.76	15.17	-0.17
Alcoa	.60	40036	39.55	38.35	38.43	-1.13
AllegCp		42	196.00	193.10	193.11	-1.89
AllegTch	.80	2037	16.24	15.75	16.06	-0.14
AllenTel		1153	7.22	6.81	6.93	-0.19
AldWaste		17339	14.20	13.49	13.85	-0.13
Allstate	.84f	20601	37.01	36.18	36.32	0.13
Alstom	.48e	261	12.94	12.70	12.71	0.15
Amcast		59	6.05	5.99	6.00	0.01
AmHes	1.20	6991	73.13	71.55	71.77	-1.43
Ameren	2.54	8062	42.54	41.72	42.45	0.39
AEP	2.40	9720	44.90	44.10	44.75	0.48
AmExp	.32	76574	39.99	38.85	39.05	-0.33
AGreet		6717	14.70	14.05	14.43	0.30
AHomeP	.92	45665	63.95	62.67	62.75	-2.08
AmIntGp	.17	49482	76.10	74.76	75.64	0.16
AmStd		6356	67.90	66.70	67.71	0.62
AmTower		26448	6.10	5.65	6.05	0.16
AmWtr	.98f	1644	43.44	43.20	43.29	0.03
Ametek	.24	1007	34.79	33.85	33.90	-0.75
Ampco	.40	16	10.73	10.60	10.73	0.08
Amrep		40	8.35	8.35	8.35	
Analog-Dev		38770	45.76	43.62	45.60	1.65
Angelic	.32	2127	14.10	13.40	14.00	1.21
Anglogld	.65e	3022	23.40	22.66	22.66	-0.14
Anheusr	.72	36021	50.18	49.35	49.46	-0.44
AnthCap	1.40f	1938	11.60	11.40	11.56	0.25
Aon Corp	.90	8075	35.64	34.90	34.99	-0.61
Apache	.40b	12454	54.22	53.50	53.88	-0.12
Applica		188	6.53	6.40	6.40	0.10
ArchCoal	.23	3146	19.90	19.01	19.10	-0.63
ArchDan	.20b	13207	14.08	13.93	14.00	
ArchstnSm	1.70f	3690	27.08	26.39	26.88	0.38
ArmstHld		617	3.49	3.38	3.40	
ArrowEl		6512	29.18	28.11	29.00	0.97
Ashland	1.10	3776	44.15	43.70	43.93	-0.11
AsiaPc		456	9.96	9.80	9.93	0.05
AutoNatn		8932	12.90	12.56	12.63	-0.05
Aventis	.44e	996	72.49	71.71	71.72	-1.88
AveryD	1.32	4070	63.73	62.69	62.95	-0.77
Avnet	.30	4761	28.25	27.40	27.98	0.54
Avon	.80f	17103	52.00	50.29	50.40	-1.97
BCE gs	1.20	1953	21.88	21.34	21.45	-0.27
BG Grp	.23e	116	21.00	20.00	20.99	-0.01
BKF Cap		50	28.60	28.03	28.03	-0.35
BP PLC	1.47e	23867	51.28	50.70	50.95	-0.14
BT Grp n		693	38.55	37.99	38.26	-0.82
Bairnco	.20	7	5.18	5.01	5.18	0.18
BakrHu	.46	16151	38.00	37.08	37.51	-0.05
Ball s	.36	5016	44.13	43.20	43.89	-0.02
Bandag	1.26f	182	37.50	37.10	37.22	0.10
BankOne	.84	41369	39.15	38.53	38.65	
Bk of Am	2.40	90460	66.70	64.82	65.05	-1.35
BkMont gs	1.20f	437	23.73	23.22	23.40	-0.09
BkNY	.76f	23245	41.11	40.16	40.52	0.16
Banta	.64	590	34.72	33.72	33.88	-0.62
Bard	.84	7572	55.38	54.44	55.28	0.28
BarrNbl		5338	31.85	31.06	31.20	-0.56
BarrickG	.22	31410	18.24	17.56	17.64	-0.26
BauschL	1.04	4034	38.55	38.24	38.28	0.04
Baxter s	.58e	23763	55.90	54.83	55.17	-0.83
BearSt	.60	12243	60.65	59.05	59.75	0.27
BeckCoul	.34	2790	47.20	45.80	46.34	-0.85
BectDck	.39f	8839	37.44	36.45	36.70	-0.76
BellSouth	.76	26021	39.88	39.10	39.10	-0.61
Bemis	1.04f	3380	58.24	57.35	57.62	-0.45
Benetton	.81e	29	25.40	25.15	25.40	-0.30
BerkHa A		290	72300	72000	72000	-700
BerkH B		83	2416.02	398.02	401.0	-20.0
BestBuy		38195	69.25	67.00	67.25	-2.59
vjBethStl		24272	0.59	0.46	0.58	0.07
Beverly		5872	6.35	6.03	6.22	-0.04
BlackD	.48	11366	49.05	47.85	47.97	-1.61
BlockHRs	.64	9428	50.56	49.58	49.61	-0.71
Blockbstr	.08	4953	24.01	23.30	23.50	-0.40
Boeing	.68	35838	49.10	47.41	48.21	-0.92
BoiseC	.60	7003	37.91	36.44	36.66	-1.36
Bombay		361	2.46	2.41	2.41	-0.07
BostCeltic		11	11.10	11.00	11.05	-0.06
BostSci		26609	23.05	21.65	21.65	-1.40
Bowatr	.80	7559	53.25	51.37	51.71	-1.59
Bowne	.22	970	13.20	13.00	13.06	
BrigStrat	1.28f	1074	48.05	46.65	46.89	-1.23
BrMySq	1.12f	91109	49.25	46.90	48.43	0.63
BritAir		972	33.60	32.58	32.85	0.06
Brunswick	.50	5857	27.75	27.07	27.19	-0.61
BrshEMat		215	11.45	11.10	11.25	0.10
Buckeye	2.50	279	36.39	35.90	36.21	0.01
BurlNSF	.48a	19140	31.45	30.25	30.26	-0.95
BurnPP	2.01c	970	3.80	3.71	3.78	-0.01

C

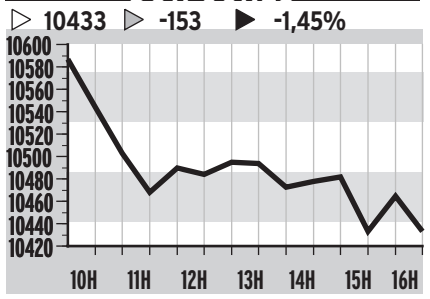
Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
C&D Tch	.06	1987	20.70	20.15	20.61	0.48
CGI g		338	6.70	6.54	6.57	-0.06
CIGNA	1.32f	8674	98.05	95.01	96.45	1.15
CMS Tr	3.63	386	29.90	29.55	29.90	0.50
CNA Fn		998	30.39	29.57	30.20	0.60
CNA Sure	.60	906	14.55	14.35	14.48	0.08
CNF Inc	.40	6048	33.95	33.10	33.12	-0.43
CNH Glbl	.10e	2739	4.48	4.02	4.30	0.25
CPI	.56	38	15.50	15.30	15.35	
CSX	.40	15206	40.39	38.85	39.29	-1.17
CTS	.12	1856	14.90	14.50	14.70	0.22
CablDsgn		2971	13.48	12.86	12.95	0.06
Cabot	.52	2436	33.92	33.25	33.85	0.21
CadbyS	.70e	1226	27.29	26.68	27.00	-0.14
CallGolf	.28	5501	19.19	18.75	19.06	0.08
CampSp	.63	10227	26.92	26.20	26.85	0.66
CPRwy gn	.51	9174	22.15	21.41	21.64	0.04
CarboCera	.36	393	40.30	39.55	40.00	0.39
Carlisle	.84	2158	40.40	39.90	40.20	0.07
Carnival	.42	18273	29.40	28.46	29.09	0.36
CarpTech	1.32	1634	25.15	24.75	24.77	-0.23
CashAm	.05	608	7.75	7.20	7.20	-0.18
Catelus		1550	19.47	19.20	19.25	-0.06
Caterpillr	1.40	36031	59.30	57.10	58.00	-1.08
CedarF	1.64	405	24.30	23.90	24.10	0.10
Cemex	.96e	9271	26.69	26.10	26.42	0.22
Centex	.16	15597	61.36	59.60	59.90	-1.42
CntryTel	.26f	3922	34.20	33.51	33.89	0.34
Certegy n		5292	40.20	39.62	39.94	0.07
ChaseC p8	2.06	48	27.55	27.44	27.55	0.07
Chemed	.44	309	35.75	35.00	35.20	-0.78
ChesEng		8696	6.45	6.29	6.44	0.06
Chicos s		18210	35.94	32.75	33.99	-2.59
ChinaMble		3694	15.18	14.85	14.91	-0.34
ChoicePt		1388	54.76	53.90	53.93	-0.83
Chubb	1.36	9808	75.10	74.20

INVESTIR

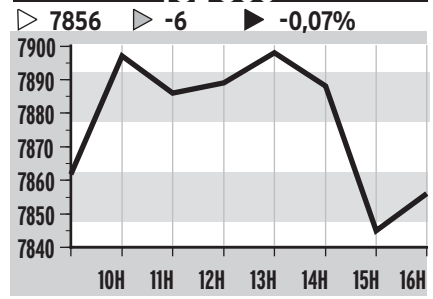
LES MARCHÉS D'HEURE EN HEURE

▷Fermeture ▷Variation quotidienne ▶Variation quotidienne en %

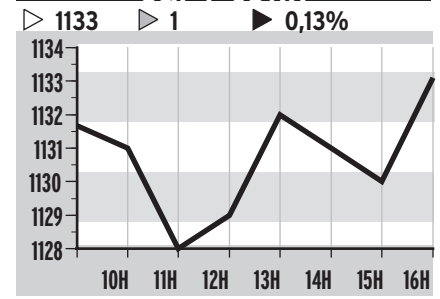
DOW JONES ▷ 10433 ▷ -153 ▶ -1,45%



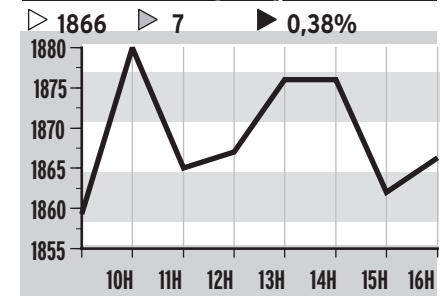
TSE 300 ▷ 7856 ▷ -6 ▶ -0,07%



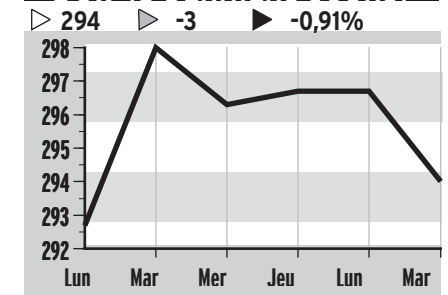
S&P / CDNX ▷ 1133 ▷ 1 ▶ 0,13%



NASDAQ ▷ 1866 ▷ 7 ▶ 0,38%



L'OR (5 DERNIERS JOURS) ▷ 294 ▷ -3 ▶ -0,91%



LA BOURSE EN BREF

CDNX

VOLUME

Mardi	36 889 585
Lundi	44 260 004

INDICES CDNX

	Haut	Bas	Clôt	Var.
Marché (CDNX)	1133,2	1128,0	1133,1	+1,44

FAITS SAILLANTS

	Mardi	Lundi
Actions nég.	6 264	6 386
Gains	186	247
Pertes	237	213
Inchangées	533	546

VALEURS LES PLUS ACTIVES

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Madison Entprs Cp.	1 345 120	0,13	stable
Montello Res.Ltd	1 084 100	0,19	+0,02
Intl. Kirkland	812 500	0,22	+0,02
Kinetic Egy Inc.	706 000	0,13	—0,01
Imagis Techs Inc.	625 350	3,92	+0,41

NEW YORK

VOLUME

Mardi	1 522 663 000
Lundi	1 609 640 000

INDICES DOW JONES

	Haut	Bas	Clôt	Var.
30 Indus.	10639,9	10349,9	10433,4	—153
20 Transp.	3053,3	2950,1	2980,6	—69,3
15 Serv.pub.	293,65	287,02	292,98	+4,22
Composés	3093,5	3007,1	3040,3	—33,7

FAITS SAILLANTS

	Mardi	Lundi
Actions nég.	3 343	3 348
Gains	1 589	2 240
Pertes	1 542	926
Inchangées	212	182
Hauts 02	231	347
Bas 02	12	18

VALEURS LES PLUS ACTIVES

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
AOL Time Warner	24 738 900	26,72	—0,40
Compaq Comp.	24 502 000	10,58	—0,07
Tyco Intl. Ltd	24 151 500	32,22	—0,92
AT&T Wireless Svcs	23 538 500	8,53	+0,22
Gen Electric.	23 096 200	40,50	+0,30
Gap Inc.	21 218 200	12,86	+0,48
Calpine Corp.	20 593 100	9,15	+1,29

INDICES STANDARD & POOR'S

	Haut	Bas	Clôt	Var.
500 Composés	1157,7	1144,7	1146,1	—7,70
100 Composés	588,64	581,40	581,95	—4,57
400 Moyenne cap.	532,53	526,92	527,96	—0,88
600 Petite cap.	239,73	237,64	237,65	—1,28

TORONTO

VOLUME

Mardi	200 342 000
Lundii	180 709000

INDICES DE TORONTO

	Haut	Bas	Clôt	Var.
TSE 35	535,27	528,24	531,16	+1,54
TSE100	475,84	471,34	472,40	—0,77
TSE300	7901,3	7845,6	7856,1	+5,71
S & P 60			448,70	—1,60
Aurifères			5760,9	—79,40
Les financiers			11348,9	—2,42
Métals/Minerals			4700,1	—57,57
Oil & Gas			9983,9	—6,26
Industrielles			3577,2	+23,73

FAITS SAILLANTS

	Mardi	Lundi
Actions nég.	1 275	1 300
Gains	575	688
Pertes	479	404
Inchangées	221	208
Hauts 02	91	107
Bas 02	8	12

VALEURS LES PLUS ACTIVES

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Nortel Networks	14 378 282	8,85	+0,01
TVX Gold	10 048 927	0,95	—0,07
Northern Financial	5 547 338	0,05	+0,01
Sun Life Financial	4 253 423	34,55	+0,12
Bell Cda Intl. Inc.	4 017 716	0,11	—0,005
Placer Dome	3 900 826	17,34	—0,70
La Banque Scotia	3 206 768	51,33	+0,58
Bombardier B	3 012 583	14,32	+0,07
Clarica Life	2 965 039	51,90	+0,40
La Banque Imperiale	2 455 127	54,64	—0,36

NASDAQ

VOLUME

Mardi	2 015 458 100
Lundi	2 235 711 000

INDICES NASDAQ

	Haut	Bas	Clôt	Var.
Composées	1886,1	1849,7	1866,2	+6,97
Industrielles	1393,0	1373,0	1379,1	—2,18
Banques	2292,2	2268,6	2278,4	+6,80
Insurances	2499,7	2480,9	2496,2	+12,46
Finances	2412,3	2369,6	2394,9	+13,91
Transports	1422,2	1406,4	1406,6	—19,66
Telecom.	185,59	178,96	184,16	+2,60

FAITS SAILLANTS

	Mardi	Lundi
Actions nég.	4 260	4 260
Gains	1 890	2 327
Pertes	1 682	1 262
Inchangées	688	671
Hauts 02	145	185
Bas 02	28	32

VALEURS LES PLUS ACTIVES

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Sun Microsyst.	81 714 300	9,09	+0,42
Oracle Corp.	71 163 900	13,85	+0,18
Intel Corp.	67 080 700	32,70	+0,85
Cisco Syst.	64 862 500	16,51	+0,03
WorldCom Inc.	50 122 600	8,05	—0,22
JDS Uniphase Cp.	48 541 200	6,24	+0,47

LES RAPPORTS FINANCIERS EXPRESS

PROFITS (PERTES)

Compagnies	($000) Courant	($000) L'an dernier	Var.	Revenus bruts ($000) Courant	Revenus bruts ($000) L'an dernier	Var.
Résultats en dollars canadiens						
La Banque Scotia (banque) Tor.,Ont.	52 000	510 000	-89%			
1er trim. 31 janv.	0,05	0,95		non disp.	non disp.	—%
Clublink Corp. (club sportif) King City,Ont.	2 893	7 144	-59%			
année 31 déc.	0,02	0,19		118 275	105 714	+11%
Geac Computer Corp. (informatique)Markham,Ont.	55 079	(226 302)	—%			
9mois 31 janv.	0,75	(3,64)		543 296	634 244	-14%
Melcor Development (construction)Edmonton,Alb.	15 971	10 630	+50%			
année 31 déc.	5,26	3,48		82 607	61 221	+34%
Moveitonline Inc. (logistique de transp.)Cal.,A.	(315)	2 659	—%			
année 31 déc.	(0,02)	0,19		20 299	37 241	-45%
Patheon Inc. (prod.pharmac.)Mississ.,Ont.	4 428	2 982	+48%			
1er trim. 31 janv.	0,09	0,06		93 625	64 216	+45%
Trinidad Drilling Ltd (forage) Cal.,Alb.	1 990	1 524	+30%			
année 31 déc.	0,20	0,23		27 207	13 556	+100%
Résultats en dollars américains						
Dillard's Inc. (comm. de détail)Little R.,Ark.	72 000	(6 000)	—%			
année 2 fév.	0,85	(0,06)		8 388 000	8 818 000	-4%
OfficeMax Inc. (comm. de détail)Clev.,Ohio.	(295 829)	(133 166)	—%			
année 26 janv.	(2,60)	(1,20)		4 636 024	5 133 925	-9%

BOURSES ÉTRANGÈRES

	Auj.	Hier	52 sem. Haut	52 sem. Bas
« TG »				
Amsterdam (AEX)	512.84	511.57	642.29	396.23
Bruxelles (Bel-20)	2762.50	2775.63	3030.42	2322.60
Francfort (dx)	5228.67	5245.84	6795.14	3787.23
Hong Kong	10985.84	10704.12	16163.99	8934.20
Londres (250)	5964.4	5968.5	6788.3	4799.9
Londres (FT100)	5214.0	5242.0	6334.5	4433.7
Mexico (ipc)	7053.54	7029.60	7053.54	5081.92
Milan (m)	23240	23328	31148	17382
Paris (cc)	4580.75	4607.44	5988.15	3652.87
Sydney (o)	3381.7	3369.6	3425.2	2884.5
Tokyo (ndj)	11348.45	11450.22	14529.41	9420.85
Zurich (sm)	6412.5	6440.7	8135.4	5110.2

Les investisseurs passent à la caisse

Reuters

LA BOURSE de Toronto a reculé en fin de séance hier après avoir grimpé au-dessus des 7900 points, les investisseurs décidant de passer à la caisse pour empocher les gains réalisés durant le mouvement à la hausse des dernières séances. L'indice TSE 300 a terminé en baisse de 5,73 points, ou 0,07 %, à 7856,10.

« Nous avons vu des prises de bénéfices sur le parquet, et il y en a qui ne sont pas convaincus de la reprise et qui vont profiter de ces hausses pour vendre », a observé Mark Lackey, directeur de la recherche pour Brawley Cathers. Dix des 14 sous-indices ont reculé durant la séance, dont celui des oléoducs qui a glissé de 2,62 %, emporté par le recul de TransCanada Pipelines, qui a cédé 1,21 à 21,59 $.

Les titres aurifères ont perdu 1,36 %, menés par Placer Dome, en baisse de 70 cents à 17,34 $, et Meridian Gold, en baisse de 1,04 à 19,95 $.

À Wall Street, les valeurs américaines ont aussi fini sur une note hésitante, les investisseurs préférant prendre leurs bénéfices après la forte hausse des deux séances précédentes et malgré un indice ISM d'activité dans les services en février bien meilleur que prévu. De son côté, l'indice NASDAQ était soutenu par la fermeté du leader mondial des semi-conducteurs Intel, après une recommandation positive d'un analyste.

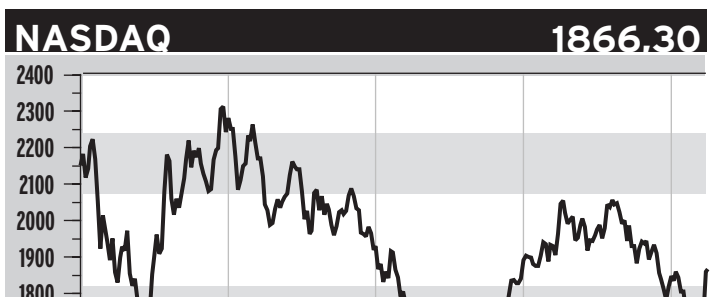
L'indice Dow Jones des valeurs industrielles, qui s'est adjugé 480 points vendredi et lundi, a fini en baisse de 153,41 points (1,45 %), à 10 433,41. L'indice S&P 500 a reculé de 7,70 points (0,67 %), à 1146,14. L'indice composite du NASDAQ s'est octroyé 6,98 points (0,38 %), à 1866,30.

L'action d'Intel a monté de 2,67 %, à 32,70 $ US. Morgan Stanley est passé de « surperformer » à « achat fort » sur ce titre, estimant que les conditions actuelles du marché des semi-conducteurs permettent à la firme d'anticiper des résultats meilleurs que prévu.

Le marché a bien accueilli la hausse beaucoup plus forte que prévu de l'indice ISM d'activité dans les services en février. Il est ressorti à 58,7, après 49,6 en janvier et alors que le marché anticipait 51,4. Après le bond à 57,3 de l'indice ISM d'activité dans l'industrie en février, annoncé vendredi, c'est un autre signe de reprise de l'économie américaine.

Le sort du projet de fusion de 22 milliards US entre Hewlett-Packard et Compaq Computer pourrait bien être scellé dans la journée par l'un de ses principaux actionnaires. La firme de conseil Institutional Shareholder Services détient en quelque sorte la balance du pouvoir dans le conflit qui oppose partisans et adversaires de la fusion. Bien qu'on pense que l'ISS se rangera du côté de la direction et de sa présidente Carly Fiorina, une décision contraire pourrait saborder le projet.

NASDAQ



A - B

Valeurs	Sym.	Div.	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
ADC Tel	ADCT		48746	4.28	4.01	4.25	+.06	12.69	2.63
ASE Tst	ASTSF		10097	15.62	13.59	15.29	+1.62	16.00	6.80
ASM Intl	ASMI		5630	23.87	23.00	23.50	-.94	27.29	9.35
ASML Hld	ASML		25738	23.48	22.95	23.15	-.43	28.05	9.51
AT&T Cd	ATTC		23512	26.89	24.70	26.53	+2.30	30.48	21.30
AT&T LA	ATTL		4851	.77	.67	.70	+.01	5.00	0.60
ATI Tech	ATYT		36843	14.44	13.40	13.91	+.43	15.65	3.63
ATMI Inc	ATMI		6504	30.47	29.57	30.25	+.16	32.73	14.50
Abgenix	ABGX		28862	20.56	19.41	19.95	+.24	46.50	15.31
Acclaim	AKLM		7874	4.48	4.15	4.33	+.07	6.25	0.72
Acterna	ACTR		6077	2.20	1.57	1.97	+.32	13.15	1.48
Activisn s	ATVI		10307	31.13	30.08	30.46	-.42	31.18	13.67
Acxiom	ACXM		7915	15.98	15.30	15.74	+.15	29.38	7.06
Adaptec s	ADPT		18630	13.02	12.47	12.60	-.42	18.49	5.76
AdelphBsn	ABIZ		21178	.07	.06	.07	+.01	6.09	0.05
AdelphC h	ADLAC	t	26503	24.17	22.80	23.79	+.72	42.97	18.76
AdobeSy	ADBE	.05	32881	40.75	39.15	39.98	-.98	48.80	22.20
AdvPCS s	ADVP		13041	32.75	31.26	32.29	+.72	40.15	20.88
AdvFCm	AFCI		9112	18.55	17.55	18.45	+.42	29.00	11.88
AdventSft	ADVS		8835	58.20	55.15	57.21	-.19	69.04	28.60
Aeroflex	ARXX		12596	12.44	11.65	12.00	+.14	22.10	6.90
AethrSys	AETH		8805	4.89	4.41	4.64	+.12	31.63	4.10
Affymet	AFFX		11060	26.23	24.57	25.25	+.40	62.00	13.98
Aftmarkt	ATAC		13874	17.90	17.02	17.28	-.21	19.99	4.00
AgileSft	AGIL		7539	14.23	12.72	13.05	-.45	26.69	7.05
AirGate	PCSA		16063	11.10	9.41	10.85	+1.05	60.44	8.52
AkamaiT n	AKAM		19419	4.34	3.81	4.13	+.21	20.63	2.52
AllegTel	ALGX		46914	3.51	2.80	3.29	+.24	24.25	1.88
AlliGam s	ALLY		4914	33.92	31.79	32.49	-1.24	35.12	4.99
AlloyInc	ALOY		26183	15.65	13.00	13.80	-1.60	23.95	7.22
AlphaInd	AHAA		21437	19.00	17.76	18.90	+.75	41.45	13.06
AltairInt	ALTI		4850	1.05	.82	1.03	+.05	3.13	0.94
AlteraCp	ALTR		106471	23.75	22.38	23.22	+.71	33.80	14.66
Amazon	AMZN		77783	16.68	14.95	15.97	-.51	18.16	5.51
AmCapStr	ACAS	2.36	5307	29.80	29.00	29.09	-.50	29.89	23.69
AEagleO	AEOS		18508	26.13	24.33	24.33	-1.97	43.00	16.95
AmHlthw s	AMHC		6070	16.58	15.65	16.06	-.26	37.32	9.25
APwCnv	APCC		9186	14.37	13.65	13.91	-.14	19.39	10.26
AmrTrde	AMTD		6776	6.04	5.63	5.94	+.23	10.02	3.33
Amgen	AMGN		85027	60.25	58.52	58.94	-.94	75.06	45.44
AmkorT	AMKR		21331	19.43	18.53	19.41	+.78	26.24	9.00
Andrew	ANDW		5648	19.00	18.29	18.96	+.45	24.88	13.19
AndrxGp	ADRX		28177	41.30	39.60	40.44	-.26	77.39	31.13
ApolloG	APOL		10296	52.00	50.20	50.80	-.72	51.85	29.75
AppleC	AAPL		47816	24.43	23.40	23.53	-.76	27.12	14.68
AplDig n	ADSX		29118	.43	.40	.41	-.01	2.03	0.12
AppFlms	AFCO		7531	34.79	33.30	33.40	-1.45	35.20	7.69
ApldMatls	AMAT		224096	51.73	49.52	50.97	+.91	59.10	26.59
AMCC	AMCC		113139	10.31	9.32	9.96	+.38	37.25	6.01
Ariba	ARBA		53809	5.42	5.09	5.21	-.02	20.00	1.42
ArtTech	ARTG		6385	2.81	2.60	2.62	-.08	31.25	0.58
AscentialS	ASCL		10315	4.52	4.26	4.37	+.06	7.50	2.70
AspenTc	AZPN		13323	20.78	18.60	20.51	+1.38	30.88	7.79
AsystTch	ASYT		10223	18.95	18.34	18.49	-.36	23.70	7.66
AtlCstAir	ACAI		6438	29.10	26.94	26.97	-2.13	30.23	8.04
Atmel	ATML		61540	8.90	8.45	8.66		14.60	5.46
Autodesk	ADSK	.24	11408	46.62	45.25	45.80	-.90	47.37	24.69
Avanex	AVNX		9697	4.24	3.84	4.12	+.29	28.50	2.70
Axcelis	ACLS		7069	14.24	13.63	13.90	+.26	22.00	8.32
BEA Sys	BEAS		113905	15.00	13.80	14.78	+.59	46.11	8.94
BISYS s	BSYS		14610	34.22	32.47	33.02	-.45	33.88	21.25
BallardPw	BLDP		10885	29.75	27.30	28.95	-.01	64.30	14.01
Banknorth	BKNG	.54	7560	25.87	25.55	25.71	+.16	25.64	18.38
BedBath	BBBY		103655	33.05	31.09	31.98	-2.23	36.53	18.70
BellCda g	BCICF		5056	.08	.06	.07	-.00	16.75	0.05
Biogen	BGEN		23294	55.98	54.58	54.77	-.67	75.00	48.29
BioMarin	BMRN		7398	9.80	9.25	9.40	-.29	14.40	6.56
Biomet s	BMET	.09	93551	31.05	28.69	29.42	-1.66	34.36	23.67
BlackBx	BBOX		7273	49.26	47.26	48.17	-1.33	72.25	39.33
BobEvn	BOBE	.40	5234	28.44	27.81	28.18	+.36	29.30	15.05
Borland	BORL		6088	14.99	14.25	14.33	+.03	18.40	6.25
BradPhm	BPRX		6465	15.10	13.59	14.01	-.38	24.00	1.66
Brightpt	CELL		6455	.84	.78	.80	-.02	4.65	0.63
BroadVisn	BVSN		21383	2.23	2.10	2.17	-.05	9.09	0.68
Brdcom	BRCM		242160	40.97	37.20	40.50	+2.50	68.56	18.40
BrcdeCm	BRCD		237060	27.31	25.25	26.31	-.43	55.25	12.60
BrooksAu	BRKS		15727	52.00	49.70	51.21	+.73	65.13	24.78
BrukDalt	BDAL		6336	9.75	9.05	9.49	+.44	26.00	8.31
BusnObj s	BOBJ		12165	44.21	42.00	42.25	-1.36	48.92	17.00

C

Valeurs	Sym.	Div.	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
CBRL Grp	CBRL	.02	6090	31.08	30.35	30.56	-.36	32.75	16.26
CDW Cpt	CDWC		17025	58.98	56.25	57.47	-1.61	59.39	28.50
CMGI	CMGI		70557	1.57	1.51	1.55		6.41	0.60
CNET	CNET		8882	5.96	5.36	5.96	+.42	14.50	2.94
CSG Sys	CSGS		7519	35.49	33.75	33.87	-.90	64.70	29.45
CV Thera	CVTX		7588	41.37	39.43	40.41	+.61	60.85	21.08
CabotMic	CCMP		13561	69.67	65.38	67.29	+1.20	87.46	36.63
CACI s	CACI		5285	37.65	35.67	35.92	-1.08	43.50	12.81
CpstnTrb	CPST		6916	3.52	3.08	3.10	-.11	38.25	2.75
CareerEd s	CECO		5061	39.40	37.61	37.61	-.80	39.40	19.25
Casella n	CWST		6322	11.55	9.45	9.55	-2.02	15.27	5.63
Celgene	CELG		9416	26.69	25.35	25.35	-.69	38.88	14.40
CellThera	CTIC		5534	24.15	23.13	23.25	+.11	34.81	12.50
Cephln	CEPH		17547	62.19	60.05	60.16	-.67	78.88	36.38
Cerner	CERN		5886	47.74	44.55	45.00	-2.37	60.00	28.00
CharRss	CHIC		5417	26.01	24.59	25.00	-1.00	39.64	10.50
ChrmSh	CHRS		24713	8.03	7.70	7.75	-.30	8.20	4.48
ChartCm	CHTR		53244	11.84	10.99	11.52	+.29	24.45	9.10
ChrtSm n	CHRT		5696	26.91	26.24	26.74	-.60	34.00	16.06
ChkPoint	CHKP		93205	35.66	32.64	34.38	+.79	82.19	19.56
ChkFree	CKFR		6259	15.60	14.86	15.19	-.07	49.94	10.93
Cheeseck s	CAKE		6894	35.80	34.80	35.21	+.24	37.85	19.92
ChipPac	CHPC		7623	8.39	7.52	8.10	+.19	11.59	1.80
Chiron	CHIR		23002	46.59	45.03	45.26	-1.13	58.05	35.38
Chordnt	CHRD		16114	6.36	5.20	6.06	+.75	8.86	1.58
ChrisBnk s	CHBS		10607	26.60	25.20	25.21	-1.54	35.76	14.81
CienaCp	CIEN		170499	9.55	8.61	9.25	+.54	78.25	7.13
CinnFin	CINF	.89	5222	41.82	40.97	41.72	+.67	42.93	34.00
Cintas	CTAS	.25	11547	49.05	47.54	47.86	-.77	52.60	33.75
Cirrus	CRUS		17289	19.38	18.45	18.96	+.10	29.28	6.00
Cisco	CSCO		648625	16.65	16.11	16.51	+.03	27.31	11.04
CitrixSy	CTXS		46701	16.99	16.00	16.54	+.38	36.95	13.02
Cognos g	COGN		12760	30.00	28.63	29.75	+.81	29.79	11.60
Comc sp	CMCSK		98357	35.69	33.66	35.10	+.98	47.46	29.10
ComOne	CMRC		11418	2.07	1.88	1.94	-.06	22.44	1.61
ComIntell	CICI		9542	1.00	.82	.90	-.07	1.69	0.50
CompleTel	CLTL		9396	.75	.46	.50	-.37	4.75	0.45
CptNwk	CMNT		10205	14.56	13.91	14.00	-.25	24.90	7.80
Compuwre	CPWR		39378	13.29	12.60	13.00	-.21	14.50	7.46
Comvers	CMVT		66028	17.35	15.96	16.78	+.40	87.25	15.03
CncrdCam	LENS		8990	8.98	8.13	8.96	+.66	10.07	3.80
ConcEFS s	CEFT		62047	33.77	32.70	32.79	-.56	33.72	18.72
ConcCm	CCUR		169803	11.95	7.82	9.99	-1.93	17.68	4.03
ConestEn	CENI	.84	5148	31.46	31.01	31.25	-.00	38.75	13.38
Conexnt	CNXT		38600	12.43	11.45	12.18	+.50	18.11	6.57
Copart s	CPRT		23477	17.59	16.03	17.51	+.51	25.83	11.70
CoreComm	COMM		22383	.08	.07	.08	+.01	2.03	0.06
CorinthC	COCO		6021	49.10	45.98	46.90	-2.10	55.47	24.15
CorvisCp n	CORV		65610	1.57	1.35	1.39	+.04	13.63	1.08
CoSine n	COSN		7009	1.31	1.20	1.31	+.07	10.38	0.32
Costco	COST		221179	42.50	38.29	39.04	-1.95	46.90	29.83
CrayInc	CRAY		28925	2.26	1.82	2.04	-.33	3.71	1.50
CredSys	CMOS		6034	19.40	18.75	19.10	-.10	27.50	10.95
Cree Inc	CREE		20721	17.53	16.50	17.53	+.72	36.65	12.21
Cymer	CYMI		19060	46.00	43.85	45.01	+.50	44.85	14.15
Cytyc	CYTC		26584	24.33	23.69	24.06	+.01	30.22	13.63

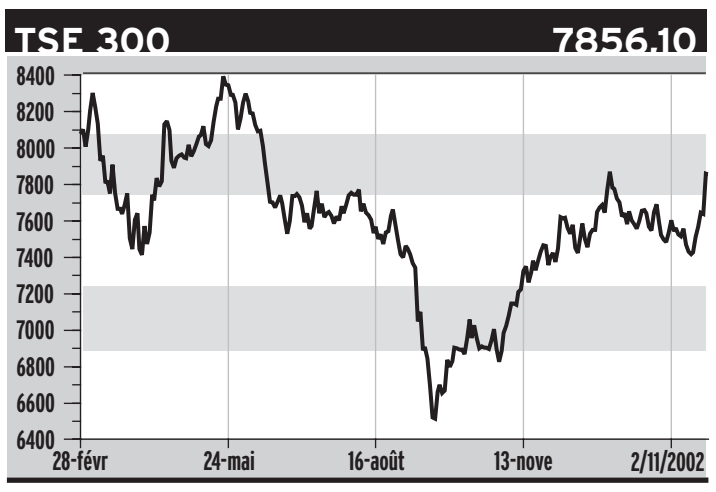
D - F

Valeurs	Sym.	Div.	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
DellCptr	DELL		260440	28.40	27.00	27.73	+.05	31.32	16.01
Dentsply s	XRAY	.18	4995	34.23	33.40	34.00	-.01	34.69	22.08
DgInsght	DGIN		14960	29.20	23.84	28.30	+3.85	27.15	6.94
DigLght	DIGL		6290	6.14	5.70	5.81	+.19	57.56	4.56
DigRiver	DRIV		8193	16.50	15.16	15.98	+.42	21.94	3.50
Diversa	DVSA		6535	11.78	10.75	11.40	+.70	21.00	7.85
divineInc	DVIN		32344	.74	.67	.72	+.04	2.84	0.07
DbsnCm	DCEL		12267	2.80	2.52	2.62		20.38	2.12
Documntm	DCTM		8262	22.80	21.38	22.36	+.78	32.00	5.88
DllrTree	DLTR		6944	32.80	30.70	31.38	-1.10	34.96	15.56
DbleClck	DCLK		32176	13.88	12.75	13.28	+.30	16.30	5.23
DurbanRo	DROOY		28588	2.55	2.35	2.40	+.01	3.03	0.69
eBayInc	EBAY		72123	59.40	57.75	58.71	-.75	72.74	29.25
EGL Inc	EAGL		7698	12.96	12.02	12.72	+.46	27.19	7.45
ESSTech n	ESST	.48	24994	23.49	21.75	23.01	+.77	25.00	4.75
EXFO g	EXFO		5945	8.25	6.00	7.43	+1.42	41.75	5.31
ErthLink	ELNK		21310	10.12	9.49	9.56	-.33	18.99	7.81
EchoStar	DISH		28059	27.98	26.46	26.81	-.98	39.03	19.49
Eclipsys	ECLP		5611	15.64	14.74	14.96	+.13	28.10	10.30
eFunds	EFDS		6351	18.19	17.36	17.75	-.12	26.20	12.33
Elantec	ELNT		7791	41.25	37.55	40.63	+2.29	45.63	17.50
ElectrArts	ERTS		18435	59.45	57.28	58.08	+.31	66.92	40.99
EmmisC	EMMS		6688	29.73	28.24	29.73	+1.18	33.95	12.27
Emulex	EMLX		108258	39.19	37.00	37.27	-.73	49.55	8.40
Entegris	ENTG		8779	12.75	12.27	12.69	+.25	15.60	6.38
Enzon	ENZN		18357	43.54	41.00	41.20	-1.92	79.40	33.13
E.piphany	EPNY		10657	9.96	8.90	9.68	+.20	23.38	3.39
Equinix	EQIX		12383	1.18	1.05	1.08		4.25	0.33
EricsnTel	ERICY	.05	106258	4.68	4.52	4.56	-.23	9.59	3.05
Exar	EXAR		5111	22.81	22.05	22.57	+.16	32.60	14.81
Expedia	EXPE	4.38	10161	61.44	58.04	58.48	-3.01	61.91	11.25
ExpScrpt s	ESRX		7249	52.35	51.16	51.33	+.03	61.45	34.84
ExtNetw	EXTR		67057	9.12	7.96	8.71	+.69	40.00	5.85
ExultInc	EXLT		13236	12.22	11.35	12.00	+.50	19.85	8.40
F5 Netw	FFIV		15047	24.90	23.22	24.00	-.08	28.73	3.75
FEI Co	FEIC		6111	34.29	31.99

FONDS COMMUNS DE PLACEMENT

	VANPA	Chg
MEMBRES		
@rgentum C$		
oPl MktNuC$	8.54	-.06
oPtRER IE	6.56	-.05
xoPrt Revenu	8.86	-.02
oAct can	9.27	.00
oPrtAmElite	8.48	-.06
oDécouverte	13.62	-.11
oPtIntElite	9.31	-.08
oPrtEquIQué	10.27	-.00
oPerformCan	12.54	.08
oPt A/V AC	11.04	-.14
oPtMrNeu C$	5.23	-.07
@rgentum U$		
ouAmér élite	5.33	-.04
ouInt élite	5.86	-.05
ouPl MktNuU$	5.37	-.04
ouPtRER IE	4.13	-.04
ouPtMrNeu U$	3.29	-.05
-A.P.M.		
ynEquilibré	11.58	—
ABC Funds		
ynAmer-Value	6.48	—
ynFully-Mgd	8.04	—
ynFund-Value	13.85	—
-Aberdeen Asset		
ynAberdeenG7	14.17	—
ynSCOTS	22.83	—
Acker Finley		
ouQSA Ent	8.77	-.01
oQSA SelCEq	9.30	.02
Acuité Fonds		
oAct RER G7	7.39	-.03
oAct can	12.73	.01
oAct mond	8.05	-.06
oActcanvlso	10.43	-.05
oClEnvScTec	5.16	.01
oEquil can	11.77	.00
oFixed Inc	8.98	-.01
oMonactvlsq	7.87	-.09
xoRev élevé	11.80	-.03
oacC30toutC	10.54	-.06
Acuity Clean Env		
oAct mond	6.46	-.06
oActions	10.54	-.06
oEquilibré	9.96	-.03
Acuity Pooled		
nAct Mond.	14.51	-.09
nAct can	15.95	.02
ynCap risque	8.89	—
nCourt Term	8.18	.00
nEnvSci&Tec	10.60	.02
nEquil	13.58	.00
xnHigh Inc	14.72	-.04
nMond. Bal.	12.91	-.03
nRev. Fixe	12.57	-.01
nRépActCons	12.08	-.01
AGF Groupe C$		
oAct Crois	36.31	.21
oActImMond	7.21	.05
oAct Euro	21.40	-.01
oAct Mond	20.93	-.13
oAct Mond	8.58	—
oAllemagne	30.00	-.15
oAm RER RTA	5.62	—
oAm Latine	4.26	-.01
oAmér RTA	21.70	-.09
xoCanObRndGl	6.00	.01
oCan Pet Cp	12.35	.12
oCan RTA	5.96	-.01
oCan Valeur	18.14	.02
oCanActTout	3.96	.02
oCat Canada	7.81	.03
oCat Rev CT	11.50	—
oCat Am Val	6.27	-.10
oCr Am RER	4.30	-.03
oCrois Act	16.61	-.18
oCrois Amér	27.22	-.23
oCrois Asia	9.57	.13
oDir Chine	7.78	.07
oDiv can	27.34	-.03
oEuro RA	6.73	-.07
xoGITotRetBd	3.44	—
oIndien	1.41	—
oInt RER RA	4.29	-.01
oIntTitAct	6.17	—
oJapon	4.57	-.02
oJapon RER	3.34	-.02
oMdSciSnté	6.04	-.03
oMdServFin	7.09	-.04
oMdTitTech	1.97	.01
xoMndObl RER	10.44	.01
xoMnd Obl Gv	10.15	—
oMd Ress	6.82	-.03
oMond Equil	15.33	-.03
oMulti Gest	4.77	-.01
oMultiGestR	5.21	-.01
oMét Prêc	5.78	-.11
xoOblig Can	5.19	—
oPerspMond	12.83	.05
oRER ActEur	6.43	—
oRER Act Md	7.99	-.05
oRER Md Equ	7.93	-.02
oRER Soc Md	5.16	-.02
oRess can	18.22	-.06
oSoc Mond	18.60	-.07
oSpéc Amér	11.79	-.07
oTit Act Jap	1.92	.02
xoTitRtvEleve	9.63	-.01
oTitres Can	31.40	.04
oTitres Int	9.93	-.05
oValContTrm	.87	.02
oVal Intl	43.30	-.15
oValMarEmer	4.06	—
oVl Int RER	6.17	-.02
oÉquil can	19.18	-.08
AGF Groupe U$		
ouAc Euro U$	13.46	-.01
ouAcImMnd U$	4.54	.03
ouAct Mnd U$	5.39	-.01
ouAct MondU$	13.16	-.09
ouAllemag U$	18.87	-.10
ouAm RTA U$	13.65	-.06
ouAmLatineU$	2.68	—
ouCat Can U$	4.91	.02
ouCat RvCTU$	7.23	—
ouCatAmValU$	3.94	-.07
ougCr Act U$	10.45	-.11
ouCr Am U$	17.12	-.15
ouCr Asia U$	6.02	.08
ouDir ChinU$	4.89	.04
ouEuro RA U$	4.24	-.04
xouGITtRtBdU$	2.17	.01
ouIndien U$	.89	—
ouIntTitAcU$	3.88	—
ouJapon U$	2.87	-.01
ouMdSciSntU$	3.80	-.02
ouMdSvFin U$	4.46	-.03
ouMd Tt TcU$	1.24	.01
xouMndOb GvU$	6.38	—
ouMd Ress U$	4.29	-.02
ouMnd Equ U$	9.64	-.02
ouMultiGstU$	3.00	—
ouPerspMndU$	8.07	.03
ouSoc MondU$	11.69	-.06
ouSp Am U$	7.41	-.05
ouTitAcJapU$	1.20	—
ouTit Int U$	6.24	-.04
ouVl Int U$	27.23	-.11
ouVlMarEm U$	2.56	—
AGF Gestion		
zAllem C$ M	34.25	-.16
zuAllem U$ M	21.54	-.10
AIC Série Avn		
ouAv Mond U$	3.01	.02
oAvantage	75.23	.40
oAv Amér	8.30	.07
ouAvant AmU$	5.23	.05
oAvantageII	9.14	.04
oAv Mond	4.78	.03
ouAv UniU$	3.38	.03
oAv Univers	5.36	.04
oREER Av Am	4.54	.04
oREER Av Md	3.83	.03
oREER Av Un	4.38	.03
AIC Adv Corp		
oAv Amér	5.28	.05
ouAv Amér	3.32	.04
oAvant II	5.28	.02
ouAvant IIU$	3.32	.02
ouAv Mond U$	2.64	.02
oAv Mond	4.19	.03
ouAv Univ U$	2.94	.03
oAv Univers	4.67	.04
AIC Bal Corp Gp		
ouÉquil AmU$	3.31	-.01
oÉquil Am	5.26	-.02
oÉquil Can	4.98	.01
ouEq Can U$	3.14	.01
AIC Bal Group		
oREER Éq Am	5.31	-.02
oREER Éq Un	5.02	-.02
oÉquil Amér	5.17	-.02
ouÉq Amér U$	3.26	-.01
oÉquil Can	4.73	.01
oÉquil Univ	5.03	-.02
AIC Ciblée		
oCib Am	6.43	-.02
ouCib Am U$	4.05	-.01
oCib Can	5.64	.04
oREERCib Am	5.85	-.01
AIC (Closed End)		
ynAIC DivFra	33.29	—
AIC serie div		
oAct Mond	15.87	.05
ouAct MondU$	9.99	.04
oCan Divers	36.77	-.14
ouDiv Uni U$	2.56	-.01
oDiv Uni	4.06	-.02
oREER AcMd	3.91	.01
oREER Dv Un	3.74	-.02
oREER Val	4.33	-.01
oValeur	44.42	-.17
ouValeur U$	27.97	-.08
AIC Groupe Plus		
ouCib AmPlU$	6.20	-.03
oCib Am Pl	9.84	-.06
AIC sér revenu		
oObl Uni	4.98	-.01
oOblig	5.13	—
AIC Sectoriel		
oREER Tc Un	2.62	.03
oSciMédUniv	4.04	-.01
oScMédUni R	4.05	-.01
ouSciMédUnU$	2.54	-.00
ouScitecuniU	1.81	.03
oScitechuni	2.88	.05
oScitecuniR	2.89	.05
oTecdevuniR	3.69	.06
ouTech Un U$	1.61	.01
oTech Univ	2.56	.02
ouTecdevuniU	2.22	.04
oTechdevuni	3.53	.06
oTélécuniv	2.27	-.01
ouTéléuniv U$	1.43	-.00
oTélécuniv R	2.30	-.01
AIC SICAV ciblé		
oCiblé Amér	5.16	-.01
ouCiblé AmU$	3.25	-.00
ouCiblécanU$	3.42	.03
oCiblé Can	5.43	.04
AIC SICAV Div		
oAct Mond	4.29	.01
ouAct Mnd U$	2.70	.01
oCan Divers	5.19	-.02
ouCan Div U$	3.27	-.01
ouDiv Uni U$	2.83	-.02
oDiv Uni	4.49	-.03
oValeur	5.11	-.02
ouValeur U$	3.22	-.01
AIC SICAV revenu		
oMM	5.08	—
AIC SICAV Sect		
oSciMédUniv	4.75	-.01
ouSciMédUnU$	2.99	-.00
oScitechuni	4.34	.07
ouSctchuniU$	2.73	.05
ouTech Un U$	2.67	.02
oTech Univ	4.24	.03
nuTecDevUnU$	3.26	.06
nTechdevuni	5.18	.09
AIM Core C$		
oAct Amer	10.70	-.10
oAct Mond	10.64	-.04
oAct Can	10.44	.01
oEquil cdn	10.51	.01
oRER Act Am	10.58	-.09
oRER Act Md	10.53	-.03
AIM Core U$		
ouAct Am U$	6.73	-.05
ouAct Md U$	6.70	-.01
AIM Funds		
C rev CT A	5.78	—
gC rev CT B	5.56	—
oC CrAmLat	6.54	-.05
oCatCroisAm	8.41	.04
oC Indo-Pac	3.53	.02
oCat Cr eur	5.86	-.02
oC CroisInt	7.03	-.02
oC dist cdn	8.07	.03
oC excel ca	8.75	.03
oC rev cda	4.94	-.02
oC santé mo	7.34	-.10
oCat fin mo	9.61	.02
oC tech mon	4.09	.05
oCat démo	5.54	.00
oC thème mo	7.05	-.03
oC télec mo	5.52	.09
oCat En Mnd	5.97	.04
oBlue Chip	5.02	-.02
oCr act am	11.41	-.02
oCrrev mon	6.89	-.01
oCrois euro	15.74	-.06
oEquil cdn	20.18	.04
oExcel can	12.72	.04
oElite can	9.15	—
oOblig mond	5.26	.01
oF santé mo	16.27	-.26
oIndo-Pa C$	4.73	.02
oMd bl chip	8.38	-.03
oOblig cdn	11.83	-.00
oRER BC am	4.53	-.01
oRER Ind-Pc	3.64	.02
oRER ThémMo	7.92	-.03
oRER c&r mo	9.37	-.01
oRER cr eur	5.98	-.02
oRER cr int	7.10	-.02
oRER innov	6.09	-.02
oRER san mo	9.42	-.15
oRER sec ex	6.80	-.00
oRER ser mo	9.76	.02
oRER tec mo	4.21	.05
oRER démo	5.59	—
oRER tél mo	3.19	.05
oExc mond	6.59	-.00
oTech mond	20.86	.26
AIM Funds U$		
ouC InPac $U	2.22	.01
uCRvCT A $U	3.63	-.00
guCRvCT B $U	3.50	-.00
ouC AmLat $U	4.11	-.03
ouC CrEur $U	3.69	-.02
ouC CrInt $U	4.42	-.01
ouC InnMo $U	3.85	-.01
ouC StéMo $U	4.62	-.07
ouC FinMo $U	6.05	.01
ouC TecMo $U	2.57	.03
ouC ThéMo $U	4.44	-.01
ouC CrAm $U	5.29	.02
ouC démog $U	3.48	-.00
ouC TélMo $U	3.47	.06
ouCat EnerU$	3.75	.02
ouCr&RvMo $U	4.33	-.01
ouBlChip $U	3.16	-.01
ouCrActAm U$	7.18	-.01
ouF CrEur $U	9.90	-.05
ouObl mon $U	3.31	.00
ouF StéMo $U	10.24	-.15
ouIndo-Pa U$	2.98	.02
ouMd blch $U	5.27	-.02
ouObl cdn $U	7.44	-.01
ouExc mond	4.14	-.00
ouTech mo $U	13.12	.15
AIM (Trimark)		
oAmér C$	9.88	-.06
ouAmér U$	6.22	-.03
gCan DSC	20.61	-.01
Cdn SC	18.99	-.01
oCat Cr Sél	10.89	-.04
oCtCrSél U$	6.86	-.01
oCat Soc Am	10.18	-.11
oCatSocAmU$	6.41	-.06
oCdn CroSél	9.66	-.03
gCrRev DSC	9.60	.01
CroRev SC	9.49	.01
oCro Sél C$	17.94	-.06
oCro Sél U$	11.29	-.02
oDest Can	9.31	.05
oDécouv C$	5.40	-.01
ouDécouv U$	3.40	-.00
oEntreprise	6.73	.00
oEquil Sél	8.65	-.01
oEuropI	6.09	.07
ouEuropI U$	3.84	.05
oFd d'ob Av	5.77	-.00
oUnIt socU$	3.19	.02
oUnit soc	5.07	.03
oMd obl RE	5.14	.00
ouMd oblREU$	3.23	.01
ouMd equilU$	4.35	.02
oMond equil	6.91	.03
oOblig Cdn	5.62	—
oPet Ent	4.74	.03
oPetSocCdn	7.91	-.00
oRER Amér	5.98	-.04
oRER Découv	2.68	-.01
oRER Euro	5.16	.06
oRER Int Sc	4.65	.03
RER MdO RE	5.41	.00
oRER Md Equ	5.97	.02
oRER Sc Am	5.99	-.06
oRER crosél	5.71	-.02
oRess Cdn	7.70	-.06
oRev Gouv	4.85	-.00
ouSoc amérU$	4.48	-.04
oSoc amér	7.11	-.08
gTrmrkC$DSC	34.24	-.11
TrmrkC$SC	33.04	-.10
uTrmrkU$DSC	21.56	-.03
uTrmrkU$SC	20.81	-.03
Altamira A		
n20 mondial	6.19	.03
nActions	25.27	.05
nAct euro	17.82	-.01
nAltaFund	17.78	.04
nAmérGrSoc	19.56	-.07
nAmrSélect	42.36	-.38
nAsie-pacif	11.92	.06
nCrois spéc	19.57	.08
nCroiss cap	15.55	-.01
nDivers mon	18.99	-.03
nDividendes	4.25	-.01
nDécouv mon	4.27	-.01
nÉquilibré	17.00	.01
nJaponaises	3.90	—
nMndPet soc	7.61	.01
nMnd Rev CT	11.77	—
nOblGouvCT	5.42	—
nOblHautRen	4.46	—
nOblig mond	10.72	-.01
nOblig	15.82	.01
nRER Japon	5.80	—
nRERdiv mon	8.15	-.02
nRev&crois	8.19	—
xnRevenu	7.80	—
xnRev can CT	10.22	—
nValeur Can	13.92	-.01
nValeur mon	10.48	-.01
ALTAMIRA B		
nBiotech	7.64	-.10
nComm elect	9.55	.08
nMndServFin	12.50	.03
nMét prêc	3.67	-.05
nRER Com el	2.61	.02
nRER Sc&Tec	4.03	.05
nRERbiotech	8.32	-.11
nRERscsanté	8.81	-.07
nRessources	9.00	-.06
nSci santé	17.46	-.15
nSci & tech	14.32	.17
ntélécommon	3.47	.01
ALTAMIRA C		
nAm moy cap	12.49	-.02
nInd Amer	8.69	-.02
nIndice Can	12.27	-.04
nInd euro	8.64	-.04
nIndiceIntl	8.70	-.04
nNDow 30	10.11	-.14
nRER Euro	8.48	-.04
Altamira P RER		
nRER Cr&Rev	23.09	—
nRERRevStbl	22.11	—
nRERcroiMax	23.42	-.01
nRER croiss	22.72	-.02
nRERrev&cr	22.10	-.01
nRER revenu	22.47	—
nRER équil	22.31	-.01
-A.P.P.Q.		
ynEquilibré	20.41	—
-Arrow Hedge		
y Cap Progrs	8.01	—
y Eagle&Dom	8.33	—
y Goodwood	10.40	—
yoMlti-GstMd	9.92	—
yoMlti-GstNA	9.73	—
yoRER MG Mnd	9.84	—
y White Mtn	9.86	—
Artisan Portfol		
oAdvant mon	9.08	-.02
oConserv	10.07	-.01
oGloAdvRSP	8.02	-.01
oGwth Port	10.57	-.01
oGrPort RSP	9.86	—
oHighGroRSP	9.35	-.02
oHighGrPort	10.78	-.02
oMax Growth	10.14	-.03
oMaxGthRSP	4.88	-.02
oNouv écono	5.51	-.01
oPrudent	10.47	-.01
oRER prud	10.03	—
oRevFixeCan	5.00	—
oPlusCon	10.31	—
Banque Nationale		
nAct Can	6.98	—
nAct Euro	17.80	-.07
nActMondRER	8.61	-.06
nAct Mond	8.72	-.06
nAsie-Pac	8.27	.02
nCroiss QC	14.27	.01
nDividendes	14.84	-.05
nEco avenir	8.34	-.02
xnHypo	10.85	—
nInd Can Pl	11.49	—
nInd Canada	11.31	-.04
nIn Int RER	6.97	—
nInd US Pl	13.47	-.05
nuIn US + U$	8.47	-.03
nInd US RER	10.30	-.12
nuIndUSRERU$	6.48	-.08
nMar Emerg	10.60	.02
nOb Mnd RER	9.18	-.01
nObl Rd Él	9.93	.03
xnOblig	10.69	—
nOpport can	11.38	-.02
nPetCup Eur	6.83	—
nPet Cap	31.16	.09
nRess nat	11.63	-.09
nRet Equil	6.53	-.01
nTecmon RER	4.25	.05
nTech mond	6.68	.08
nEco Av RER	6.88	-.02
Banque Nat Diver		
nDiv Energ	12.67	-.02
xnDiv Cons	9.45	-.01
nDiv Intrép	10.09	-.01
nDiver Pond	10.30	-.01
xnDiv Prud	9.87	—
Banque Nat Prot		
nMd RER Prt	8.19	-.04
nProt AcCdn	10.87	—
nProt CrEq	10.39	-.01
nProt ObliCd	9.76	—
nProt RetEq	10.01	-.01
Banque Nat Fid		
nCrois amér	8.69	—
nFront Nord	11.50	—
nPt Intl	8.68	—
nRép Act CN	9.19	—
nRépActmon	8.46	—
nSpécervfin	11.16	—
-Barreau Quebec		
ynEquilibré	11.52	.15
ynOblig	10.58	-.09
ynSect Act	11.42	.40
-Beutel Goodman		
Act Amér	9.31	-.04
Act Can	17.88	.05
Act Intl	5.43	-.00
Cdn Eq Pl	10.43	-.01
Cdn Intr	6.62	-.01
Equilibré	14.24	.01
Pet Cap	12.30	.13
Revenu	10.94	.00
BGI Canada		
ni500R	18.37	-.01
yni60	45.20	—
ni60C	49.87	-.17
niEnergy	31.00	-.01
niFin	29.20	-.03
niG10	26.26	-.01
niG5	27.66	-.01
niGold	40.53	-.79
niIntR	20.10	-.02
niIt	8.85	.18
niMidCap	50.54	.42
Biocapital Fond		
oBiocap	8.30	-.11
BMO Mutual Funds		
nActions	21.56	-.01
nAmér Crois	19.33	-.15
nAm Sp Act	18.36	-.04
nAmér Val	16.40	-.08
nAv ALENA	17.07	-.05
nDividendes	27.63	-.11
nEuropéen	14.45	-.04
nExt-Orient	6.37	.08
nFin mond	10.10	.03
nHypo	12.11	-.00
nIndNasdaqR	5.75	.04
nuIn Ac $ U$	8.38	-.02
nInd-act	23.18	-.02
nIntl Act	13.94	.01
nJaponais	5.38	-.09
nLat-Amér	8.84	-.03
nMrch Devl	7.22	.03
nMnd Sci&Tc	18.98	-.02
nMét Prêc	8.71	-.12
nuOblig $ US	10.16	-.00
nOblig Intl	9.09	-.01
nOblig mond	10.69	.01
nOblig	12.70	.00
nOccMondRER	6.43	-.02
nOcc mond	6.40	-.02
nRER Am I-A	9.59	-.02
nRER Euro	9.12	-.03
nRER IndInt	8.72	-.03
nRER Jap	5.74	-.10
nRER Md S&T	5.95	-.01
nRessources	12.59	-.12
nRev Mens	10.11	-.01
nRevCrtTrm	10.50	-.00
nRépart Act	14.68	-.01
nScSanMonR	8.66	-.09
nSciSanMon	8.58	-.09
nSerFinMonR	9.99	.03
nSpéc Act	17.66	.10
nTechMonRER	4.85	.08
nTec mond	4.87	.08
nÉquilmonR	7.67	-.01
nEquil mond	7.69	-.01
BNP Cda Fonds		
ynActions	35.05	.73
ynOblig	10.35	-.03
Fonds Cartier		
oActCnFaiCp	7.04	.04
oAct amér	4.65	-.06
oAct can	6.91	.01
oAct mond	5.25	-.02
oCanRépAct	4.63	-.02
oMultigest	5.06	—
xoObligation	4.91	—
oRER Ld Mnd	4.75	-.05
-Centaur Funds		
xnAct cdn	85.02	.18
xnAct int	9.08	-.00
nAct mnd	3.53	.07
xnAct amér	51.35	-.31
xnÉquilibré	13.09	.00
xnOblig	9.25	-.00
nPet entrep	58.46	.34
CI - BPI C$		
oAmér C$	8.74	-.09
oAct Amér	8.74	-.09
oAct Mond	23.24	-.20
oAct RER Md	7.91	-.05
oAct Intl	13.61	-.01
oAm Act RER	7.52	-.08
oRER Int RI	7.29	—
CI - BPI U$		
ouAct Am U$	5.50	-.05
ouAct Int U$	8.57	.01
ouAct Mnd U$	14.63	-.11
CI Funds Inc.C$		
oAmér Iat	9.16	-.04
CI Funds (CE)		
zBPI MO II	8.72	—
CI Funds Inc.C$		
oAm Val RSP	10.51	-.06
oCI Eq can	4.86	-.01
oCI Europ	7.99	—
oGlo Value	11.72	-.06
oIntl Value	10.13	-.04
oCI Mondial	11.62	-.04
oPacifique	11.28	.01
oCI RER Eur	9.63	—
oRER GI Val	9.81	-.04
oRER Intl	6.95	-.01
oRER IntVal	9.79	-.04
oRER Japon	6.05	-.02
oRER MarNou	7.32	-.03
oCI Intl	15.78	-.02
oMar Nouv	10.52	-.03
oOblig can	5.40	—
oCrois can	4.31	—
CI Funds (CE)		
nDDJ can HR	18.96	.14
CI Funds Inc.C$		
oEquil intl	15.79	-.04
oGl FcVIRSP	10.14	-.06
oLand RERMd	7.65	-.07
oLandAm RER	10.42	-.10
oLand amér	13.36	-.13
oLand Can	9.10	.01
oOblig mnd	4.64	-.01
oRER Am Iat	10.29	-.04
oRER Bio Mon	6.64	-.09
oRER E@E Md	3.65	-.01
oREREcDémMn	8.19	-.02
oRER Gst Am	10.68	-.07
oRER Ges Md	8.63	-.02
oCI RER Pac	4.74	—
oRER PrCnMd	12.09	-.08
oRERScSanMd	9.96	-.15
oRER actMnd	4.14	-.02
oRERObIMond	4.81	—
oRERSrFinMn	11.03	-.03
oRERTechMon	4.70	-.01
oRER TélMon	4.53	—
oRER équInt	10.67	-.02
oRER Ene Md	15.41	—
oRevenu can	9.20	—
CI Funds U$		
ouAm Iat U$	5.77	-.01
ouAmér U$	8.41	-.07
ouCI Euro U$	5.03	.01
ouMondial U$	7.31	-.02
ouCI int U$	9.93	—
ouEqu int U$	9.94	-.01
ouGl Val U$	7.38	-.03
ouIntl VI U$	6.38	-.01
ouMar Nou U$	6.62	-.01
ouOb Mond U$	2.92	—
ouPacif U$	7.10	.01
CI Sector C$		
oAc E@E Mon	3.68	-.02
oActGestMon	8.72	-.03
oAct Jap	9.87	-.04
oActSec Mon	14.14	-.06
oAct euro	7.66	—
oAmér Iat	7.62	-.03
oBPI Act Am	5.77	-.06
oBPI ActInt	6.44	—
oBPI Act Md	6.14	-.04
oBiotec mon	13.65	-.18
oActSec Can	5.45	—
oAm Val	10.74	-.06
oCI FcVISc	10.37	-.06
oCI Gst Am	10.92	-.08
oPacifique	6.95	—
oCI Intl	9.42	-.01
oCan Sign	11.96	-.04
oEcoDémoMon	12.33	-.03
oEnergieMon	15.61	—
oEquil intl	9.58	-.02
oGlo ValSec	11.51	-.05
oHarb Sect	13.64	-.06
oIntl Value	10.14	-.04
oLandSecAm	11.77	-.11
oLand Can	10.67	.01
oLandSecMon	7.68	-.07
oMar nouv	8.41	-.03
oMon PetSoc	7.11	—
oProdConMon	26.50	-.19
oScSantéMon	17.27	-.25
oCrt-Terme	8.85	—
oServFinMon	22.50	-.07
oSign Exp	8.60	.04
oSignResCan	11.52	-.03
oSel can	10.62	—
oSigAmPetSo	7.33	.02
oTechno mon	14.23	-.03
oTélé mond	16.94	-.03
CI Sector U$		
ouActE@EMoU$	2.32	-.01
ouAct GsMdU$	5.49	-.01
ouAct Exp U$	5.41	.03
ouAmérLat U$	4.80	-.01
ouAmPetSocU$	4.61	.01
ouAmér U$	7.41	-.06
ouBPI AcAmU$	3.63	-.04
ouBPI AcInU$	4.05	—
ouBPI AcMdU$	3.86	-.03
ouBiotMondU$	8.59	-.11
ouAm Val U$	6.76	-.03
ouCI Can U$	3.43	—
ouCI FcVISc	6.53	-.03
ouCrt-trm U$	5.57	.01
ouEcoDémMdU$	7.76	-.01
ouEnergMonU$	9.83	.02
ouEquil intl	6.03	-.01
ouEuro U$	4.82	—
ouGst AmerU$	6.87	-.05
ouHarbSec U$	8.59	-.02
ouJaponaisU$	6.21	-.02
ouLandMon U$	4.83	-.04
ouLand CanU$	6.72	.02
ouMar NouvU$	5.29	-.02
ouMonPtSocU$	4.48	.01
ouMondial U$	8.90	-.03
ouPacif U$	4.37	—
ouProConMdU$	16.68	-.10
ouScSanMonU$	10.87	-.15
ouCdn SignU$	7.53	-.01
ouSerFinMdU$	14.16	-.03
ouSel can U$	6.68	—
ouTech monU$	8.96	-.01
ouTél mon U$	10.66	-.01
ouU$ S-Term	10.07	—
ouVal Int U$	6.38	-.02
ouVal mnd U$	7.24	-.03
CI Funds CI F		
oRERIntValF	10.00	—
CI Harbour C$		
oHarbCr&Rev	12.22	-.04
oHarbour	12.55	-.06
CI Opps Funds C$		
yoBPI Am Op	119.55	—
yzBPI GO III	93.80	—
yzBPI MO	19.70	—
ynCI Trident	171.50	—
yoLand GlOpp	106.92	—
ynMon Oc Inv	105.77	—
yoRER AO inv	100.00	—
yoRER MO III	100.00	—
ynRER Md Ocl	100.00	—
yoRER MO inv	99.17	—
ynRER MO Inv	100.00	—
CI Opps Funds U$		
youBPI AmOpU$		
	75.08	—
yzuBPIGOIIIU$	58.91	—
ynuCI Trid U$	108.01	—
youLd GlOppU$	67.15	—
ynuMnd Oc Inv	66.43	—
CI Portfolio		
oCI Eq Port	10.26	-.02
oCI RER EqP	10.27	-.02
oCIPRERCons	10.24	-.02
oCIPortCons	10.24	-.02
oCIPrtCrMax	10.27	-.03
oCIPortCroi	10.27	-.03
oCIPRERCr	10.26	-.03
oCIPRCrMax	10.26	-.04
CI Portfolio U$		
oCIEqPortU$	6.46	—
oCIPtConsU

TORONTO



COMMENT LIRE LES COTES FINANCIÈRES

Les titres sont énumérés par ordre alphabétique. Seuls apparaissent les titres transigés au cours de la période. La valeur des titres est exprimée en dollars. Seules les deux premières décimales apparaissent.

Div Dividende par action sur base annuelle.
C/B Cours de l'action divisé par le bénéfice annuel par action.
Ventes En centaines sauf si la mention «z» (unités) apparaît. Les volumes indiqués sont calculés à la clôture officielle.
Haut Sommet atteint par le titre au cours de la période.
Bas Plancher touché par le titre au cours de la période.
Ferm. Cours à l'arrêt des transactions.
Ch Variation par rapport au cours de fermeture de la séance précédente (lot régulier).

EXPLICATION DES CODES

Bourse de Toronto et Montréal

p ou **o** Titre assujetti à une réglementation spéciale.
f Action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne.
z Lot brisé.
Wt ou **w** Bon de souscription (Warrant).
u Unités de capital-actions.
pr Action privilégiée.
ro Offre de droits.

Bourse CDNX

a Compagnie mature.
p Capital de risque.
Toutes les autres compagnies sont juniors

Bourse de New York

g Dividende en dollars canadiens.
e Dividende extraordinaire.
t Dividende en action.
c Dividende spécial faisant suite à une liquidation.
a Dividende annuel plus un dividende extraordiaire.
i Paiement suspendu du dividende.
s Après fractionnement d'actions.
x Ex-dividende.
d Nouveau bas de l'année.
u Nouveau haut de l'année.
pf Action privilégiée.
Wt Bon de souscription.
v Suspension des transactions.
vi Situation de faillite.

Fonds communs de placement

Le prix indiqué correspond à la valeur nette d'une action ou d'une unité lors de la dernière évaluation comptable du fonds.
Ces données sont pour information seulement et sont sujettes à confirmation auprès de l'émetteur.

n Sans commission.
g Avec frais de rachat.
o Avec frais d'achat ou de rachat.
y Évaluation différée.
z Non disponible.
u En dollars américains.
x Ex-dividende. Ex-dividende signifie que l'acheteur du fonds n'a pas droit au dividende pendant la période ex-dividende.
m Achat minimum de 150 000$.
— Institut des fonds d'investissement du Canada.
l Signifie que le fond exige des frais à l'achat.
vanpa Valeur liquidative nette par action.

Valeurs	Div.	Ventes (100)	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
A - B								
Acd sys		36	2.10	2.10	2.10	0.05	4.50	1.26
AD Opt		353	4.60	4.45	4.60	0.10	4.75	1.80
ADB Sys o		133	0.40	0.36	0.40	0.02	0.80	0.27
ADF Gr f		60	14.80	14.25	14.70	0.44	15.24	8.00
ADS Inc A		73	3.35	3.20	3.35	0.20	3.75	0.76
Agf B F	0.24	933	26.93	26.38	26.92	0.42	29.00	18.15
AIC Diver		8	31.02	31.00	31.00	-0.50	35.00	21.00
AIT adv		100	1.35	1.30	1.35	0.05	1.82	0.31
ALI Tech		1584	38.49	36.49	37.25	1.35	38.49	4.05
AMR Tech		182	1.60	1.51	1.51	-0.09	1.95	0.90
ARC Res I			0.00	0.00	0.00		15.75	11.51
Art adv o		45	4.04	3.90	3.90	-0.06	7.25	3.30
AT plastics		475	1.98	1.92	1.95	-0.04	4.19	1.38
At T can		7888	42.55	39.30	42.12	3.59	48.55	34.00
ATI tech		23914	22.94	21.30	22.14	0.69	24.95	5.83
ATS Auto		1605	17.55	17.19	17.26	0.26	29.05	12.61
Aastra T		106	19.00	18.66	18.95	0.20	19.70	8.50
Aber dm		786	25.05	24.50	25.05	0.15	27.00	12.25
Aberdeen	0.84	529	8.29	8.18	8.29	0.11	8.40	6.96
Abitibi C	0.40	19073	14.45	13.86	14.05	0.05	14.45	9.41
Accelio C		1769	4.40	4.38	4.39	0.01	4.53	1.50
Acetex		115	5.00	4.95	5.00	0.10	11.00	4.75
Acktion	0.50	388	19.50	19.50	19.50	0.25	19.90	14.80
Adherex o		157	0.45	0.44	0.45		1.45	0.28
Adrian o		106	0.09	0.08	0.08	-0.02	0.16	0.05
Advantx o		18	0.24	0.24	0.24	-0.01	0.87	0.20
Aecon Gr	0.10	45	5.50	5.31	5.31	-0.09	5.75	3.00
Aeterna f		261	8.35	8.10	8.35	0.05	13.25	6.25
AfriOre o		200	0.55	0.50	0.50	-0.08	0.70	0.50
Afton o		84	0.99	0.98	0.98	0.03	1.48	0.60
Agnico E	0.03	5398	18.61	18.30	18.51	0.26	20.85	9.45
Agrium	0.17	5876	15.65	15.17	15.22	-0.68	21.00	13.78
Agro Pac A		5	0.50	0.50	0.50	-0.05	1.55	0.12
AimGlobl		136	0.90	0.80	0.88	0.07	4.80	0.57
Ainsworth		33	5.80	5.52	5.80	0.29	6.25	3.20
Air Canada		4849	5.48	5.32	5.40	0.11	10.70	1.64
Air Can a f		2582	3.94	3.59	3.80	0.33	8.65	1.15
Airboss o		1458	1.65	1.50	1.64	0.14	1.95	0.96
Akita A f	0.36	299	15.00	14.75	14.80	0.10	16.00	10.40
AlarmF o		74	1.34	1.25	1.34	0.07	1.45	0.72
Alt Energy	0.45	9828	68.30	65.77	66.42	-1.58	78.45	49.25
Alt Ener p	2.12	30	27.15	27.00	27.00	-0.01	28.50	25.80
Alcan	0.95	7330	66.10	64.82	65.00	-0.60	73.88	42.75
Alcan C p	1.12	62	25.10	25.10	25.10		26.00	24.32
Alcan E p	0.84	21	20.55	20.55	20.55	0.05	22.25	20.05
Alcatel c	0.43	164	25.00	23.85	24.41	0.16	69.40	16.28
Aldeavisn o		603	0.23	0.21	0.21	-0.01	0.39	0.13
Algo Cent	1.00	3	41.00	41.00	41.00		42.00	21.75
Algoma St		281	3.39	3.25	3.30	-0.01	5.00	2.25
Aliant	0.90	2004	30.94	30.20	30.60	0.31	38.15	26.51
Aliant 2 p	1.36	166	25.60	25.60	25.60		26.00	24.26
Alimenta A		1	34.00	34.00	34.00	1.00	35.50	14.28
Alimenta B f		297	29.90	29.51	29.90	0.24	32.50	8.75
Allbanc Sp		213	49.93	49.02	49.93	-0.07	53.11	38.10
Allbanc Sp p	2.00	2066	25.99	25.32	25.60	0.20	27.39	25.30
All Atl A		102	17.65	17.55	17.55	-0.10	28.00	13.14
All Atl Bf		1455	17.60	17.50	17.60	0.05	23.00	13.38
Almaden		96	0.63	0.63	0.63		0.66	0.17
Altagas	0.21	256	7.20	6.85	6.85	-0.15	8.00	4.60
Altarex o		3715	0.92	0.86	0.87	-0.05	4.02	0.56
Alternat o		699	0.39	0.37	0.38	0.03	1.09	0.26
America o		5	0.45	0.45	0.45	0.01	1.05	0.24
Am Leduc		10	0.35	0.35	0.35		0.65	0.21
Amica m		54	1.30	1.20	1.20		1.30	0.56
Amisk A	0.22	46	1.00	0.99	1.00	0.10	2.82	0.80
Amtele		191	2.50	2.45	2.45	-0.05	3.70	1.50
Amves	0.24	594	21.49	20.86	21.40	-0.48	30.00	12.00
Andrs WA f	0.64	25	16.90	16.75	16.75		16.95	10.30
Angiotec		704	67.90	66.00	67.13	1.23	92.00	45.03
AnorMed		496	4.45	4.30	4.40	-0.14	20.00	2.80
Antrim ene j		988	0.62	0.62	0.62		1.65	0.55
Arbor B f	0.07	6	14.95	14.75	14.95	0.70	15.50	8.25
Arcis o		131	1.02	0.92	0.95	-0.09	2.99	0.80
Arctic Gr o		1339	1.44	1.37	1.40	-0.02	1.49	0.50
Ashton		1550	2.80	2.65	2.70	-0.05	4.65	0.49
Asia o		353	0.17	0.16	0.17		1.05	0.14
Asia Pac r		3164	0.01	0.01	0.01		0.01	0.00
Assante c		289	8.60	8.50	8.55	-0.05	8.70	4.25
Astral A f	0.30	1542	49.00	48.80	48.95	-0.04	51.00	41.00
Atco I f	1.04	145	51.24	50.51	50.75	-0.25	54.00	43.00
Atlantis Sy		2006	0.55	0.50	0.54	-0.01	3.50	0.15
Atna o		255	0.33	0.32	0.33	-0.01	0.50	0.24
Aur Res		2525	4.34	4.15	4.30	0.06	4.34	1.86
Aurado Ex o		2545	0.16	0.15	0.16		0.16	0.04
Aurizon o		588	0.65	0.60	0.61	0.01	0.65	0.21
Automodu	0.28	14	4.65	4.65	4.65	0.05	5.00	3.00
Avcorp I		15	1.36	1.36	1.36	0.01	1.98	0.80
Axcan P		400	19.12	18.71	19.07	-0.16	23.40	12.55
Axia Net o		489	1.72	1.65	1.67	0.07	2.33	0.82
Azcar Tec		40	0.32	0.32	0.32	-0.01	1.09	0.20
Azco Mng o		76	1.41	1.36	1.40	0.07	1.43	0.55
B Split		3	21.00	21.00	21.00	0.49	58.00	17.50
B Split p	3.88	30	27.00	26.87	26.87	0.02	28.50	25.51
B Split II		112	16.60	15.96	16.60	-0.14	23.20	13.65
B Split IIp	1.09	512	18.55	18.45	18.45	-0.10	19.00	18.11
B2B Tr		26	11.60	11.50	11.50		11.85	6.95
BCE Emer		3949	30.59	28.51	28.80	-1.19	47.50	20.52
BCE Inc	1.20	19397	34.79	33.91	34.03	-0.44	42.10	32.25
BCS AA p	1.36	394	25.43	25.35	25.40		25.50	25.30
BCE I P	1.60	11	25.80	25.65	25.66	0.03	26.45	25.10
Bce i r	1.54	18	26.50	26.30	26.50	0.50	27.50	25.50
BCE I S	0.86	2	24.50	24.50	24.50		25.25	23.95
BCE I Y	1.15	9	24.85	24.75	24.85	0.25	24.95	24.10
BC Gas	1.32	1321	35.85	35.64	35.82	0.13	36.88	30.10
BC Gas rec		997	36.00	35.61	36.00	0.22	36.00	32.00
BMTC A f	0.21	12	21.00	20.27	20.50	-0.25	21.50	8.25
BNN Sp p	1.56	46	25.81	25.60	25.80	-0.20	26.50	25.05
BPO Ppty		65	24.00	23.40	24.00	-0.10	25.95	14.30
BPO Pty G	0.92	10	16.25	16.25	16.25	-0.50	17.25	15.00
BPO Pty J	0.78	5	16.00	16.00	16.00		17.25	14.40
BW Tech o		42	19.50	19.25	19.25	-0.25	20.00	8.00
Badger		4	1.16	1.16	1.16	0.02	2.00	1.05
BakBone		6174	2.10	1.71	1.95	0.18	6.76	0.86
Ballard		3342	47.16	43.28	45.83	-0.27	99.00	22.00
Band ore o		120	0.58	0.55	0.58	0.02	1.27	0.35
Bank Mtl	1.20	12183	37.74	36.80	37.15	-0.29	44.10	32.75
Bk Mtl 3p	1.38	32	26.85	26.81	26.85	-0.05	27.20	25.01
BkMtl b4	1.20	309	25.85	25.85	25.85	-0.25	26.40	24.25
BkMtl b 5	1.32	59	25.00	24.78	24.90	-0.10	25.50	22.60
Bk Mtl b6	1.18	50	26.00	25.80	26.00	0.20	26.50	24.00
Bank N S	1.48	32092	51.60	50.35	51.33	0.58	51.60	37.30
Bk NS 6p	1.78	15	26.00	25.80	26.00	0.10	26.99	25.50
Bk NS 7p	1.77	544	26.99	26.50	26.99	0.14	27.60	26.10
Bk NS 8p	1.75	5	27.25	27.25	27.25	-0.05	28.20	26.54
Bk NS 9p	1.68	23	27.50	27.50	27.50	-0.15	28.00	26.75
Bk NS 11p	1.50	21	27.90	27.40	27.41	-0.04	28.00	26.00
BK NS 12 P	1.31	184	24.70	24.60	24.70		25.10	22.50
Barick gld	0.35	20025	28.95	27.90	28.15	-0.15	31.20	21.65
Basis100 o		1146	3.89	3.75	3.75	-0.10	4.69	1.00
Battery		786	0.26	0.25	0.25		0.49	0.12
Baytex		11547	5.90	5.69	5.90	0.23	14.84	3.00
Belair e o		576	1.85	1.77	1.80	0.02	4.96	1.61
Bell C 15p	1.37	8	25.50	25.50	25.50	-0.50	26.85	24.10
Bell c 17p	1.31	136	25.30	25.12	25.29	0.14	26.25	24.00
Bell c 19p	1.38	2	25.60	25.60	25.60		27.00	24.51
Bell C Intl		40177	0.11	0.11	0.11		26.15	0.08
Belzberg o		1092	5.95	4.90	5.85	0.85	10.60	3.00
Bema Gl o		2477	0.82	0.75	0.76	-0.03	0.88	0.30
Benet E o		1265	25.25	21.09	22.95	-2.25	25.25	3.40
Benvest C f		14	2.65	2.50	2.50	0.10	3.10	2.35
Best Pac		20	0.97	0.97	0.97	0.01	1.60	0.78
Bestar		20	1.45	1.35	1.35	-0.10	1.85	0.90
Big Rock		10	5.00	5.00	5.00	0.05	5.75	4.00
Biomira		407	6.13	5.90	5.92	-0.15	14.80	5.22
Bioniche o		43	3.20	3.15	3.19	-0.02	3.70	2.05
Bioscrypt		220	1.58	1.54	1.58	0.03	3.50	1.00
Biovail C		3677	74.98	71.25	74.67	2.10	91.00	45.80
Birim A o		195	0.30	0.28	0.28		0.35	0.15
Bl Hawk o		215	0.12	0.11	0.11		0.19	0.07
Blk Swan		332	0.18	0.16	0.18	0.01	0.34	0.14
BlkRock o		5219	2.13	2.00	2.04	-0.03	2.19	0.81
Boardwl	0.05	716	12.91	12.75	12.91	0.13	13.45	10.05
Bocenor Gr		411	1.04	0.90	1.04	0.14	1.04	0.31
Boliden		87	7.05	6.99	7.00	0.05	7.90	0.17
Bombdr A	0.18	758	14.64	14.16	14.32	0.13	24.60	9.25
Bombdr B f	0.18	30198	14.62	14.11	14.32	0.07	24.65	9.19
Bmbdr 2 p	1.37	41	24.00	23.75	23.76	-0.74	26.50	22.00
Bonavist		184	30.49	29.50	29.95	-0.05	34.75	21.75
Boomrng o		129	2.42	2.35	2.40	0.10	4.85	1.85
Boralx I A		241	8.50	8.05	8.25	-0.28	11.95	5.48
Bovar A	0.20	107	0.06	0.06	0.06		0.30	0.04
Bow Val j		3288	1.39	1.35	1.39		1.85	0.88
Bowater C	1.21	11	84.39	82.00	82.00	-3.00	85.49	65.00
Boyd Gr Ao		86	2.10	2.00	2.00		2.40	1.01
Brainium		1470	0.07	0.06	0.06		0.38	0.04
Brmptn A f		50	12.65	12.60	12.60	-0.10	12.95	5.65
Brascan a	1.00	6376	32.75	31.37	31.65	-1.63	33.28	22.10
Brascan 4	0.66	8	18.75	18.70	18.75	0.25	19.25	16.00
Brascan 8	0.83	5	24.49	24.49	24.49	-0.01	25.10	22.50
Brascan 9		537	25.92	25.42	25.42	-0.39	26.00	23.75
Brascan 10	1.43	78	26.30	26.03	26.30	0.20	26.44	24.75
Brascn 8.35	2.08	81	26.25	26.00	26.00	-0.20	26.30	24.40
Breakwtr		318	0.29	0.29	0.29		1.65	0.14
Brik Brw o		90	0.47	0.42	0.47	0.05	0.75	0.30
Bridge.C o		183	4.65	4.50	4.55	-0.15	4.75	1.25
Brocker o		14	1.60	1.55	1.55		2.80	0.20
Brookfld P	0.63	1658	30.10	29.85	30.08	0.10	31.90	24.32
Buhler	0.11	122	4.15	4.05	4.15	0.05	4.15	3.20
Burntsnd		1709	2.31	2.07	2.30	0.20	4.05	1.25
C								
CAE	0.12	14992	10.25	10.03	10.20	0.15	15.45	7.35
CCL B f	0.32	339	16.30	15.55	15.82	-0.48	16.40	8.35
Ccr tech o		153	0.20	0.19	0.19	-0.01	0.33	0.12
CE Frankl		3	4.00	4.00	4.00	0.30	6.25	2.62
CFM Corp		161	15.84	15.50	15.84	0.34	15.90	7.50
CGI A f		5931	10.60	10.36	10.45	-0.14	12.89	5.01
CHC H a f	0.11	1489	24.50	23.55	24.50	0.74	24.50	12.25
CI Fund	0.12	3208	12.35	12.00	12.30	0.05	16.00	8.05
CP Holdrs	0.32	763	68.80	67.30	67.83	-0.48	68.80	47.81
CP Ships	0.25	5330	19.48	19.05	19.20	-0.08	19.49	9.41
CRS Robot		60	3.35	3.25	3.35	0.10	3.69	2.30
CSI wrlss o		85	2.42	2.38	2.38	-0.02	3.97	1.05
Cable Sat f		2153	5.04	4.90	5.04	0.09	6.95	3.25
Calader o		2169	0.20	0.17	0.20	0.01	0.22	0.06
Caldwel A f		20	1.35	1.35	1.35	-0.05	2.00	0.85
Caledonia		660	0.12	0.11	0.11		0.14	0.03
Calian tech		134	3.45	3.35	3.44	0.04	3.60	1.85
CallNet		147	0.50	0.46	0.46		1.65	0.32
CallNet B f		404	0.44	0.41	0.42	-0.02	1.40	0.19
Calpine		339	15.23	13.25	14.90	1.79	87.70	10.50
Cambior	0.07	2562	1.60	1.40	1.48	-0.07	1.64	0.48
Camco Inc	0.14	10	2.70	2.70	2.70		3.80	1.60
Cameco	0.50	1609	46.75	45.75	46.01	-0.14	46.75	27.75
Camp Res		232	0.68	0.65	0.65	-0.03	1.05	0.26
Can Ban A	0.62	17	50.01	50.00	50.00	-0.06	51.61	39.00
Can Ban p	1.36	2	26.10	26.10	26.10		27.00	25.00
Can Bread	0.24	96	21.50	20.80	21.00	0.10	21.90	11.25
Can Life F	0.60	11889	41.60	41.05	41.40	-0.38	47.91	38.10
Can life p	1.56	83	26.70	26.50	26.70	0.10	27.00	25.00
Canadex		240	2.55	2.50	2.50		2.85	1.20
CBk note		1	1.85	1.85	1.85	-0.15	2.25	1.00
Cdn Crude		34	8.80	8.66	8.80	0.05	8.80	5.30
C 88 Eng		1380	2.05	1.94	1.96	-0.07	3.90	1.63
Cdn fin	0.13	17	34.50	34.00	34.25	0.14	34.50	25.25
Cdn fin a	0.88	14	15.35	15.35	15.35	-0.06	16.05	14.85
CG Invest	0.49	490	9.40	9.30	9.40	0.10	9.65	7.75
C hydro		304	2.28	2.25	2.28		3.45	1.76
Cl Bk Com	1.64	24559	55.45	54.33	54.64	-0.36	57.15	45.00
CIBC 14	1.48	13	27.25	27.09	27.09	-0.01	27.65	25.63
CIBC 15	1.41	10	27.01	27.00	27.00	-0.01	27.35	25.40
CIBC 17	1.36	9	26.50	26.42	26.42		27.00	25.03
CIBC 18	1.37	79	24.95	24.77	24.95	0.03	26.00	23.02
CIBC 19	1.23	27	26.00	25.80	25.80	-0.20	26.25	23.35
CIBC 21	1.50	30	28.00	28.00	28.00	-0.14	28.40	25.96
CIBC 23	1.32	14	26.95	26.85	26.95	0.20	26.95	24.50
CIBC 24	1.50	314	26.25	25.85	26.10	0.15	26.25	24.90
C Medical		127	27.60	27.00	27.55	0.75	27.60	16.45
CN Rail	0.86	4876	84.00	82.00	82.46	-1.64	85.53	51.00
Cdn Nat Res	0.42	11844	48.15	47.40	47.59	-0.60	52.35	35.90
CP Rail	0.25	17234	35.18	33.95	34.37	0.07	35.18	20.00
C Superior o		1403	1.30	1.26	1.29	0.02	1.80	1.17
Cdn Tire	0.40	7	40.50	39.85	39.85	-0.55	46.00	30.45
CTire A f	0.40	3514	27.44	26.05	27.40	1.35	28.20	18.50
CUtil A f	1.96	201	56.50	54.60	55.65	0.96	56.50	47.31
C Util B	1.96	2	56.50	56.50	56.50	2.30	56.50	47.25
CUtil Ser q	1.47	5	25.00	25.00	25.00	-0.40	25.64	24.00
CUtil ser s	1.65	3	25.00	25.00	25.00		27.70	25.00
Cdn Ws Bk	0.40	31	28.46	28.10	28.15	0.09	30.50	23.25
Canam A f	0.16	136	8.18	8.00	8.00	-0.04	10.00	7.05
Canarc o		233	0.30	0.28	0.29	-0.02	0.35	0.09
Canbras		25	2.40	2.40	2.40		4.75	1.67
CanCap p	1.35	10	25.75	25.50	25.50	-1.00	26.50	24.95
Cancor o		100	0.29	0.27	0.27	-0.01	0.50	0.05
Canfor	0.26	1631	10.85	10.50	10.55	-0.10	12.60	8.08
Cangene		28	9.40	9.35	9.35	-0.02	10.35	5.30
Canlan Ice		522	0.07	0.07	0.07		0.09	0.01
Canmine o		70	0.39	0.38	0.39	-0.01	0.68	0.25
Canwst n v	0.30	107	13.25	12.60	13.08	0.83	16.04	8.61
Canwest G f	0.30	4434	13.50	12.60	13.20	0.51	15.64	8.40
Cap Gain y	2.50	22	26.55	26.20	26.55	0.25	27.50	23.25
Cap Gain e	1.05	74	15.35	15.01	15.35	0.34	16.00	14.40
Cara	0.16	9	7.70	7.50	7.50	0.10	8.33	4.95
Cara A f	0.16	2048	6.00	5.95	6.00		6.52	4.10
Cardiom o		237	0.83	0.77	0.81	-0.01	1.30	0.40
Cars4u		87	0.65	0.65	0.65		0.70	0.20
Cascades I	0.12	890	13.80	13.60	13.70		13.95	6.45
Cavell En		657	0.95	0.90	0.90	-0.04	1.40	0.66
Cedara sft		1543	2.09	1.89	2.03	0.19	2.69	0.36
Celestica		23793	62.85	58.35	62.00	2.50	97.50	32.42
Cell Loc o		446	2.15	1.98	1.98	-0.12	3.70	0.38
Centrinty		529	2.70	2.60	2.65	-0.11	18.70	0.38
Centurion o		35	0.52	0.51	0.51		0.78	0.32
Certicom		3031	3.34	3.10	3.27	0.17	17.34	1.68
Chai na ta		20	0.26	0.26	0.26		0.60	0.25
Chain e o		768	1.12	1.09	1.10		1.20	0.51
Chemtr u	1.08	609	14.15	13.91	14.00	-0.06	14.20	10.00
Chesbar o		278	0.14	0.13	0.13		0.20	0.06
Chromo o		2	1.95	1.95	1.95	-0.05	5.65	1.48
CHUM B f	0.22	234	61.00	60.10	61.00	0.60	71.00	52.00
Churchill		259	3.89	3.80	3.85	0.10	3.89	1.97
Cinram	0.08	4721	7.19	7.06	7.12	0.02	7.35	2.00
Circa o		61	1.06	1.01	1.06	-0.01	1.70	0.71
Circuit W		62	1.50	1.45	1.50		3.54	1.35
Clairvest	0.10	194	6.45	6.30	6.30	-0.19	6.95	3.50
Clarica	0.88	29657	52.30	51.35	51.90	0.40	54.19	36.50
Clarica p	1.62	6	27.14	27.06	27.06		27.50	26.25
Clarke I	0.30	15	8.74	8.60	8.60		9.00	6.13
Claude R		1430	0.83	0.79	0.82	0.01	1.00	0.46
Clearly C		300	1.50	1.42	1.42	-0.01	1.95	0.75
Clublink		320	6.35	6.15	6.35	0.30	6.65	5.00
Co Oper A	1.43	7	23.90	23.85	23.85	-0.05	25.30	23.03
Co Steel		8864	3.48	3.35	3.40	-0.06	7.95	1.25
Cogco cble f		111	21.55	21.10	21.50	-0.10	32.75	18.30
Cogeco f	0.21	1064	20.00	19.25	20.00	0.75	29.90	16.75
Cognicase		2340	10.55	10.46	10.50	0.01	11.29	3.41
Cognos		3832	47.58	45.49

CDNX

Volume	**36 889 585**
Fermeture	**1133 10**
Variation	**+1 44**

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
A - B					
A&B Geoscien	55	0.19	0.19	0.19	-0.01
A&E Cap Fund y	10	0.04	0.04	0.04	-0.03
A&E Cap Fund y	10	0.04	0.04	0.04	-0.02
AADCO Auto	4	1.20	1.10	1.10	-0.15
Aavdex Corp. y	Z6				
Abacus M&E a	500	0.16	0.15	0.15	-0.01
Abenteuer	70	0.19	0.19	0.19	
Abingdon Exp	20	0.05	0.05	0.05	-0.04
Abitibi Mng	300	0.04	0.03	0.03	
Absolut Res t	Z3				
Absolute Swr a	Z4				
Access Intl	300	0.10	0.09	0.09	-0.01
ACEnetx Inc y	1390	0.05	0.05	0.05	0.03
Adamas Res t	685	0.03	0.03	0.03	
ADI Techs	21	0.05	0.05	0.05	-0.01
Adulis Res	95	0.30	0.26	0.30	0.05
Adv Link Inc	556	0.15	0.13	0.14	
Aegean Intl a	200	0.02	0.02	0.02	0.01
Afri-Can a	2251	0.35	0.27	0.28	
Airbomb.com t	50	0.02	0.02	0.02	
Akrokeri-Ash y	225	0.15	0.14	0.15	0.01
Alamos Mnrls a	440	0.49	0.41	0.43	-0.04
Alb Star	293	0.20	0.15	0.15	0.05
Alchemy Vens	70	0.43	0.42	0.42	-0.01
Algorithm	200	0.10	0.08	0.10	0.02
Alive Intl y t	60	0.02	0.02	0.02	-0.01
Allican	1424	0.46	0.40	0.40	-0.02
Allnet Secom	255	0.18	0.16	0.16	-0.01
AltaCanada	310	0.20	0.14	0.14	-0.06
Altachem	1215	2.22	1.95	2.00	-0.36
Altek Power	500	0.11	0.10	0.11	0.01
Altius Mnrls	105	1.00	1.00	1.00	
Amarc Res	490	0.60	0.55	0.60	-0.03
Amern Bonanz	5690	0.09	0.08	0.08	
Amern Gld	260	0.30	0.30	0.30	
Amern Manor	10	0.40	0.40	0.40	0.06
Amern Natura	112	0.65	0.61	0.65	-0.04
Amern Reserv	110	0.40	0.40	0.40	
Amex Expl In a	45	0.16	0.16	0.16	-0.02
AMI Res Inc	290	0.46	0.45	0.46	0.02
Anatolia US y	159	0.39	0.38	0.39	-0.03
Andean Amern a	221	0.65	0.64	0.64	0.04
Andromed a	149	3.00	2.90	2.90	-0.10
Anglo Mnrls	80	0.08	0.08	0.08	
Angoss Sftwr	72	0.31	0.30	0.31	-0.01
Anitech Entp	5	0.33	0.33	0.33	-0.01
Anooraq Res a	200	0.60	0.57	0.57	0.02
Antoro	1584	0.20	0.17	0.18	
Anvil Res	110	0.05	0.05	0.05	
Appal a	145	0.13	0.13	0.13	-0.01
Appareo Sftw	613	0.55	0.51	0.53	0.03
Applied Tera a	2436	1.54	1.50	1.50	-0.01
Apsley Mgmt p	80	0.15	0.15	0.15	0.02
Aqua-Pure	40	0.15	0.15	0.15	
Aquila Egy t	2690	0.03	0.03	0.03	-0.01
Aquiline Res	545	0.20	0.19	0.20	0.01
Arbour Egy	220	0.48	0.39	0.48	0.11
Arctic Star	2790	0.50	0.43	0.46	0.06
Arctic wt	60	0.19	0.15	0.18	0.05
Argonauts Gp a	1518	3.65	3.53	3.58	-0.01
Arizona Star a	73	0.99	0.95	0.96	-0.04
Arkona Res	Z5				
Arlington Oi	100	0.13	0.13	0.13	0.02
Armada Merc t	200	0.17	0.17	0.17	-0.01
Armstrong Co y	10	0.30	0.30	0.30	0.09
ASC Inds Ltd t	30	0.17	0.16	0.16	-0.02
Asset Mgmt y	115	0.06	0.05	0.05	-0.02
Astaware Tec	43	0.05	0.05	0.05	
Astron Res p	175	0.10	0.04	0.07	-0.04
ATAC Res Ltd	50	0.20	0.20	0.20	-0.04
ATAC Res wt	8	0.10	0.10	0.10	
Atacama Mnrl a	30	0.70	0.70	0.70	
ATC Petro	Z1				
Atikokan Res	140	0.22	0.21	0.22	0.05
Atlantic Sys y	143	0.27	0.23	0.27	0.02
Atlantis	218	0.16	0.15	0.15	-0.05
Atlas Egy a	110	1.64	1.61	1.61	0.01
Atlas Star	50	0.05	0.05	0.05	
Augusta Res y	290	0.17	0.15	0.17	0.02
Aurcana Corp	550	0.16	0.15	0.16	0.01
Aurora Plati a	105	2.55	2.47	2.47	-0.18
Austpro Egy	120	0.14	0.14	0.14	0.02
Avalon Vens a	60	0.30	0.27	0.27	-0.03
Avalon Works a	10	0.80	0.80	0.80	-0.18
Avante Techs	90	0.05	0.04	0.05	0.01
Avatar Pete	140	0.29	0.28	0.28	
Aventura Egy	100	0.43	0.43	0.43	
AVI Software	Z1				
Avino S & G	5	0.37	0.37	0.37	-0.03
AVL Info y	500	0.13	0.13	0.13	-0.01
AXMIN Inc	440	0.28	0.25	0.28	0.03
Azure	48	0.72	0.70	0.70	-0.02
Baden Techs	80	0.34	0.34	0.34	0.01
Ballad Vens	59	0.11	0.11	0.11	-0.03
Banff Res Lt a	Z1				
Banks Vens t	30	0.18	0.18	0.18	0.02
Banro Corp y	1160	1.40	1.40	1.40	
Bard Vens	150	0.21	0.21	0.21	-0.02
Barker Mnrls	210	0.47	0.35	0.35	-0.13
Battrix Invt	100	0.02	0.02	0.02	-0.01
BCY Lifescs	170	0.20	0.18	0.18	
Bearcat Expl	469	0.40	0.38	0.40	0.03
Bell Coast	3013	0.31	0.22	0.26	
Belmont Res	600	0.06	0.06	0.06	
Betacom Corp y	1310	0.40	0.36	0.36	
Bi-Optic Ven t	500	0.10	0.10	0.10	
Bioenvelop	167	0.48	0.40	0.40	-0.08
BIOMS Med a	79	4.40	4.25	4.39	-0.06
Biophage Pha	20	0.84	0.84	0.84	-0.01
Biotech	9	0.15	0.15	0.15	0.01
Bioxel	55	0.83	0.80	0.80	-0.08
Bison Res A	155	0.90	0.90	0.90	
Black Bull	90	0.58	0.57	0.57	-0.01
Blackstone V	1215	0.16	0.15	0.15	-0.01
Blue Lagoon	44	0.08	0.08	0.08	-0.04
Blue Pwr Egy t	33	0.06	0.03	0.03	-0.03
Bolt Egy Ltd a	5	0.72	0.72	0.72	0.02
Book4Golf.co a	435	0.04	0.04	0.04	
Boulder Mng y	1083	0.17	0.17	0.17	
Boundary Cre	50	1.40	1.40	1.40	
BPI Inds Inc	2055	2.00	1.80	1.85	-0.10
Braiden Res	25	0.03	0.03	0.03	
Brasilca Mng a	80	0.14	0.14	0.14	
Brazilian In	90	0.01	0.01	0.01	
Bright Star	445	0.39	0.37	0.37	-0.01
Broadlands	Z1				
Broadview	5	0.12	0.12	0.12	0.02
Brooklyn Egy	367	0.90	0.85	0.90	0.05
BSM Techs	199	0.09	0.08	0.09	0.01
Buck Lake	20	0.40	0.40	0.40	-0.01
Buffalo US y	50	0.06	0.06	0.06	
Burcon Nutra	168	1.85	1.80	1.85	0.07
C					
C Squared	104	0.28	0.28	0.28	0.07
Cabo Mng Cp	10	0.09	0.09	0.09	-0.02
Cachet Entpr	50	0.46	0.46	0.46	0.01
Calcitech	437	0.64	0.60	0.63	0.03
Callinan Mns a	100	0.20	0.20	0.20	
Calypso Devs	10	0.02	0.02	0.02	
Campion Res	50	1.75	1.75	1.75	-0.05
Canabrava a	433	0.35	0.34	0.34	
Candor Vens	50	0.20	0.20	0.20	-0.04
Canmex Mnrls	120	0.35	0.35	0.35	
Cannon O&G a	55	0.18	0.16	0.18	0.02
Canop Worldw	80	0.02	0.02	0.02	-0.01
Canoro Res	325	0.30	0.26	0.30	0.03
Canscot Res	1	0.80	0.80	0.80	-0.06
Cantech Vens	300	0.13	0.11	0.12	
Cantex Mn De a	1320	0.08	0.06	0.08	0.01
Cap Alliance	1200	0.34	0.31	0.31	-0.03
Capture.Net y	1480	0.44	0.40	0.44	0.08
Carbite Golf a	14	0.26	0.26	0.26	-0.04
Carbiz.com	80	0.12	0.12	0.12	0.01
Cardero Res	120	0.50	0.47	0.47	-0.03
CardioComm	75	0.35	0.28	0.28	-0.01
CaribGld Res	20	0.11	0.11	0.11	-0.01
Carma Finl y	60	0.30	0.30	0.30	
Carmanah	208	0.68	0.60	0.65	0.05
Cartier Part a	1065	0.51	0.50	0.50	-0.01
Castle Metal	1120	0.04	0.03	0.03	-0.01
Caussa Cap t	690	0.02	0.02	0.02	
Cda Payphone	345	0.10	0.10	0.10	
Cda's Choice	10	0.09	0.09	0.09	0.01
Cdn Golden D	100	0.12	0.12	0.12	
Cdn Imperial	1825	0.37	0.35	0.35	0.01
Cdn Rylties	500	0.65	0.60	0.64	-0.04
Ceapro Inc	100	0.18	0.15	0.18	0.03
Ced-Or Corp	185	0.35	0.35	0.35	
Celtic Mnrls	280	0.18	0.17	0.17	-0.02
Cenosis	3229	0.07	0.06	0.06	-0.01
Ceramic a	20	0.50	0.50	0.50	0.14
CFE Inds Inc a	15	0.75	0.75	0.75	0.35
CFS Intl Inc a	165	1.00	1.00	1.00	
CGX Egy US	150	0.37	0.35	0.37	0.01
Champion Br	34	0.50	0.50	0.50	-0.02
Chapleau Res a	105	0.50	0.45	0.50	0.05
Chartwell a	51	1.65	1.60	1.60	-0.05
Chilean Gld	60	0.45	0.45	0.45	
China Vens a	445	0.04	0.04	0.04	
Chinook Egy	10	0.30	0.30	0.30	-0.03
CHK Wireless	1295	0.50	0.45	0.45	-0.01
Cie-Nergy Pl	375	0.17	0.12	0.12	0.02
Cigar Oil &	50	0.55	0.55	0.55	
Cimatec	15	0.16	0.16	0.16	-0.03
Cimatec RT	50	0.01	0.01	0.01	
Citotech Sys	702	0.49	0.44	0.45	0.01
Classic Gld	375	0.10	0.10	0.10	
Clearview	500	0.30	0.28	0.30	0.02
ClickHouse	1135	0.04	0.03	0.04	
CME Telemetr y	148	0.84	0.75	0.75	-0.05
Cmptr Modell a	1000	1.01	1.00	1.00	-0.01
Columbia Mtl y	400	0.17	0.17	0.17	
Columbia Yuk	30	0.23	0.23	0.23	0.04
Comm Cons	1771	1.93	1.47	1.86	0.47
Compression	130	0.03	0.03	0.03	-0.01
Computrex	Z5				
Conac Sftwr	440	0.12	0.12	0.12	
Condor Gold y	260	0.03	0.03	0.03	
Conquest Res y	10	0.09	0.09	0.09	
Cons Earth t	20	0.09	0.09	0.09	
Cons Ecoprog	435	0.20	0.15	0.20	-0.05
Cons EnviroW a	10	0.75	0.75	0.75	-0.06
Cons Excell	430	0.20	0.17	0.17	-0.03
Cons Fortres t	30	0.55	0.50	0.55	
Cons Gld Win	50	0.06	0.06	0.06	
Cons Global t	Z2				
Cons Global t	70	0.35	0.30	0.35	0.05
Cons Jaba	100	0.15	0.15	0.15	-0.01
Cons Maymac	552	0.19	0.13	0.13	-0.03
Cons Odyssey	10	0.16	0.16	0.16	
Cons P P M	100	0.15	0.15	0.15	
Cons Pac Bay	50	0.10	0.10	0.10	-0.01
Cons Petroqu	100	0.03	0.03	0.03	
Cons Thompso y	130	0.08	0.06	0.08	
Contact Expl	40	0.25	0.23	0.25	0.01
Contl Ridge	152	0.23	0.22	0.22	-0.01
Copper Creek	40	0.21	0.21	0.21	-0.02
Copper Ridge	50	0.05	0.05	0.05	
Coral Gld Cp a	205	0.23	0.20	0.23	0.02
Cordova Inds p	115	0.20	0.20	0.20	0.02
Corridor Res	250	1.70	1.60	1.60	
Corsair Expl a	17	2.45	2.45	2.45	
Coyotenet	100	0.24	0.24	0.24	0.04
Cream Mnrls	140	0.16	0.16	0.16	0.02
Crescent A a	152	2.06	2.00	2.05	0.05
CRMnet.com y	730	0.24	0.20	0.22	-0.02
Crossroad p	30	0.11	0.11	0.11	
Cryopak Inds	116	1.07	1.02	1.02	-0.03
CSM Sys Corp a	250	0.03	0.03	0.03	
CTF Techs	60	0.37	0.37	0.37	0.07
Cubacan Expl	250	0.04	0.04	0.04	0.01
Cubix Invts a	40	0.65	0.65	0.65	
Curlew Lake	600	0.07	0.06	0.06	
CV Techs Inc	Z7				
Cybercom Sys	10	0.02	0.02	0.02	
Cybersurf Cp	5	0.21	0.21	0.21	
Cypress Dev	1571	0.10	0.09	0.09	-0.02
D - F					
Dancing Star	155	0.31	0.30	0.31	
Darnley Bay a	1196	0.17	0.15	0.16	-0.01
Dasher	460	0.11	0.11	0.11	
DataWave Sys	25	0.29	0.28	0.29	-0.01
Datinvest t	110	0.23	0.23	0.23	
Daytona Egy	503	0.07	0.07	0.07	
Dejour Entpr t	Z9				
Derek Res Cp	580	0.25	0.22	0.24	0.02
Desert Sun	50	0.36	0.36	0.36	-0.02
Dev Invts p	30	0.11	0.11	0.11	-0.04
Diadm	500	0.07	0.07	0.07	0.01
Diagem Intl	125	0.21	0.18	0.21	0.01
Diamondex a	400	1.05	0.99	1.00	-0.05
Dianor a	1320	0.25	0.24	0.25	0.01
Dios Expl	78	0.59	0.58	0.58	-0.07
Direct IT	20	0.09	0.09	0.09	
DiscFactorie	2430	0.05	0.03	0.05	
Divcom Techs	40	0.18	0.18	0.18	-0.01
Diversified	15	0.79	0.79	0.79	0.04
Donner Mnrls a	818	0.43	0.42	0.42	-0.02
Dorchester	50	0.46	0.46	0.46	0.02
Doreal Egy	610	0.04	0.04	0.04	0.01
Doublestar	1275	0.37	0.33	0.37	0.06
DPC BioScs y t	210	0.07	0.07	0.07	0.01
DRC Res Corp a	20	4.40	4.40	4.40	
Drilcorp Egy	70	0.42	0.42	0.42	
DSI Datotech	183	0.46	0.43	0.46	0.03
DTI Dental	60	1.00	1.00	1.00	0.05
Dumont Nickl a	300	0.08	0.07	0.08	0.01
Duncan Park y	350	0.25	0.20	0.25	0.05
Dunsmuir Ven p	70	0.30	0.30	0.30	
Duran Vens t	20	0.03	0.03	0.03	
DXStorm.com	65	1.85	1.10	1.85	0.25
Dynacor Inc	1074	0.31	0.30	0.31	0.01
Dynamic Cap	400	0.40	0.30	0.30	0.10
Dynex Power	1415	0.75	0.75	0.75	
E Side Cap p	50	0.10	0.10	0.10	0.04
E-Egy Vens	300	0.07	0.07	0.07	-0.03
E-Mfg Netwks	100	0.14	0.14	0.14	0.01
E-Tronics a	20	0.60	0.60	0.60	0.10
Eaglecrest a	50	0.11	0.11	0.11	-0.01
Earthworks	140	0.45	0.45	0.45	-0.01
Eastfld Res	200	0.15	0.15	0.15	0.02
Ecu Slvr	670	0.03	0.03	0.03	
EleTel US y	2105	0.10	0.05	0.08	0.06
Elk Equities	100	0.15	0.15	0.15	-0.05
EMedia Ntwks	85	0.14	0.14	0.14	0.04
Emerging Afr y	660	0.17	0.15	0.15	-0.02
EMR Microwav	335	0.06	0.02	0.02	-0.04
eNblast Prod y	1000	0.07	0.06	0.06	-0.01
Endless Egy	30	0.20	0.20	0.20	
Energas Res	200	0.06	0.06	0.06	
EnerGld Mng a	100	0.21	0.21	0.21	-0.01
Energulf Res	270	0.34	0.30	0.34	-0.06
EnerVision y	14	0.17	0.17	0.17	-0.03
Engineering. a	Z1				
Enterra Egy a	50	4.40	4.27	4.40	0.15
Enviro Wast y	130	0.39	0.39	0.39	
Envro App Rs	313	0.42	0.40	0.40	-0.01
Epic Egy Inc	10	0.05	0.05	0.05	
Epic O&G Ltd	20	0.09	0.09	0.09	0.01
Equitech Cp p	91	1.25	1.20	1.20	-0.05
eReservation	100	0.12	0.12	0.12	-0.01
Erin Ventr	145	0.38	0.35	0.38	0.04
eShippers.co	900	0.03	0.03	0.03	
ESI Environm a	410	0.11	0.10	0.10	-0.01
Essex Res Cp t	200	0.02	0.02	0.02	
eStation Net y	13	0.03	0.03	0.03	-0.01
Eurasia Gld a	1030	0.04	0.04	0.04	
Euro-Net Inv y	33	0.03	0.02	0.03	0.01
European Gld a	28	3.50	3.50	3.50	0.15
EuroZinc Mng a	30	0.12	0.12	0.12	
EVirus Sftwr	Z5				
Excellon Res	2337	0.29	0.27	0.28	0.01
Exclamation	12	0.28	0.28	0.28	-0.01
EXI Wireless a	23	0.68	0.68	0.68	0.05
Exmouth Cap p	200	0.14	0.14	0.14	-0.01
Expatriate a	1030	0.11	0.10	0.11	
Extreme CCTV a	177	2.80	2.70	2.70	
Fairmile Gld	Z2				
Falcon Vens	200	0.07	0.07	0.07	
Fancamp Expl	458	0.09	0.09	0.09	
FAS Intl Ltd	80	0.05	0.05	0.05	
Fbeach	26	2.20	2.00	2.20	0.20
Fifty-Plus	Z2				
Finline Tech	125	0.30	0.25	0.26	-0.04
First Choice	890	0.22	0.18	0.18	-0.04
First Echelo	1428	0.53	0.50	0.51	-0.02
First Gwater	1385	0.09	0.08	0.08	
First Point	70	0.29	0.29	0.29	-0.01
First Star	50	0.13	0.13	0.13	-0.02
First Strike y	11	0.25	0.25	0.25	0.11
Floron Food a	50	1.10	1.10	1.10	
Foran Mng Cp a	3550	0.07	0.05	0.06	-0.01
Fountn House	100	0.02	0.02	0.02	-0.01
Foxpoint Res	870	1.45	1.40	1.42	
Francisco a	445	8.55	8.00	8.50	
FreeWest a	1761	0.35	0.33	0.34	
Frontier Pac	Z6				
FTM Invt	50	0.17	0.17	0.17	
Fuel Cell a	359	1.22	1.15	1.16	-0.05
Fun Key Stud	48	0.05	0.05	0.05	-0.03
Funtime Hosp y	153	0.11	0.11	0.11	-0.01
G					
Gallery Res	880	0.09	0.09	0.09	0.01
Garda World a	1080	0.69	0.67	0.69	0.01
Gee-Ten Vens	75	0.20	0.17	0.17	-0.02
Gemini Corp a	470	0.25	0.24	0.25	0.04
Gemini Egy	53	1.65	1.65	1.65	0.05
Genoil Inc a	2493	0.22	0.20	0.21	0.01
Genomic a	28	0.30	0.30	0.30	-0.01
Genterra A	7	0.25	0.25	0.25	
Geocan a	105	1.70	1.60	1.60	-0.14
GGL Diamond	40	0.15	0.15	0.15	
Gibraltar y	10	0.45	0.45	0.45	0.25
Gld Canyon	134	1.99	1.60	1.70	0.05
Gld Ridge t	250	0.05	0.05	0.05	-0.02
Gld Summit	221	0.17	0.16	0.16	-0.01
Gldcliff Res	100	0.13	0.13	0.13	0.01
Glden Goliat	215	0.64	0.55	0.55	-0.03
Glden Goose	200	0.15	0.15	0.15	0.01
GldHawk	290	0.54	0.52	0.53	-0.01
Gldn Arch	490	0.07	0.06	0.06	-0.01
Gldn Cariboo	200	0.07	0.07	0.07	
Gldn Chief	135	0.15	0.11	0.15	-0.01
Gldn Gate	832	0.70	0.65	0.65	-0.04
Gldn Peaks a	1508	3.76	3.20	3.20	-0.55
Gldn Tag Res	110	0.22	0.20	0.22	
Gldnev Res	30	0.06	0.06	0.06	-0.01
Gldsat Mng	610	0.15	0.11	0.15	0.03
Glencairn	200	0.36	0.36	0.36	
Glenhaven t	Z2				
GLK Strategi	272	0.16	0.13	0.16	
Global Finl	81	0.25	0.25	0.25	0.07
Global Net	640	0.15	0.14	0.15	
GlobeNet Res t	13	0.41	0.41	0.41	
GLS Global	1340	0.50	0.31	0.40	0.10
GMD Res Corp	850	0.28	0.27	0.27	0.02
Golconda	60	0.28	0.28	0.28	-0.02
Gossan Res	220	0.32	0.22	0.32	0.10
Gowest	40	0.06	0.06	0.06	-0.01
Granville	11	0.10	0.08	0.10	-0.06
Grasslands	10	0.55	0.55	0.55	
Green Valley t	500	0.11	0.11	0.11	
Greenshield t	60	0.09	0.09	0.09	0.01
Gresham Res a	45	1.25	1.25	1.25	
Grt Basin a	145	1.18	1.09	1.18	
Grt Cdn Gmg a	200	5.80	5.69	5.75	0.14
Grt Wstn Gld	10	0.30	0.29	0.30	0.02
Gulf Intl	100	0.35	0.35	0.35	-0.02
Gulf Shores	330	0.17	0.16	0.17	-0.01
Guyana Gflds y	155	0.50	0.45	0.50	0.03
H - J					
H2O Innovati	930	0.22	0.20	0.22	0.01
Habanero Res	420	0.09	0.08	0.09	
Hampton Cour	380	0.46	0.42	0.42	-0.03
Hars Sys Inc a	510	0.53	0.51	0.53	0.01
Hathor Expl	30	0.41	0.41	0.41	
Hawkeye	150	0.16	0.16	0.16	-0.02
Head4 Soluti	110	0.07	0.06	0.07	0.02
Heartlink	200	0.05	0.05	0.05	
Hedman Res	20	0.46	0.46	0.46	-0.04
Hedong Egy t	50	0.26	0.26	0.26	0.01
Hegco Cda a	15	0.05	0.05	0.05	-0.01
High P Egy	90	0.45	0.41	0.41	0.02
High Point A	300	0.32	0.31	0.32	-0.03
Hilton Pete a	1108	0.35	0.29	0.34	0.05
Holmer Gld	1820	0.28	0.26	0.26	
Home Media	70	0.05	0.05	0.05	-0.01
Hoodoo Hydro	20	0.40	0.40	0.40	-0.01
Houston Lake	40	0.49	0.46	0.49	0.05
How to Web	20	0.70	0.70	0.70	
Hubbard Hldg a	Z2				
Hucamp Mns y	300	0.05	0.05	0.05	0.02
Huldra Svr	30	0.09	0.08	0.08	-0.01
Humboldt mv a	131	0.90	0.90	0.90	
Humboldt sv a	131	0.90	0.90	0.90	
Hydromet Env y	340	0.08	0.07	0.08	0.01
HYWY Corp y	200	0.12	0.09	0.09	-0.04
iaNett Intl	87	0.18	0.18	0.18	-0.02
IBI Corp y	692	0.06	0.05	0.06	
Iceberg Medi y	350	0.15	0.15	0.15	
Iciena Vens t	973	0.48	0.40	0.40	-0.04
Icon Inds	12	0.15	0.15	0.15	-0.05
Icron Techs	252	0.32	0.28	0.28	-0.02
Idaho Cons	30	0.43	0.40	0.43	0.03
Ignition Pt a	274	0.76	0.75	0.75	-0.01
Illusion Sys	115	0.03	0.03	0.03	
iLoveTV Ent	230	0.48	0.43	0.45	0.02
IMA Expl Inc a	881	0.50	0.44	0.50	0.05
Imaflex A a	10	0.27	0.24	0.27	-0.01
Imagis Techs a	6254	4.05	3.60	3.92	0.41
ImagiZinc Mng a	30	0.12	0.12	0.12	
In-Touch	275	0.19	0.19	0.19	0.02
In.Sync Inds t	30	0.08	0.08	0.08	
Indico Techs	1345	0.41	0.35	0.35	-0.04
Indlex US	85	0.38	0.38	0.38	0.01
Indusmin Egy	129	2.25	2.22	2.22	-0.08
Info Touch	210	0.52	0.48	0.48	-0.03
Infolink y	522	0.27	0.21	0.25	
Inlet Res t	100	0.09	0.09	0.09	-0.01
Innovium a	685	0.11	0.10	0.10	-0.01
Inovision So	20	0.50	0.50	0.50	-0.02
INsu Innovat a	130	0.40	0.

OPTIONS CANADIENNES

Les 5 titres les plus actifs de (OTC)	Vol.	Opt. en cours
NORTEL NETWORKS	3181	72346
NATIONAL BK. OF CDA.	2584	10990
ATI TECHNOLOGIES INC.	2485	14582
CELESTICA INC	1556	9777
BANK OF MONTREAL	1334	23095

Série	Prix	Off.	Dem.	Dern. opt.	Vol.	Opt. en cours
barrick lng trm opt 03 C $28.300						**20**
JA	20.00	8.70	9.10	9.15	10	109
	20.00 P	0.35	0.55			467
	25.00	4.90	5.25			178
	25.00 P	1.50	1.75			252
	30.00	2.75	2.90			630
	30.00 P	3.95	4.25			153
	35.00	1.35	1.55	1.35	10	2124
	35.00 P	7.35	7.75			11
bk mtl lng trm opt 04 C $37.440						**26**
JA	30.00	9.45	10.25			319
	30.00 P	1.35	1.85			183
	35.00	5.90	6.40	6.40	12	130
	35.00 P	3.00	3.45			135
	40.00	3.50	3.80			185
	40.00 P	5.05	5.70	5.05	14	84
	45.00	1.80	2.25			72
bk ns lng trm opt 03 C $50.750						**21**
JA	35.00	15.65	16.05			226
	35.00 P	0.10	0.25			125
	40.00	11.15	11.50	11.20	5	189
	40.00 P	0.50	0.70			204
	45.00	7.35	7.60			327
	45.00 P	1.65	1.85	1.80	4	146
	50.00	4.40	4.60	4.15	1	715
	50.00 P	3.70	3.90			107
	55.00	2.40	2.50	2.45	6	136
	55.00 P	6.50	6.85	6.85	5	20
bmo lng trm opt 03 C $37.440						**134**
JA	26.00	11.40	12.40			214
	26.00 P	0.15	0.65			2
	27.00	10.50	11.50			2
	27.00 P	0.20	0.70			20
	29.00	8.70	9.50			7
	29.00 P	0.40	0.90			15
	30.00	7.85	8.65			107
	30.00 P	0.45	0.95			56
	31.00	7.05	7.85	7.60	7	206
	31.00 P	0.70	1.15			50
	32.00	6.30	7.15			52
	32.00 P	0.90	1.40			60
	33.00	5.80	6.00			64
	33.00 P	1.20	1.70			1
	34.00	4.90	5.55			113
	34.00 P	1.50	2.00			110
	35.00	4.30	4.80			1189
	35.00 P	1.90	2.40	2.50	2	117
	36.00	3.75	4.25	3.85	10	178
	36.00 P	2.35	2.80			4168
	37.00	3.15	3.60	3.00	76	1140
	37.00 P	2.85	3.30	2.90	15	40
	38.00	2.70	3.15	2.70	7	312
	38.00 P	3.30	3.65			10
	39.00	2.30	2.75			165
	40.00	1.70	2.20	1.80	7	426
	40.00 P	4.20	4.70			85
	42.	0.90	1.25			56
	42. P	5.90	6.65			4
	45.00	0.50	0.95			111
	47.	0.20	0.70	0.60	10	48
	47. P	10.20	11.20			51
bombrd LNG TRM OPT 04 C $14.250						**13**
JA	10.00	5.45	5.70	5.50	1	1314
	10.00 P	0.90	1.15			323
	12.	4.10	4.35	4.40	12	439
	12. P	2.05	2.20			135
	15.00	3.05	3.30			640
	15.00 P	3.25	3.50			170
	17.	2.30	2.50			330
	17. P	5.10	5.30			104
	20.00	1.60	1.85			1003
	20.00 P	7.00	7.15			217
	22.	1.25	1.55			148
	22. P	9.00	9.15			124
	25.00	0.80	1.05			392
	25.00 P	11.20	11.35			156
cdn impl lng trm opt 03 C $55						**37**
JA	40.00	15.00	15.45			229
	40.00 P	0.30	0.45	0.45	10	682
	45.00	10.55	10.95			426
	45.00 P	0.95	1.20			1550
	50.00	6.85	7.35			321
	50.00 P	2.40	2.70	2.70	12	823
	55.00	4.20	4.55			409
	55.00 P	4.60	4.90			592
	60.00	2.05	2.25	2.15	15	284
	60.00 P	7.55	7.85			4
global thermoelectric C $6.320						**110**
MR	10.00 P	3.55	3.80	3.70	15	21
JN	8.00	0.70	0.85	0.90	50	299
	10.00	0.30	0.50	0.40	30	268
	10.00 P	3.80	4.00	3.70	15	90
placer lng trm opt 03 C $18.040						**47**
JA	10.00	8.20	8.55			60
	10.00 P	0.10	0.30			42
	11.00	7.35	7.70	7.50	11	27
	11.00 P	0.20	0.40			70
	13.00	5.80	6.20			33
	13.00 P	0.60	0.80			93
	15.00	4.60	4.80			135
	15.00 P	1.35	1.45	1.30	20	337
	20.00	2.30	2.50	2.50	16	1140
	20.00 P	3.85	4.10			252
	25.00	1.10	1.25			843
	25.00 P	7.50	7.85			35
royal bk lng trm opt 03 C $52.750						**83**
JA	35.00	17.65	18.00			209
	35.00 P	0.25	0.45			160
	37.	15.20	15.65			209
	37. P	0.35	0.55			30
	40.00	12.80	13.30	13.05	2	227
	40.00 P	0.45	0.65			91
	42.	10.65	11.15			50
	42. P	0.75	0.95			117
	45.00	8.70	9.10			202
	45.00 P	1.15	1.40			5160
	47.	6.80	7.30			225
	47. P	1.90	2.10	1.95	4	173
	50.00	5.10	5.50			6959
	50.00 P	2.60	2.75			110
	52.	3.65	3.90	3.35	10	560
	52. P	3.75	3.90			23
	55.00	2.40	2.65	2.60	17	647
	55.00 P	5.00	5.25	5.05	10	30
	57.	1.60	1.85	1.75	40	226
	57. P	6.70	6.95			40
royal bk lng trm opt 04 C $52.750						**85**
JA	42.	12.10	12.50	12.40	45	158
	42. P	9.00	9.15			236
	45.00	10.15	10.55	10.25	5	65
	45.00 P	2.40	2.55			96
	47.	8.40	8.80			57
	47. P	3.05	3.25			65
	50.00	6.70	7.15	6.30	10	121
	50.00 P	4.00	4.15			39
	52.	5.55	5.95			131
	52. P	5.10	5.45	5.00	5	20
	55.00	4.35	4.60			173
	55.00 P	6.45	6.65	6.70	20	20
UN S&P/TSE60 IND PT FUND C $45.200						**708**
MR	42.	2.65	2.80	2.40	28	762
	45.00	0.60	0.70	0.65	153	2125
	45.00 P	0.50	0.60	0.60	102	492
	47.	0.01	0.10	0.05	65	399
AP	45.00	1.10	1.25	1.10	28	152
	45.00 P	1.05	1.20	1.30	3	1010
	47. P	2.60	2.75	3.05	10	10
MY	45.00	1.45	1.60	1.35	15	60
	45.00 P	1.35	1.50	1.50	10	10
	47.	0.45	0.55	0.50	25	25
JN	42.	3.50	3.65	3.25	10	268
	45.00	1.85	2.00	1.95	202	394
	47.	0.70	0.80	0.70	22	222
SP	42. P	1.30	1.45	1.50	5	4000
	45.00	2.45	2.60	2.50	30	70
telus corp. C $18.450						**336**
MR	18.00	0.75	0.85	0.75	10	35
	20.00 P	1.65	1.85	1.65	5	15
	22.00	0.05	0.25	0.25	3	81
	22.00 P	3.60	3.85	3.60	80	22
AP	18.00	1.15	1.40	1.25	47	60
	20.00	0.40	0.60	0.40	3	21
MY	18.00 P	1.00	1.25	1.00	12	12
JN	16.00	2.90	3.15	3.15	2	2
	18.00	1.75	2.00	1.95	10	43
	18.00 P	1.25	1.50	1.25	54	94
	20.00	1.00	1.20	1.05	30	258
	22.00 P	4.05	4.20	4.00	80	141
transCan lng trm opt 03 C $22.800						**299**
JA	10.00	12.70	12.90	12.70	67	274
	10.00 P	0.05	0.10			50
	15.00	7.70	7.90	7.75	64	516
	15.00 P	0.01	0.10			328
	20.00	2.85	3.00	2.85	139	1218
	20.00 P	0.45	0.55			350
	25.00	0.50	0.55	0.50	28	679
	25.00 P	3.15	3.30	3.20	1	111
Abitibi Cons. C $14						**461**
MR	13.00	1.00	1.20	1.05	20	220
	14.00	0.25	0.35	0.25	4	24
JN	14.00	0.65	0.90	0.70	95	266
	15.00	0.30	0.55	0.30	7	7
SP	11.00	3.15	3.40	3.15	50	75
	12.00	2.40	2.60	2.50	50	75
	13.00	1.65	1.90	1.75	50	187
	14.00	1.10	1.35	1.30	100	249
	15.00	0.75	0.95	0.90	85	105
Agnico-Eagle C $18.250						**219**
MR	20.00	0.10	0.30	0.50	35	137
	20.00 P	1.65	1.90	1.85	50	20
JN	20.00 P	2.90	3.15	2.95	60	90
SP	16.00 P	1.50	1.75	1.50	20	20
	20.00	2.40	2.55	2.60	10	138
	20.00 P	3.65	3.90	3.70	20	20
	21.00	2.00	2.20	2.25	24	64
Air Canada C $5.290						**91**
MR	5.00	0.25	0.40	0.30	10	19
	5.00 P	0.05	0.20	0.10	10	70
AP	5.00	0.55	0.60	0.60	10	999
JY	5.00 P	0.50	0.70	0.70	1	325
OC	5.00	0.95	1.05	0.95	20	106
	5.00 P	0.65	0.80	0.75	20	80
	7.00	0.35	0.50	0.40	20	40
Alberta Energy C $68						**254**
MR	60.00	7.70	8.30	7.00	15	1265
	62.00	5.70	6.15	5.90	10	530
	64.00	3.75	4.10	4.10	19	689
	66.00	2.05	2.35	2.05	14	129
	68.00	1.00	1.30	1.10	6	213
JN	52.00	15.90	16.40	16.25	14	26
	62.00	7.85	8.35	8.55	1	55
	68.00	3.85	4.25	4.00	20	161
	70.00	2.75	3.05	3.00	100	236
SP	60.00 P	2.45	2.75	2.40	10	24
	64.00	7.70	8.35	8.00	27	67
	66.00	6.50	7.75	7.35	8	135
	70.00	4.00	4.70	4.20	10	18
Alcan inc. C $65.600						**258**
MR	65.00 P	0.75	0.90	1.25	25	15
AP	45.00	21.30	21.70	20.35	1	87
	55.00	11.45	11.80	11.45	4	507
	57. P	0.25	0.40	0.40	3	97
	60.00 P	0.60	0.80	0.70	35	95
	65.00	3.60	3.80	3.60	21	477
	70.00	1.45	1.60	1.55	23	51
JY	57. P	1.50	1.65	1.50	8	38
	65.00 P	4.15	4.35	4.25	35	66
	70.00	3.35	3.60	3.40	56	123
OC	60.00	9.95	10.30	8.80	5	8
	60.00 P	3.50	3.70	3.60	10	35
	70.00	4.75	5.00	4.75	32	120
AGRIUM INC. C $15.900						**20**
JY	15.00 P	0.60	0.75	0.55	15	93
OC	15.00	1.95	2.10	2.10	5	7
ATI TECHNOLOGIES INC. C $21.450						**2485**
MR	17.00	4.35	4.60	4.50	10	15
	19.00	2.45	2.70	2.40	5	3804
	20.00	1.60	1.85	1.55	15	307
	22.00	0.50	0.75	0.75	118	136
	22.00 P	0.95	1.25	1.00	70	60
AP	12.00	9.30	9.70	9.00	10	31
	18.00	3.80	4.05	4.00	2	648
	20.00	2.40	2.65	2.80	30	272
	22.00	1.30	1.55	1.60	2036	1976
	24.00	0.65	0.90	0.85	30	2287
JY	14.00	7.70	8.10	8.10	5	64
	15.00 P	0.30	0.55	0.35	15	125
	18.00	4.65	5.05	4.10	30	55
	22.00	2.60	2.85	2.50	15	284
	24.00	1.85	2.10	2.05	40	122
	26.00	1.30	1.55	1.35	16	174
OC	16.00	6.65	7.10	5.95	10	10
	16.00 P	1.00	1.25	1.30	13	63
	20.00	4.45	4.70	4.20	10	70
	22.00	3.60	3.80	3.60	5	5
Ballard Power Systems C $46.100						**1072**
MR	37.	8.40	8.75	9.25	10	2
	40.00	6.05	6.40	6.00	21	66
	40.00 P	0.30	0.40	0.50	20	257
	45.00	2.40	2.65	2.30	122	170
	45.00 P	1.65	1.80	1.90	46	108
	50.00	0.60	0.80	0.75	115	225
	50.00 P	4.55	4.80	5.15	16	42
	55.00	0.10	0.25	0.25	10	86
	55.00 P	8.95	9.30	9.70	1	3
	60.00	0.01	0.20	0.20	10	36
AP	37. P	0.80	1.00	1.00	5	64
	40.00	7.45	7.80	7.50	23	139
	40.00 P	1.40	1.65	1.65	3	165
	45.00	4.35	4.65	4.50	21	152
	45.00 P	3.35	3.65	3.65	13	34
	50.00	2.30	2.55	2.40	31	262
	55.00	1.15	1.35	1.25	155	356
JY	37. P	2.55	2.80	2.55	45	46
	40.00 P	3.50	3.75	3.65	15	142
	45.00 P	5.80	6.10	5.70	5	84
	50.00	5.05	5.40	5.40	21	224
	55.00	3.50	3.65	3.50	21	119
	60.00	2.25	2.50	2.20	143	306
	65.00	1.30	1.55	1.65	150	421
OC	40.00	11.30	11.70	11.30	5	29
	45.00	8.90	9.15	9.60	30	20
	45.00 P	7.40	7.80	7.05	5	8
	50.00	6.85	7.20	7.30	10	32
Barrick Gold C $28.300						**283**
MR	27. P	0.25	0.50	0.40	10	580
	30.00	0.20	0.40	0.25	28	4607
	30.00 P	1.70	2.00	2.00	5	380
AP	25.00	3.60	3.90	3.45	4	637
	27.	1.80	2.10	1.95	13	5184
	27. P	0.90	1.05	0.95	18	348
	30.00	0.70	0.95	0.70	37	5620
	32.	0.25	0.40	0.40	100	1218
	32. P	4.20	4.50	4.25	10	295
JY	20.00	8.45	8.80	8.50	6	76
	25.00	4.25	4.50	4.35	6	363
	27.	2.70	2.90	2.80	5	652
	27. P	1.70	1.95	1.75	15	318
	30.00	1.60	1.85	1.65	5	1665
	32.	0.90	1.05	0.90	7	354
OC	27.	3.45	3.70	3.50	14	10
Biomira Inc. C $6.070						**23**
MR	6.00	0.25	0.45	0.25	10	45
AP	6.00	0.55	0.80	0.75	10	45
SP	8.00	0.55	0.65	0.65	3	152
Biovail Corp. C $72.570						**301**
MR	60.00	12.10	12.85	13.15	5	15
	62. P	0.30	0.50	0.45	11	1511
	65.00	7.70	8.20	8.60	42	60
	65.00 P	0.60	0.80	0.65	10	930
	70.00	3.80	4.15	4.40	20	66
	70.00 P	1.65	1.90	1.60	15	174
	75.00	1.30	1.50	1.40	18	203
	75.00 P	3.85	4.15	3.55	5	2033
	80.00	0.20	0.40	0.40	5	171
	80.00 P	7.60	8.05	7.30	5	67
	85.00 P	12.35	13.05	12.10	5	10
	90.00	0.10	0.15	0.10	10	30
	90.00 P	17.35	18.05	17.10	5	6
AP	60.00	13.65	14.30	14.00	2	23
	65.00	9.70	10.20	10.15	1	61
	70.00	6.40	6.85	6.70	10	83
	70.00 P	4.15	4.45	4.00	7	209
	75.00 P	6.10	6.60	6.00	10	97
	80.00	2.00	2.20	2.05	20	202
	80.00 P	9.25	9.55	9.15	18	55
	85.00	0.75	0.95	0.90	11	74
	90.00 P	17.60	18.10	17.45	5	15
	95.00	0.10	0.25	0.15	5	811
	95.00 P	22.35	23.05	22.15	5	12
JY	75.00	7.05	7.50	7.35	3	50
	80.00	5.00	5.40	5.20	2	129
	80.00 P	11.95	12.30	11.65	5	43
	90.00 P	19.25	19.50	18.95	6	2
	95.00	1.10	1.30	1.30	5	91
	95.00 P	23.45	23.80	23.20	6	11
OC	65.00 P	6.30	6.75	6.05	5	45
	70.00 P	8.15	8.60	8.10	5	7
	75.00	9.00	9.45	9.45	2	10
	80.00	6.75	6.90	7.15	5	18
	85.00	5.00	5.35	5.20	5	20
	85.00 P	17.70	17.90	17.60	2	2
BANK OF MONTREAL C $37.440						**1334**
MR	34.00	3.30	3.50	3.50	40	120
	36.00	1.40	1.45	1.40	48	876
	38.00	0.35	0.45	0.45	145	3349
AP	34.00	3.50	3.70	3.35	15	182
	34.00 P	0.10	0.25	0.30	5	340
	36.00	1.90	2.00	2.00	5	1158
	36.00 P	0.40	0.50	0.50	10	386
	38.00	0.90	0.95	0.90	58	2698
	38.00 P	1.30	1.50	1.45	10	160
	40.00	0.25	0.45	0.30	28	991
JY	32.00	5.55	5.90	5.60	10	87
	34.00	3.90	4.10	3.85	10	2160
	36.00	2.55	2.70	2.60	30	711
	36.00 P	1.20	1.40	1.25	5	433
	38.00	1.60	1.70	1.60	95	1806
	40.00	0.90	0.95	0.85	43	43
	40.00 P	3.45	3.65	3.45	10	10
OC	32.00 P	0.55	0.75	0.60	30	65
	38.00	2.10	2.30	2.05	17	256
	38.00 P	2.80	2.95	2.95	10	20
	40.00	1.45	1.50	1.40	710	710
Bk Nova Scotia C $50.750						**467**
MR	50.00	1.05	1.20	1.20	154	888
	50.00 P	0.35	0.50	0.40	85	250
	52.	0.15	0.25	0.25	18	90
AP	45.00	5.75	6.05	6.10	10	592
	45.00 P	0.10	0.25	0.25	3	4403
	50.00	1.80	1.95	2.05	21	3457
	52.	0.75	0.80	0.80	18	3128
JY	45.00 P	0.65	0.80	0.80	2	217
	47.	4.55	4.70	4.40	10	400
	50.00	3.00	3.15	3.20	40	697
	50.00 P	2.35	2.45	2.25	10	110
	52.	1.90	2.00	2.00	18	864
OC	50.00 P	3.05	3.20	3.20	18	18
	52.	2.60	2.80	2.60	50	78
	52. P	4.40	4.60	4.40	10	40
Bk NS lng trm op 04 C $50.750						**16**
JA	40.00	12.25	12.75	11.95	5	208
	40.00 P	1.65	1.85	1.85	5	112
	45.00	8.95	9.20	8.75	1	86
	45.00 P	3.20	3.35	3.25	5	135
	50.00	6.20	6.50			185
	50.00 P	5.35	5.65			76
	55.00	4.20	4.40			41
	55.00 P	8.10	8.40			40
BOMBARDIER INC. C $14.250						**530**
AP	10.00	4.15	4.35	4.20	10	569
	12.	1.85	2.05	1.90	28	1922
	12. P	0.15	0.40	0.40	5	1236
	15.00	0.50	0.55	0.55	210	7317
	15.00 P	1.25	1.40	1.40	16	5358
	25.00 P	10.80	10.95	10.65	14	167
JY	12.	2.30	2.50	2.30	30	425
	15.00	1.05	1.20	1.05	120	1517
	15.00 P	1.85	2.05	1.85	15	509
	17.	0.40	0.50	0.40	27	1996
OC	12.	2.75	2.95	2.90	20	136
	15.00 P	2.20	2.45	2.35	35	205
BCE Emergis C $29.990						**588**
MR	25.00	5.05	5.30	4.60	13	113
	27.	2.70	2.75	2.75	78	128
	27. P	0.30	0.40	0.40	8	30
	30.00	7.45	7.80	7.50	23	139
	30.00 P	0.95	1.20	1.15	10	56
AP	25.00	5.45	5.80	5.50	25	25
	27.	3.45	3.70	3.15	11	17
	30.00	2.10	2.25	2.15	90	153
	32.	1.05	1.30	1.25	14	67
	35.00	0.55	0.75	0.55	10	78
MY	30.00	2.55	2.75	2.60	20	110
	32.	1.60	1.80	1.55	1	23
JN	25.00	6.05	6.40	5.60	37	87
	27.	4.45	4.70	3.45	4	165
	27. P	1.70	1.95	1.90	5	23
	30.00	3.15	3.35	3.05	17	283
	32.	2.15	2.35	1.90	30	97
	35.00	1.40	1.50	1.45	75	222
BCE INC. C $34.470						**1248**
MR	32.	1.90	2.10	2.05	75	586
	32. P	0.15	0.20	0.20	10	505
	35.00	0.15	0.35	0.20	131	626
AP	32.	2.15	2.30	2.40	8	92
	35.00	0.75	0.85	0.75	178	514
	35.00 P	1.45	1.65	1.50	50	110
MY	32.	2.40	2.60	2.65	3	405
	35.00	1.05	1.20	1.10	144	1447
	35.00 P	1.75	1.90	1.80	83	720
	37.	0.30	0.50	0.50	30	1295
	37. P	3.55	3.75	3.55	20	536
AG	30.00	4.80	5.05	5.00	20	313
	30.00 P	0.60	0.80	0.55	80	384
	32.	3.05	3.25	3.25	10	275
	32. P	1.35	1.55	1.55	30	703
	35.00	1.70	1.90	1.85	64	1209
	35.00 P	2.55	2.75	2.60	115	748
	37.	0.80	0.90	0.80	127	1038
	37. P	4.15	4.40	4.20	40	147
	40.00	0.35	0.50	0.45	20	1095
	40.00 P	6.15	6.45	6.30	10	134
BOMBRD lng trm opt 03 C $14.250						**10**
JA	10.00	4.60	4.90			204
	10.00 P	0.40	0.65			45
	12.	3.05	3.30			543
	12. P	1.25	1.50			279
	15.00	1.90	2.15	1.95	10	731
	15.00 P	2.60	2.85			145
	17.	1.00	1.25			1240
	17. P	4.30	4.55			141
	18.	0.75	1.00			516
	18. P	5.30	5.55			80
	20.00	0.60	0.70			1636
	20.00 P	6.30	6.55			178
	22.	0.20	0.40			1467
	22. P	8.50	8.75			95
	25.00	0.15	0.40			895
	25.00 P	10.80	11.10			165
	27.	0.02	0.25			862
	27. P	13.25	13.50			98
Canadian Natural C $48.190						**104**
MR	40.00	7.85	8.20	8.50	50	525
AP	47.	2.05	2.15	2.10	20	20
	50.00 P	2.80	3.00	3.10	7	7
MY	50.00	1.30	1.55	1.45	4	93
JN	40.00	8.25	8.60	8.40	5	298
	45.00	4.20	4.50	4.30	3	575
	50.00 P	3.50	3.70	3.50	15	165
Canadian Tire Class A C $26.050						**29**
AP	22.	3.55	3.75	3.20	20	35
	25.00

3CL1601D0306 CLASSES MER6 MARS 3CL1601D0306 ZALLCALL 67 19:36:40 03/05/02 B

La Presse

LES PETITES ANNONCES 987-VENDU

DÈS 8 HEURES!

COMMENT NOUS JOINDRE

Heures d'ouverture: lundi au vendredi, de 8 h à 17 h 30

› Par téléphone: (514) **987-8363**

› Sans frais: 1-866 **987-8363**

› Par télécopieur: (514) **848-6287**

› Au comptoir: Lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h 30

VISA, Interac Paiement direct, MasterCard, American Express

› Adresse postale:
Les petites annonces
7, rue Saint-Jacques
Montréal, Québec H2Y 1K9

› petitesannonces@lapresse.ca

› Heures de tombée:
› **Les petites annonces régulières**
Mardi au samedi: 17 h la veille de la parution
Dimanche et lundi: 17 h le vendredi précédent
› **Annonces encadrées**
48 h avant la parution

› Communiquez les renseignements suivants lors de votre réservation par télécopieur, courriel ou par la poste:

- Nom complet, adresse et numéro de téléphone pour la facturation
- Rubrique, texte et dates de parution
- Personne à joindre pour vérification
- Numéro de téléphone pour vous joindre en semaine entre 8 h et 17 h 30, si différent de celui de la facturation

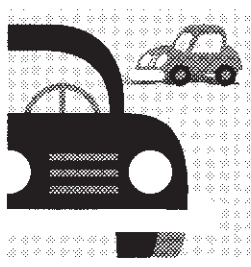
› Avis

Nos annonceurs sont priés de vérifier la teneur de leurs annonces lors de leur première parution. Advenant qu'une annonce soit reproduite incorrectement, l'annonceur doit en aviser aussitôt ***La Presse*** qui convient de publier dans la prochaine édition du journal, une version corrigée de celle-ci. Toute erreur ou plainte visant la teneur d'une annonce doit être signalée le jour de sa parution avant 17 h, pour fins de correction lors de la prochaine édition du journal. De même, en cas d'annulation d'une annonce, l'avis à cette fin doit être donné avant 17 h, du lundi au vendredi, le jour qui précède sa parution.

Les annonces sont sujettes à l'approbation de leur contenu de même qu'à l'approbation du crédit de l'expéditeur.

La Presse se réserve le droit de publier, d'annuler ou de classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée.

Offres d'emploi : Tous les postes sont ouverts également aux femmes et aux hommes.



index2002

AUTOBAINES

3 lignes, 7 jours pour 35,70 $
(1,70 $ par ligne, par jour additionnel)

Pour cette offre spéciale, aucun changement ne peut être apporté au texte original en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation. Payables avant publication.

100 IMMOBILIER

• RÉSIDENTIEL •
ACHAT • VENTE • ÉCHANGE

Visites libres 100
Île de Montréal 101
Centre-ville 102
Vieux-Montréal 103
Laval, Rive-Nord 105
Rive-Sud 106
Banlieue ouest 107
Banlieue est 108
Laurentides, Lanaudière 109
Estrie, Cantons de l'Est 110
Extérieur de Montréal 111
Bord de l'eau 112
États-Unis, hors frontières 113
Temps partagé, échange 114
Condominiums, copropriétés 115
Maisons de campagne, domaines .116
Chalets 117
Maisons mobiles 118
Propriétés à échanger 119
Propriétés demandées 120
Fermes, terres 121
Terrains résidentiels 122
Prêts hyp. / résidentiel 123
Divers 129

• LOCATION •

Île de Montréal 131
Centre-ville 132
Vieux-Montréal 133
Laval, Rive-Nord 135
Rive-Sud 136
Banlieue ouest 137
Banlieue est 138
Laurentides, Lanaudière 139
Estrie, Cantons de l'Est 140
Extérieur de Montréal 141
États-Unis, hors frontières 143
Condominiums, copropriétés à louer 145
Maisons de campagne 146
Chalets à louer 147
Chambres, pensions 148
Propriétés à louer 149
Résidences pour aînés 150
Garages 152
On demande à louer 153
On demande à partager 154
Sous-location 155
Appartements meublés 156

• INDUSTRIEL•
ACHAT • VENTE • ÉCHANGE

Propriétés à revenus 160
Propriétés comm. / industrielles 162
Fermes, terres 168
Commerces 170
Copropriétés, espaces comm. /industriels 172
Terrains comm. / industriels 173

• LOCATION •

Espaces comm. / industriels à louer 180
Commerces à louer 182
Entrepôts à louer 184
Bureaux à louer 186
Magasins à louer 188
Divers 192

200 MARCHANDISES ET SERVICES

Audiovisuel, photographie 203
Instruments de musique 205
Meubles, électroménagers 206
Équipements, articles maison 207
Chauffage, climatisation 209
Vêtements, fourrure 210
Collections 211
Antiquités, œuvres d'art, bijoux 212
Livres 214
Informatique 217
Animaux 220
Perdu 221
Trouvé 222
Piscines 224
Bois de foyer 225
Bureau, téléphonie 228
Imprimerie 229
Machinerie, outils 231
Équipements commerciaux 232
Construction, rénovation, décoration 233
Marchandises diverses 235
On demande à acheter 236
Encans 237
Vente de garage, de charité 238
Marché aux puces 240
Entretien 250
Paysagistes, déneigement 256
Transport, déménagement 257
Garderies, gardiennage 259
Professionnels 260
Esthétique, coiffure 262
Traitement de textes, rédaction et traduction 264
Préparation de C.V. 265
Services divers 268
Soins thérapeutiques, massothérapie, produits naturels 270

300 OFFRES D'EMPLOI

Offres d'emploi (encadrées seulement) 300
Programmes de formation 303
Postes cadres et professionnels 304
Santé, services communautaires 306
Éducation, enseignement 307
Garderies 308
Bureaux 310
Informatique 313
Assurance 316
Secteur automobile 317
Vente, commerce 319
Immobilier 320
Transport, camionnage 321
Hôtellerie, restauration, alimentation 322
Imprimerie, infographie 324
Technique, métiers, sous-traitance 325
Coiffure, esthétique 327
Industrie du vêtement 328
Industriel, manufacturier 329
Entretien, sécurité, conciergerie 331
Services domestiques 334
Musiciens, artistes 337
Mannequins, modèles 339
Emplois divers 340
Emplois divers à temps partiel 342
Emplois demandés 343
Méthodes de recherche d'emplois 348
Bénévolat 349

• COURS •

Cours 350

400 SERVICES PERSONNELS

Souhaits, évènements 401
Avis de recherche 402
Compagnes, compagnons 403
Agences de rencontres 404
Clubs de rencontres 405
Lignes de rencontres 406
Astrologie, occultisme 410
Billets de sport / spectacles 419
Activités sociales 420
Escortes, rencontres, etc. 440
Studios de massage 445
Divers 450

500 VÉHICULES AUTOMOBILES

Machinerie diverse, véhicules lourds 501
Camions, 4 x 4, fourgonnettes 511
Véhicules 5000 $ et moins 548
Automobiles 550
Autos, camions antiques et de collection 555
Autos - camions à louer 557
Services divers 560
Pièces et accessoires 568
Ferraille 569
Entreposage de véhicules 575

600 LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Sports, plein air 605
Séjours, excursions 610

• ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS •
ACHAT • VENTE • ÉCHANGE

Motocyclettes 655
Bateaux, sports nautiques 658
Motoneiges, véhicules tout terrain 661
Véhicules récréatifs 667
Remorques 668

700 AFFAIRES

Site Internet 704
Occasions d'affaires 710
Franchises 714
Services spécialisés, financement 715
Tenue de livres, impôt 725

800 AVIS

Avis légaux 801
Avis divers, communiqués 805
Avis de dissolution, changements de nom 850

900 DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

Remerciements .....
Condoléances .....
Prières .....
Décès .....

IMMOBILIER 100

Petites annonces
cyberpresse.ca

100 VISITES LIBRES

A VIMONT, Cité de la Santé, cott. dét., neuf, impeccable, 3 ch., 3 s/bains, tout brique, pl. lattes, céramique, garage, thermopompe, foyer, faut voir ! Dim. 14-16 h : 325 Philippe Pinel, 229 900 $ tx. incl. Construction Borselllino 450-667-5707.

101 ÎLE DE MONTRÉAL

À AHUNTSIC, cott. 2 ch. près parc Nicholas Viel, 149 500 $. 10749 St-Urbain. 514-996-4395

AHUNTSIC, Grande Allée, triplex détaché 32x56, 8½, 2e, + 2x5½ r.-de-ch., prix 535 000$. Expert Imm. Barrot 593-4482

AHUNTSIC, près Claude Robillard, super 3plex s/dét, 1x7½, 2x4½ + 3½, garage double, piscine, s/fam, foyer, 389 000 $ **OLIVIA PAIVA 514-328-5717** Re/Max du Cartier 281-5501

AHUNTSIC luxueux et grand cott. récent, 5 ch., 4 s/bains, 2 foyers, piscine creusée, à 200 pi de la Rivière et dos au parc boisé, aubaine. Visitez-là sur mon site internet: marioletourneau.com. Re/Max 2000 crtr 450-682-0101

AHUNTSIC O. duplex + bachelor, portes et fenêtres changées, balcons fibre de verre, belle cour arrière, occ. double poss. 235 000 $. Vincent Gignac (514) 381-8553. Excelsior

ANJOU beau cottage, garage, 149 900 $. R. Jussaume 354-6240. Re/max Excellence

ANJOU condo, 4 pces, garage, côté soleil, très propre, L.P. Auger, 514-493-9463, Sutton.

À VOIR- NOUVEAU
Villeray, duplex 2X6½, près métro, Marché J.-Talon, 169 000 $. R. Raffa 514-727-7575 Sutton

ILE-DES-SOEURS, 359 000$, superbe résidence ensoleillé, 4 chambres, jardin privé, garage, cuisine désign, planchers bois franc. Absolument impeccable. 514-812-3083.

ILE DES SOEURS
Magnifique résidence, clé en main. Près parc, lac. Prix réduit. 514-242-2618; 450-465-0855.

ILE DES SOEURS
Cours du Fleuve, maison de ville unique sur 3 étages, 3 ch., 2 s/bains, s/d'eau, planchers bois, cuisine rénovée 2001, foyer, gar., jardin privé, r.-de-ch. à aire ouverte. Pas d'agent. (514) 769-7794

101 ÎLE DE MONTRÉAL

*** LOFT * LOFT ***
2265' car., 2 stat. intérieurs près canal Lachine/Atwater
www.loftmontreal.com

MÉTRO Cote Vertu, cott. dét. rénové haut de gamme, foyer, planchers chêne, marbre, solarium, nombreux extra. 225 000 $ 514-744-4336

MÉTRO Viau, beau 3 plex, 5½, ensoleillé, garage, 209 000 $, rev. 18 200 $. 514-326-9697.

MTL-NORD, 5½ haut duplex chauffé, propre, libre avril 2002, 650 $ / mois, gens tranquille seulement. 514-256-1781

MTL-NORD, près Pie IX et Amos, 11255-57 St-Julien, duplex jumelé 96, 2x5½, garage, s/sol fini, rev. 16 920 $. 169 000 $. 514-334-4450

NOUVEAU BORDEAUX bord de l'eau, split luxueux, vue magnifique, navigable, 3 ch. foyer, tourbillon, clé en main. Dans croissant tranquille. 559 000 $. Vincent Gignac (514) 381-8553. Excelsior courtier

NOUVEAU BORDEAUX bord de l'eau, propriété prestigieuse + de 5000 pi. car de pl. Piscine int,. 4 foyers, maison de rêve, terrain 25 000 pi. car. Impeccable. Idéal professionnel 1,2M$. Vincent Gignac (514) 381-8553. Excelsior Courtier

OUTREMONT, rue Champagneur, triplex 100% réno, 2 logis libres, 489 000$. 396-0004

OUTREMONT limite. Duplex en pierre . Coin Woodbury, Côte Ste-Catherine. 2000 pi car. par étage. Ensoleillé. Foyers, s/sol fini, 2 garages, r.-de-ch. libre. Privée 445 000$. 514-948-3909, 514-916-0281

PLATEAU, petit duplex, 2x4½, 119 000 $ nég. M. Thellend 514 255-2347 Optimum crtr

PLATEAU, rue St-Hubert, 4 plex rev., potentiel 47 500 $/an, r.-de-ch. libre. Magnifiques boiseries. Grande cour. Métro Sherbrooke. Sutton Immobilia, C. Cado 514-272-1010

PRES métro Viau, 3½, stat., terrain 40X100, arbres fruitiers, 98 000 $. 514-259-4422

R.D.P., duplex jum., 2X5½ , garage, s-sol fini, fenêtres changées, 169 000$. 514-816-0669

R.D.P., la campagne sur l'île! Bung. 3 ch., garage, grand terrain paysager, piscine hors-terre, s/sol aménagé avec foyer. 135 000 $. 514-643-1736. Agent d'immeuble s'abstenir.

101 ÎLE DE MONTRÉAL

ROSEMONT, Louis Hémon. Duplex 2X4½ + s/sol. Plusieurs rénos, 189 000 $ À voir! Michel Thibeault. Re/Max Alliance **514-374-4000**

ROSEMONT entre Laurier et St-Joseph, 149 000 $, cottage 6 pces, 2 garages. M. Casella 725-7885 Trans Action

VERDUN O., triplex 2 étages, vue fleuve, bas 8½ libre, cachet, s/sol, garage, 5 électros, 298 000 $, 514-768-3373

VILLERAY, duplex 1X7½, 1X6½, rénové, 4 pièces s-sol neuf, garage double, pas d'agent. 514-273-4198

VILLERAY, duplex 20x50, Henri-Julien-Jarry, cachet, sous-sol fini, rénovations, 162 500 $, 514 387-1569

VILLERAY, Papineau Jarry, duplex s/dét., bois franc, bachelor, occ immédiate. 184 000$. Carlos Re/max Crtr 374-4000

VILLERAY, triplex rénové, 28x40, cour soleil, + stat. + atelier, 289 000 $, 514-885-0090.

VILLERAY - NOUVEAU !
Superbe duplex, 3 ch. fermées, cachet, boiseries, bois franc partout, portes françaises, s-sol fini, garage, cour côté soleil, double occ. possible, 183 000$
STÉPHANE CARBONNEAU
MARIE LYNE LABROSSE
et Ass. crtr 514 262-8000

102 CENTRE-VILLE

RUE ST-ANDRÉ, r.-de-ch. avec s/sol, grand jardin, stat., 129 000 $. 514-522-6378.

103 VIEUX-MONTRÉAL

SUPERBE loft, 5e, ch. podium, planchers bois, garage int., piscine, 218 000$. 514-874-0927

105 LAVAL, RIVE-NORD

A STE-DOROTHÉE, cott. 1996, 3 ch., 3½ s/bains, s/sol fini, air, foyer, spa, garage, bois franc, 7/10 de km du train banlieue, 219 000$. 450-969-9766

AU GOLF STE-ROSE
1750' car. libre, neuve, luxueuse 3 ou 4 ch., 217 500 $. Sutton, G. Lalande, 450-434-4400

105 LAVAL, RIVE-NORD

CHOMEDEY, /Laval, bung dét. dans croissant, garage, s/sol fini, pl. marqueterie, piscine, porte d'entrée avant au s/sol **OLIVIA PAIVA 514-328-5717** Re/Max du Cartier 281-5501

DUVERNAY, bung. 8 pces, 3 + 1 ch., plancher chêne; foyer, thermo-pompe, piscine creusée, garage. 450-667-1205

FONTAINEBLEAU
Magnifique propriété + de 3000 pi car. sur terrain + de 2000 pi car. dans un des plus beaux projets domiciliaires au Québec: Le Fontainebleau. Détails: www.28fontainebleau.com

LACHENAIE, cott. constr. 1998, 3 ch., gar., terrain 6700 pi car., 142 000 $. 450-961-4089

LORRAINE, 147 500 $
Cott. 3 ch., secteur recherché, salon + s/fam., foyer, gar. terrain paysager. Madeleine Frenette, Sutton crtr. 450-621-3943

REPENTIGNY, cottage 86, 3 ch. 2 s/bains, parqueterie, 89 000 $. 450-582-1080

ROSEMERE, intergénérations, 3 + 1 ch., voisin école anglaise, beaucoup d'incl. 199 900$. G. Lalande - Sutton 450-434-4400

ST-EUSTACHE: Nouveau! Impeccable cott. s/dét., 3 ch, sous-sol, grande cour, 89 500 $ Yvan Cloutier 514-273-6767. Trans-Action crtr.

STE-ANNE des PLAINES, super semi-dét., 3 ch., piscine, tourbillon, foyer, s/sol fini. Pas d'agent 76 900$ 514 586-6899

STE-THERESE EN HAUT, bung. split level, 8 pces, + 2 s/ bains, 2 foyers, planchers chêne, cuisine et s/bains entièrement rénovées, bay-window et fenêtres manivelles, chauff. élect., aspirateur central, toit neuf, alarme, piscine creusée béton 24X36, terrain paysagé 10 000 pi.car, cabanon 12X8, 162 000$. 450-437-5070

106 RIVE-SUD

À ST-BRUNO, 1166 Bourassa, bung. 4 ch., s/sol fini, foyer. garage. 135 000 $, 450-663-4616.

BOUCHERVILLE, magnifique résidence 1987, toit cathédrale, avec mezz., planchers lattes, thermo, solarium, foyer, paysagement par professionnel, 289 000 $, 450 641-4009

BOUCHERVILLE bung., 3 ch., garage, grand terrain, libre, propio, 154 000$ 450-655-2756

BOUCHERVILLE, bung. 3+2 ch. terrain 9203pi. car. Bonne construction, rénové, arbres mâtures. Près de tous services. PRIX RÉDUIT ! 450-449-0405

BROSSARD, condo 3½ avec foyer, près magasins, bus. À voir! 75 000 $. 450 672-6500

BROSSARD, secteur M, très grand bungalow, bien situé, rénové, sous-sol fini, 4 chambres, garage double, thermopompe, 169 900 $, 450 445-4576

BROSSARD
Incontournable "Les Chalets sur La Rive", petit domaine dans croissant intime, entrée privée, oasis de paix et de beauté, face au fleuve, maison de ville, cottages prestigieux, condos de 2 ou 3 ch. avec garage. À partir de 235 000 $. Les Investissements T & G Ltée, 450-672-4612, 45-466-5105

CANDIAC, 29 d' Auteuil, split 4 ch., piscine, fenêtres neuves. Réduit 178 000$. Royal Lepage crtr. 450 656-9000 D. Roy

LONGUEUIL, split 1981 4 ch., 2 s/bain; s/sol fini; thermo-pompe, foyer. Près tous services. Soir 514-781-8703

LONGUEUIL duplex dét., 2x4½, rev. 710$/m, dépenses 600$/m, chauffage loc. 84 900$ **MAURICE CHAPUT** **agent immobilier agréé** **450-651-8331** **Re/Max Longueuil inc.** **courtier imm. agréé**

LONGUEUIL triplex rue McGill, 3x5½, chauffage loc., bâtisse a besoin d'amour 149 000$ **MAURICE CHAPUT** **agent immobilier agréé** **450-651-8331** **Re/Max Longueuil inc.** **courtier imm. agréé**

ST-HUBERT rue Mance, cott. jum., avec logement au s/sol, fenêtres changées. 119 500$ **MAURICE CHAPUT** **agent immobilier agréé** **450-651-8331** **Re/Max Longueuil inc.** **courtier imm. agréé**

ST BRUNO, haut duplex 4½ aucun tapis, terrain privé, 560 $ 1er juill. 450-653-3947

107 BANLIEUE OUEST

A HUDSON, unique, golf Faulcon Club, maison de prestige neuve, 4 ch., 4 s/bains, foyer, cinéma maison, garage double, terrain 38 000 pi car., ++++, 595 000 $, Const. Jean Houde, Richard 450-678-4594.

107 BANLIEUE OUEST

VAUDREUIL, const.2001, vente rapide. 3 c.à c., bien éclairé, 2 s/bain, bain thérapeutique, pl. céramique, chêne, tapis, foyer, s/sol semi fini, autres extra. 135 000 $. 514 426-6681 ou 514 262-6986

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE

BORD Lac Masson bung. 3 ch. 4 s- bains, 2 étages + s/sol à niveau côté lac, 230 000$. meublé, 514-946-7208 de 9h à 9h.

LANAUDIÈRE, St-Zénon, lac St-Sébastien, cott. 3 ch., garage, 115 000 $, 450-884-5910.

STE-ADELE, luxueux condo 3 ch., 4 s-bains, foyer, meublé, garage, dans hôtel Chantecler, ski, piscine, gym. 514 926-7066

111 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

BAIE ST-PAUL, duplex, semi comm., dét., réno, face église, vue rivière du Gouffre, site recherché, idéal boutique d'art, cadeaux, artisanat, etc... 189 000 $. tél., ou fax: 514-488-7292 514-488-7292

112 BORD DE L'EAU

BORD DU FLEUVE MTL
Vue exceptionnelle, navigable, quai privé, cott. const. supérieure, 339 000$. 514-498-2580. girpay@videotron.ca

BORD RICHELIEU, ST-OURS
Navigable, maison 25x35, 1 ch., garage, remise, terrain 75x300, 87 000$. 450-785-3176

LAC MONJOIE, 10 min. d'Orford et autor. 10, lac très privé, 13 pièces, garage double, atelier, petite maison bord de l'eau, quai, 435 000 $. Sans intermédaire. 819-846-4489.

LAVALTRIE, bord du fleuve, prêt à construire, services incl., 17 260 pi car., 60 000 $ nég. 450-586-2214 (notaire)

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

AHUNTSIC bas de duplex, 5½ + 2 pces au s/sol, cour arrière et stat.p l. bois franc, 124 900 $. Vincent Gignac (514) 381-8553. Excelsior Courtier

AHUNTSIC près Sauvé-l'Acadie, 3½ 818'car., bois franc., garage int. bon rangement, insonorisé 108 000$. 450-667-1258

ANJOU, entre galeries Anjou et Place Versailles, 4½, stat. int. et ext., 99 000 $, 514 355-9536

BÉLANGER, près Lacordaire super condo 3e étage avec mezz, unité de coin, très éclaire, face au parc, planchers bois, 2+1 ch, garage. (514) 354-6021 La Capitale est de Mtl **MONIQUE ROUSSEAU**

CANAL LACHINE, Corticelli, 1506 pi car. net, 14 fenêtres sur 3 côtés, tout rénové en 2001, etc. 295 000 $. 514-934-6009.

CONDO luxueux, 2 ch. très ensoleillé avec terrasse et jardin int., sécuritaire, construction béton , insonorisation supérieure, 4e étage, ascenseur, gymnase, à pieds de tous les services, métro Cadillac, 155 000 $, 514 272-8885 poste 225

HABITAT '67
Magnifiques résidences. Vues sur ville ou fleuve. Terrasses jardin. Stats int. Tous les services. Navette centre-ville
514-866-5971

HAUT ANJOU, superbe condo, impeccable, 1200 pi car., const. béton, stat., ascenseur, secteur paisible, à pied de tous les services / bus, 139 000 $. La Capitale Rémi Roy, 514-353-9942.

ILE PATON, beau penthouse 4½, bon état, 2 s/bains, vue sur l'eau, 165 000 $. 450-682-7136,

L'ACADIE / Sauvé, grand 4½, 2 s-bains, 2 garages int., près services. 147 000$. 332-2213

LAVAL Le Presqu'île, bord de l'eau, 3 ch., 2 s/bains, 1495 pi car., garage, piscine, fenêtres sur 3 côtés, grand balcon en coin. 275 000 $. 450-682-0683

OUTEMONT, 5½, bois franc, ensoleillé, Lajoie, métro, 751 pi car., 159 000$. 514-731-3081

PLATEAU 3½, 2e, très éclairé, const. 98, stat., 2 min. métros. 130 000 $. 514-281-9822

ST-BRUNO, condo 2 ch., 2 s/bains, foyer, plafond 9 pi, 212 000 $, Marc 450-441-0343.

ST-LAMBERT, Rive Droite, 9e étage, 1250 pi car., vue sur le fleuve et la ville, planchers lattes, 2 ch., 2 s/bains, a/c, garage int., piscine, sauna, tennis, décoration professionnelle, 199 500 $, 514-894-2532.

ST-LAURENT, condos neufs en béton, 3½ : 99 000 $ (892 $/ mois)- 4½ 134 500 $ (979 $ environ), tout incl., livraison juillet. Très peu de comptant. Poêle-frigo incl. 514-747-1153.

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

VILLERAY, rue St-Dominique, neuf, air, foyer, pl. bois franc, bain tourbillon, etc. 129 000 $ taxes incluses. Directement du constructeur. 514-485-2225

VILLERAY, super condo 1650' car. mezz., toit terrasse, gar. + stat. Marc Proulx, Re/Max Alliance 514-374-4000

116 MAISON DE CAMPAGNE, DOMAINES

VAL DAVID domaine privé sur 180 acres de terrain boisé. Cottage 3 ch. chauffage élect. cuisine moderne, véranda vitrée, grenier, avec grange et cabanon, 5 km du village. Pierre Gadoua (514) 381-8553. Excelsior

117 CHALETS À VENDRE

ST-DONAT bord rivière Ouareau, 4 saisons, meublé, 2 ch. , tourbillon, foyer, verrière etc. 79 000 $ 450-475-6069

119 PROPRIÉTÉS À ÉCHANGER

COMPTEZ SUR MOI pour
VENDRE ou ÉCHANGER votre propr iété. iMax immobilia crtr Luc Vaillancourt **514-947-4747** **www.pagex.ca**

120 PROPRIÉTÉS DEMANDÉES

ACHÈTERAIS 6 À 30 LOG.
PAIERAIS COMPTANT PARTICULIER. 514-592-2303

URGENT
RECHERCHE ENTRE PARTICULIERS
POUR ACHETEURS OU INVESTISSEURS INTERNATIONAUX
Villa, propriété, app., terrain, commerce, PME / PMI
Étudions toutes propositions
AC2i
116 des Champs Élysées, Paris
Tél: 011.334.76.23.94.94
Fax: 011.334.76.23.00.97
Internet www.mici.fr

121 FERMES, TERRES

10.5 ARPENTS, fermette, maison récente tout brique, écurie, étable, poulailler, hangars, garage, silos, pâturage. Idéal chevaux, petit élevage, culture. Rive-Sud, 65 km Mtl. 1 km Lac Champlain, USA, 298 000 $ nég. Y. A. Morin, Gr. Sutton 450-462-4414

35 MIN. Centre de Mtl, 70 arpents cultivables 1/5 boisée, maison de pierre 1838, refaite à neuf, confort, moderne, magnifique foyer, bâtiments, écurie, grange, silo à grain, garage etc. 240 000$ Par propro. À voir! 450-454-2297

ST-JOSEPH-DU-LAC, vergers-vignoble, 45 arpents, 2500 pommiers, 6000 vignes, maison centenaire rénovée, piscine, bâtiment, équipement et machinerie agricole, site magnifique. (450) 623-5529

122 TERRAINS RÉSIDENTIELS

BOUCHERVILLE, terrains 30 000 pi car. à 100 000 pi car. , - desservis par aqueduc et égoûts sanitaires. Secteur De Monbrun et Normandie. À partir de 1$ / pi car. Informations: Denis Messier,**450-655-7404**

LAURENTIDES terrains 110 000 pi car. +, pour fermette. Près autor. 15; 514-941-7859

N.D ILE PERROT, terrains de 6000 pi car. Pour infos, demandez Michel 514-453-0479.

PRÉVOST, ensoleillé, 34 000 pi car., bon prix, 35 min. de Mtl, taxes basses. 450-224-7002.

ROSEMERE, 15 000 pi.car., coin bd Roland-Durand et rue Cardinal, 514-990-7720

123 PRÊTS HYPOTHÉCAIRES/ RÉSIDENTIELS

AI 1ère, 2e balance. vente Notaire Laberge jour, soir (514) 729-4332

L'HOMME À CONNAÎTRE
ARGENT VITE, 1ère, 2e hyp.
C. ST-ONGE CTR. 733-4214

PRÊTEUR privé, 2e hyp. Marcus (laisser message) 514-733-8873, 514-857-5770

131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

3445 RIDGEWOOD disponible 1er juil., 5½, chauffage inclus, environnement paisible. Appeler Marius 344-1695.

AHUNTSIC, 10 800 d'Auteuil, juil., 9½, r. de ch., 1950 $, tout compris. 450 975-7273

AHUNTSIC, 1615 Sauvé E., près métro; 2½-4½, juil. Propre; équipé, chauffé. 514-383-3502

131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

Le Faubourg St-Laurent
155 René Lévesque E.
Construction neuve. Maintenant disponible
Studio, 3½, 4½
Électros fournis
Stationnement disp. Espace de rangement.
Cour intérieure
Près des commodités
514-868-1028
514-847-9547
R 131

AHUNTSIC, 3½, insonorisé, moderne, béton, propre. Balcon privé, 514-956-8827.

AHUNTSIC, 3½ mars - 4½ juil. chauffé, équipé. près métro et services, 514-856-8083.

AHUNTSIC
2½, 3½ chauffés
514-383-4377

AHUNTSIC adj., grand 3½, très propre, près de tout, libre 1er juil. 450-967-1821.

AHUNTSIC OUEST, grand 4½ très moderne et propre, pour personnes paisibles, 630 $/ mois, 514-337-3402.

A LOUER dans édifice de prestige, rue De Terrebonne/ Girouard, 2½-3½, 4½, piscine int. sauna, terrasse, stat int., 2 élévateurs, 481-7314.

À LOUER Snowdon magnifique, app. meublé, Queen Mary coin Earnescliffe, piscine, int. sauna, bien situé centre d'achats, métro, bus à la porte. 2½, 3½, 4½, 485-1449.

ANJOU, haut duplex, grand 4½, toit cathédrale, foyer, impeccable, 625$. 450-979-3721.

ANJOU, près métro, 3½, 4½, chauffé, équipé, ascenseur, tranquille. 514-729-9737

AV. D'OUTREMONT 1½ chauffé meublé, éclairé, près métro, libre. 514-277-4606

BEAU, 4½ fermé, 1030 Joseph Janot, P.A.T. tapis 495$ près Tricentenaire. 514-642-4212

BEAUBIEN métro, près plaza, grand 7½ 1400$ aussi 5½ 900$. Rénovés, terrasse ensoleillée. 514-272-5282

BEAUX 5½ bas + s/sol et 4½ (2e), résidentiel, St-Léonard, entrées lav/séc, 514-336-0951.

BORD DE L'EAU, boul. Gouin, 3½, une personne tranquille, réf., libre. . 514-326-4175

BOUL GOUIN près St -Michel, 4½, 2e étage, 575 $, rénové, juillet, (514) 591-1225

C.D.N., 5½ haut duplex, poêle et frigo, 2 s/bains, 1000 $ non chauffé, 514-341-5341.

C.D.N., Bradford, place piétonne, cachet européen, lumineux 6½, r. de ch., chauffé, 2 s/bain, boiseries, foyer, lav./séc., métro, 1300$, juil., 514 342-2780

C.D.N., près U de M, 3½ chauffé, poêle frigo, eau chaude, 650 $, 1er juil. 450-473-9658

C.D.N., Ridgewood, libre, 7½, 2 balcons, beau panorama, bois franc, frigo, poêle au gaz, chauffé, eau chaude, 1600 $ par mois, 514-885-3657.

C.D.N. 3250-70 ELLENDALE
3½-4½, grandes pièces, chauffés, piscine, sauna, près de l'hôpital Ste-Justine. Très clairs. Planchers bois. A partir de 500 $. 514-341-3941

Côte St-Paul
Chauffage inclus
3½ - 419$; 4½ - 481$
Garage 49 $
jour 514-364-5872
soir 514-769-4969

DENORMANVILLE et Rosemont, grand 5½, r.-de-ch., rénové; bois franc. Entrées lav./séc. Stat. 665 $. 514-528-5760

ILE-DES-SOEURS, grand 3½, balcon, garage, piscine, 3 électros, chauffé, sur le fleuve. 1er mai. 1061 $. 514-769-2371

ILE DES SOEURS, superbe condo 5½, 2 ch., solarium, foyer, terrasse, 5 électros, stat. int., avril, 1325$. 514-769-6167

JARDINS ST-GEORGES
3½-406$; 4½-457$;
5½-510 $; chauffés
Entre 24 et 27e av. P.A.T.
514-645-4505

LACHINE, 30e av., bas duplex 5½ + s/sol, garage, cour, non chauf fé, juillet, 850$/mois. 2½, entrées lav/séc., non chauffé, 350$/mois. 514-637-9710

LASALLE, 4½ chauffé, 2e, balcon, porte-patio, fenêtres neuves, juil., nég. 514-365-5153.

131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

LASALLE, grand 5½ ensoleillé, haut duplex, calme, près bord de l'eau, piste cyclabe, bus, écoles, 585 $, 514-368-1854

LE 450 SHERBROOKE E.
3½ : 940 $
3½ + terrasse 1500$
Eau chaude, chauffage et électricité inclus. Tout rénové. Vue sur centre-ville.
(514) 288-0556

MAISON, ancestrale, beau r. de ch., 11½, rénovée à neuf, 7 électros inclus, 1er mars, 1650$ non chauffé, réf. 514-255-2218

MÉTRO Beaubien, haut duplex 5½, 2 ch., non chauffé, 585$. Libre 1er juillet. 450-963-1653

MÉTRO H. - Beaugrand, 3½ fermé, réno., haut triplex, les entrées, tranquille, bonne réf. , 400 $. Soir 514-493-8778

MÉTRO IBERVILLE, grand 3½ fermé, électr., propre. 1er étage. 400 $; juillet. 514-331-7970

METRO Langelier 3½, tout incl. frais rénové, planchers bois, libre imm., 580$. 514-252-9758

MÉTRO Lionel-Groulx, 6½, planchers bois franc, très récent, 860 $, 450-678-4872

MÉTRO Lionel-Groulx, superbe et calme 5½ sur 2 étages dans victorienne rénovée, coquet, stat., 1er avril, 514-939-0747

MÉTRO Viau, 4½ non chauffé, 2662 A. Leclair, 514 725-5598. Libre immédiatement.

MÉTRO Villa Maria, 4½, 800$ chauffé, juil. Aussi VMR adj. 3½ mars; 4½ juil., 514-731-7833

MONTRÉAL-NORD, grand 4½, planchers lattes; 455$. Près tous services. 450-661-8671

MONTRÉAL-NORD, boul. Gouin; grand 5½ haut duplex; 3 ch.; propre. Personnes tranquilles. 1 stat. 575$ / mois; juil; soir 514-324-0273, 450-664-3358

MONTRÉAL-NORD, boul. Gouin; 2½ bachelor s/sol; poêle, frigo incl. Personne tranquille. 325 $ / mois. Juillet. Soir: 514-324-0273, 450-664-3358

MTL-NORD, 4½, entrées lav./séc., 3e, stat., impeccable. 514-881-9063

MTL-NORD, grand 3½ chauffé, calme, stat., face arrêt autobus, 514 648-9346

MTL-NORD, Lacordaire, 5½, 3e, chauffé, 600$. Calme, idéal couple, juillet. 514-329-0195.

MTL-NORD 4½, triplex neuf, avril, près Gouin. 4½ moderne, Léger, juil., 514-327-6250.

MTL-NORD Léger, grand 4½ chauffé, eau chaude, très propre, calme, stat., 450-659-4940

MTL NORD, grands 4½, chauffés, eau chaude, propres, sécuritaires, stat, juil, 514-326-5312

N.D.G., 1½ à 3½ incluant piscine int., s/d'exercice, saunas, dépanneur, buanderie, chauffage-hydro, stat. ext. À quelques pas des bus 104-105-138-420. Contactez 514-481-2818

N.D.G., 1½ alcôve, 4½ tout inclus + piscine int. et sauna, tourbillon, s/d'exercices, etc. 514-484-4840

N.D.G., Grand boul. / Monkland; très grand 3½; vue sur parc. Ensoleillé, chauffé. 825 $, libre, 514-486-4875

N.D.G. 4½, rénové, appareils ménagers neufs, petit immeuble prestigieux, idéal pour célibataires, 650 $, (514) 482-5304

N.D.G. penthouse, 1500 pi car. approximatif, 2 ch., 2 s/bains, 2 terrasses côté nord et sud. 514-482-4662

IMMOBILIER 100

132 À LOUER CENTRE-VILLE

IMMEUBLE La Cité, grand luxueux 2½, 750 $/mois tout inclus. Nora 514-288-1394

LE CHATEL
CENTRE-VILLE
LUXUEUX
GRAND 7½
Magnifique vue
Poêle-frigo
Lave-vaiselle
Tout inclus
Secteur recherché
Près U. Concordia
(514) 931-8821
R 132

MÉTRO Lucien-L'allier, beau 3½ ensoleillé, poêle/frigo, balcon, bois franc. 1er mars. 502 $. 514-932-8829, 450-676-6514

SUPERBE, loft, 954 pi car., imm. historique, 8 électros stainless, 1800 $ 514-396-0293

133 À LOUER VIEUX-MONTRÉAL

***** PENTHOUSE NEUF ***** Quai de la commune, planchers bois, grand balcon. Vue du fleuve et du centre-ville. 3395 $, stat. int. inclus. 514-990-0020.

135 À LOUER LAVAL, RIVE-NORD

2525 HAVRE DES ILES
À VOIR ABSOLUMENT !
Superbes 3½, 4½ et Terrasses
Tout inclus - Excellent choix
(450) 688-9711

AU DOMAINE BELLERIVE

Au bord de la rivière des Prairies, à Laval, 1½, 3½, 4½, piscine, sécurité 24h, dépanneur, clinique médicale + autres services. Club social. Navette autobus privé entre métro et centre d'achats. (450) 686-2280

BORD DE L'EAU
Ouest Pt-Viau, grands 3½, 4½, **450-663-7678**

DUVERNAY, près centre d'achat, 3½, 4½, demi sous-sol et 2e étage, chauffé, entrée lav./séc, 514 729-9737

LAVAL, 2½, chauffé, réno., repeint, poêle-frigo, stat; 514-816-5266; 450-967-7348.

LOCATAIRES

Devenez propriétaire
Condo; unités de 3½ - 4½ - 5½
À partir de 2900$ de comptant
Nous payons le notaire
450-629-7126

ST-VINCENT-DE-PAUL
4½ chauffé, vue Rivière, libre avril. Aussi 4½ non chauffé libre juil. 450-664-1196

136 À LOUER RIVE-SUD

BROSSARD bord de l'eau, 4½ plein sud, nouvelle construction de prestige, 14e étage, béton, stat. int., 820$, 450-462-3939

CANDIAC, condo 4½, grand, luxueux, bois franc, 640 $, 450-678-4872, 450-926-2127.

LAVAL. Condo 4½ - 5½, foyer, piscine, stationnement. 590 $ à 780 $. 514-382-0711

LONGUEUIL, 4½, 5½, chauffés, près de toutes commodités. 450-677-1940

LONGUEUIL, 5½ chauffé, face parc, 1er, 2 portes patio, pas de chien, 1er juil. 450-448-4365.

LONGUEUIL, 5½, libre imm. 2139 Joliette, (450) 677-4694
http://pages.infinit.net/michou41

LONGUEUIL, 5½ haut triplex ensoleillé; 3 ch., bois franc; 1er avril. 515 $. 450-468-7285

LONGUEUIL, grand 5½ libre imm., céramique, stat., secteur paisible, 525$, 450-465-9042

LONGUEUIL, possibilité court terme, 1½, 3½, 4½ meublés, tout compris. 450-651-2644

LONGUEUIL, rue chemin du lac, grand 4½ juil. 465$. demi-s/sol, porte patio. Références requises. 450-646-6907.

LONGUEUIL, super 5½, 2e, élect. loc., juil., 540$. Royal Lepage crtr. 450 928-0121 D. Roy

ST-HUBERT, maison 4½, foyer, patio, garage dét., clôturé, 640 $, 450 658-4242

ST-LAMBERT, 3½-5½, juil., béton, électros; piscine ext., tennis, sauna, 450-923-1450

137 À LOUER BANLIEUE OUEST

DORVAL
MAISON DE VILLE
Propres et spacieux, 2-3-4-chambres, planchers de bois, foyer, chauffé, stat. int.
Lakeshore Villa514-631-5066

139 À LOUER LAURENTIDES LANAUDIÈRE

A 7 min., du ski Tremblant 1 à 5 ch., foyer, accès lac, sem. fin de sem. 1-819-688-6140

AU BORD LAC RENAUD
Prévost. Chalet luxueux, 2½ meublé, foyer, SAISON - ANNÉE. 514-387-9869

MONT AVILA très beau condo 2 ch., meublé, équipé, câble, tél., belle vue. 800 $/mois. 514-705-1248, 450-227-8775

TREMBLANT, condos de luxe sur pente, couche 8, foyer, Jacuzzi, sem/mois. 819-425-8809

143 ÉTATS-UNIS HORS FRONTIÈRES

FLORIDE Bal Harbour, luxueux condo, directement sur la mer, à partir 7 mars. 514-594-8881.

HOLLYWOOD, bung. 3 ch., 10 min. mer, idéal pour golf, disponible avril. 514-684-2775

MIAMI BEACH, Collins Av Vue mer, luxueux condo. Libre avril, +. 514 281 - 7696

MIAMI Golden Strand, villa pour 6, sur mer, 6 au 13 avr., 1500 $ / sem. 450-621-6555

POMPANO, condo, 2 ch., tout équipé, piscine, libre 19 avril. Spécial. 1-954-946-7403

ROYAL Palm Beach, belle maison, 2 ch., piscine, près plage. Sécuritaire. 514-355-3910

145 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS À LOUER

ANGUS, grand 4½ clair, comme neuf. Stat. poss. Face parc. 830 $. Juillet. 514 526-1147

BOUL. GOUIN, luxueux, 3 ch., 10e, 2 s/bains, face rivière, piscine, etc., 1250$. 514-336-0951

BROSSARD spacieux 4½ 775$, 5½ 875$, béton, garage, ascenseur, 450-923-1741

CENTRE-VILLE, condo 3½, 5 électros, chauffé, électr., libre. 875 $ 514-233-7366

DUVERNAY, nouveau condo 4½ Domaine Duvernay luxueux prêt en mai, 514 426-1259

ILE PATON, et Laval, 3½ et 4½, meublés, tout équipés, court ou long terme, 900 $ à 1500 $. 450-686-0800 # 300
GESTION LE LOGEUR

ILE PATON, Les Terrasses, 4½ grand balcon, garage, piscines, 1400$ tout incl. 450-681-4887

L.D.R., superbes condos 4½ ensoleillés, vue arrière sur parc, à partir de 700$, 450-668-7695

PLATEAU, condo neuf, 2 ch., foyer, 5 électros, 2 balcons, immédiat, 1600 $, Porte ouverte sam. le 9 de 14 à 16h. au 5342 Drolet app. 301. 514-582-3989.

WESTMOUNT
condo neuf penthouse, 2 ch, garage, ascenseur, à 2 pas du centre-ville, 1800 $ / mois. 514-485-2225, 514-944-3394

147 CHALETS À LOUER

60 chalets, sauna, tourbillons, foyer, lac ou montagne, ski, louez 2 jours, 3e gratuit ! 514 990-3330. www.chalet.ca

À CHERTSEY, bord de lac, 2 ch., site privé, équipé, quai, pédalo, saison, 450 962-7310

À MONT-TREMBLANT
Bord lac, 3 ch., foyer, 300$/ sem. et +. (819) 688-3347

À ST-ADOLPHE, 5 ch., foyer, lac, confort. 514-387-3837. www3.sympatico.ca/jvanth

A ST-ADOLPHE
1 à 5 ch., foyer, lac, sem, /fins sem. /mois. 819-327-3432

A STE-AGATHE 2 ch., en montagne, vue lac, équipé, foyer, tourbillon. 819-326-2835

A SUTTON, choix de chalets, foyer, tous équipés, piscine int., sauna, 450-538-3736

AU MONT-TREMBLANT, à 10 min des pentes, 5 ch., et 3 ch., 819-429-5711, 819-429-3313.

CHARLEVOIX, avec foyer, ski, Spécial en sem. - 418-435-3810 www.charlevoix.net/chalets

EN MONTAGNE, boisé, chalet tout équipé, panoramique, tranquille. (450) 835-3756

GASPESIE, grand chalet, 3 ch., vue magnifique sur mer, 30 min. de Percé. 514-774-8977

LANAUDIÈRE: accès lac Cloutier; 3 ch., vue magnifique, quai, pédalo, 3500 $. 514-485-3914

PRES Tremblant, chalet tout en bois, 2 ch., 6 pers.,foyer. Sur place: glissade, patin, ski de fond. 1-888-568-8737

RIVIÈRE-DU-LOUP, été, 3 ch., foyer, terrasse, lac, plage privée, 700$/sem., 418-497-3297

ST-ANDRE est, 1 à 6 ch., foyer, idéal ski, patin. Jour, sem. mois. 450-537-8100.

ST-JOVITE, bord de lac, plage, 2 à 8 chambres, foyer, équipé, ski de fond, 819-425-3900.

ST-JOVITE 15 chalets, foyer, ski, motoneige. 819-688-2809. www.chaletslauzon.qc.ca

ST-SAUVEUR, luxueux 7½, 3 ch., 3 foyers, cinéma-maison, 950 $/sem. 514-910-1122

TREMBLANT (20 min.), sem. ou fin/sem., 2 ou 4 ch. 888-687-2057 www.symresort.com

VAL MORIN, Val David et environ, couche 2 à 12, foyer, ski, court terme. 514-355-1719

VAL MORIN maison 4 ch., près pentes de ski, piste cyclable et motoneige. Foyer, tourbillon. Jour ou sem. 8l19-322-7201 www.serbec.com/location

148 CHAMBRES, PENSIONS

A AHUNTSIC, pour dame, non-fumeur, cuisine, 280 $ / mois, 9218 St-Urbain, 514-381-0313.

AI chambre/boudoir, dame autonome, distinguée, 60 ans +, pension, 750$/mois. 721-4471

CHAMBRE meublée, cuisinette, entrée privée, idéal étudiant, près métro, non fumeur. 350 $ tout incl. 514-522-3327

LONGUEUIL pension complète, à partir de 507$/mois, télé couleur. 470 Ch. Chambly 450-677-5201

N.D.G., CHAMBRE MILIEU FAMILIAL, MÉTRO VENDÔME, 514-483-6525

VERDUN, meublée, pour étudiant(e), métro, lav., élect./télé. incl. 350$/mois. 514-765-0947.

149 PROPRIÉTÉS À LOUER

CENTRE-VILLE, 4 chambres, 2600' car., construction neuve, 3 étages + s/sol, 3 s/bains, stat., terrasse, 2800$/mois. 514-202-6730; Courriel: guylaine329@hotmail.com.

LAVAL maison de luxe, bord de l'eau, piscine int., 3000$/ mois. 1-418-827-1873

OUTREMONT, beau secteur, grand cott. 4 ch., 3200$. Avril. 514-993-4788, 514-274-4063.

150 RÉSIDENCES POUR AINÉES

ROSEMONT, rés. d'aînés, grande chambre au 2e, tous services. Chantal 514 374-0405

153 ON DEMANDE À LOUER

DANS Mtl-Nord, dame retraitée recherche haut de duplex 5½ tranquille. 514-324-1984.

FAMILLE 3 personnes, cherche 5½, haut duplex, Montréal. 514 597-5208, 514-252-9564

PERSONNE seule, professionnelle, cherche bas duplex, 4½ - 5½, Ahuntsic et environs, mai -juin-juill. 514-624-3006

PROF. femme cherche 4½ ou 5½, 2 ch., balcon/terr., Plateau/ Villeray ou environs, max. 825$, bonnes réf. Imm. 514-271-1327

ROSEMONT, Villeray, Petite Patrie, 3½ ou 4½, plex, à partir juin/juil., personne seule, excellentes réf., 514-274-6356

VERDUN (environs), 7½ avec s/sol pour personnes âgées. Très bonnes réf. 514-761-1554

156 APPARTEMENT MEUBLÉS

L'Île des Soeurs
Appartements meublés
- À 5 minutes du centre-ville
- Bail au mois ou plus
- À partir de 1100$/mois

Spécial des fêtes
location à la semaine en déc. 2001 et jan. 2002
(514) 769-8982
structuresmetropolitaines.qc.ca
3005521
STRUCTURES MÉTROPOLITAINES
3030283

3½ - 1250 $ et plus, luxueux 4½ 2000 $, au mois et plus. TOUT INCLUS. 514-993-5075

À 2 PAS de la Bourse, super condo 3½, Vieux Mtl, ++ 1200$ Non fumeur. 514-289-9933.

A 2 pas métro Jean-Talon, 1½, 7171 Chateaubriand, rénové, chauffé, 390 $, 514-490-1300

A LOUER
CENTRE-VILLE
Luxueux 3½, 4½, meublés, court-long terme, 514-937-4249

APP., hôtel, quartier latin, 1½, 2½, tout incl., à partir de 1320 $/mois. 514-286-5215

APP 1½ TV /tél. ménage, 180 $ + sem.; 599 $ + mois., stat. gratuit. Excel, (514) 322-8640

APPARTEMENTS et studios meublés, sem. ou mois, à Brossard. Hôtel Inf.: 450-466-2186

Carré St-Louis, Av. Laval
App/studio/meublés; mois
(514) 282 - 7797

CARTIERVILLE, studio, câble TV, vaisselle, literie, près hôpital, tout incl. 480 $, 956-0933

CENTRE, 3463 Ste-Famille, 1½, 2½, 3½, inclus literie, vaisselle. Métro Place des Arts. Options: tél., internet, stat. Court et long terme. 514-842-8041

CENTRE-Mtl, haut duplex 7½ clair, meublé, équipé, 4 ch., jardin, stat.; métro. 514-484-0609

CENTRE-VILLE, condo 4½, foyer, garage, bois franc, balcon, 1750 $, 514-934-6009.

CONDOS, APPS., CENTRAL
Luxe, 2 mois +, 1200$ +
Cie Troc Vacances 939-0555

CONTACT-LOGEMENT
Réseau app. / maisons privés, court/long terme, 514 990-0838

ILE DES SOEURS
VERRIÈRE 111, joli condo 2 chambres, 2 s/bains. Très propre. Rangement, piscine, gym, garage. Libre 01 mai. Pauline Francis. La Capitale de l'Île (514) 762-0633

LACHINE, condo 3½ et 4½, entièrement meublé. Tout inclus + service de ménage. A proximité du centre-ville de Montréal et de l'aéroport de Dorval. A partir de 1300 $ par mois. 514-637-9755

LAVAL, condo - hôtel 4½ équipé, au mois.
★ ★ 514-952-0087 ★ ★

156 APPARTEMENT MEUBLÉS

LaCité Plus
Suites exécutives meublées au centre-ville, pouvant allier travail et plaisir. Le meilleur des 2 mondes... pourquoi pas!
Au ♡ des affaires!
Portier 24h
350 Prince Arthur O.
(514) 845-4173
www.lacite.ca
REGENCY
Partez gagnant!
Portier 24h
3555 Côte des Neiges
(514) 932-3159
3031720

Les Appartements Rockhill
Vous offrent un penthouse 2 chambres à louer
Tout meublé et équipé
Appeler:
738-4704
"Notre Souci, Votre Confort"
Le Rockhill
4858 Côte des Neiges
R 131

MAISON ou app. Plateau/ centre-ville, meublés, tout incl., mois, année. 514-526-0089

MÉTRO condo 1½-3½, meublé, décoré, clair, calme, stat. poss., imm. ou mai. 450-443-9313.

N.D.G., grand 7½, éclairé, chauffé, meublé, 1800 $/mois, libre 1er avril, 514-488-4120.

ROSEMONT, près métro, 3½ meublé, équipé, décoré avec goût, calme, sécurité 24h./24, 6 mois min., 895 $, + options. 514-521-3420

ST-LAURENT/V.M.R.
Tout incl. 3½-4½-5½, court/long terme , 950 $ et +, garage int. piscine. 514-947-2833.
www.abagi.com/sunset

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS

12x3½ - 4½ électrique locataires. Bon revenu, 349 000 $
C. Boulanger 255-5202
Re/Max Mtl Métro crtr

24 LOG. à St-Jean, 854 500$ 3½, 4½, 5½, hôpital pl. béton rev.: 121 675$. 450 347-8977

IMMEUBLE comm. de 9612 pi car. Locataire AAA. Revenu net : 96 000$ jusqu'en 2007. Prix demandé :800 000 $. Exclusif! Michel Gaudreau crtr. imm. agréé, 514 861-6040

LACHINE, superbe 50 log., béton, 3½ à 5½, prix 2 250 000$, 650 000$ cash, retour + 15%, Expert imm. M. Barrot 593-4482

LAVAL, 8 logis (1X4½, 7X5½), chauf. élect. loc., rev: 48 972$ André Bernier ctr 450-682-2000

LAVAL 3 logis plus 1 commerce. Bail 10 ans. Bon potentiel. Près futur métro. Rev. 38 148 $. Prix 265 000 $. 450-964-7173

LOCAL comm. avec 5x4½, grand terrain, rev. 35 700 $, 249 000 $. 514-721-9489

LONGUEUIL, 6plex, 56' façade, rev. 39 000$. 239 000$ Royal Lepage crtr. 450 656-9000 Dominique Roy

LONGUEUIL, 8plex, élect. loc. 240 000$. Royal Lepage crtr. 450 656-9000 Dominique Roy

LONGUEUIL, secteur Bellerive. 6 logis. Toiture, fournaise et électr. rénovées. Bons revenus. Imm. Stuart Inc. crtr
Michel Geoffrion 450-672-1731

LONGUEUIL, super 15plex près métro. Royal Lepage crtr. 450 656-9000 Dominique Roy

STE-THERÈSE, rés. de personnes agées, 22 pièces. Rev. 117 000$. Comptant 65 00$ Prix 280 000$ 514-830-0089.

162 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLE

ENTREPÔT et bureaux, près Verdun et de l'Eglise, 10 000 pi. car stat., clôturé
C. Boulanger 255-5202
Re/Max Mtl Métro crtr

URGENT, à vendre ou louer, bâtisse comm., équipement pour épicerie, (IGA ou MÉTRO ou magasin 1 $). S. Cavaliere, Imm Général 514-327-2886

170 COMMERCES

APPELEZ AVEC CONFIANCE
Marché alimentaire 2 600 000$
Resto pizzeria 410 000 $ plus
Dépanneur 1 750 000$ rentable
PME - crtr d'entreprises inc
Gérald Trudel 514-953-6598

BAR LAITIER
RIVE-NORD, BIEN ÉTABLI
FAUT VENDRE!
D. TRÉPANIER 450-434-4400
SUTTON SELECT CRTR

BIJOUTERIE (INC), à vendre, centre-ville de Mtl. (centre d'achats), 514-286-6622

CAFE BISTRO ouvert 5 jrs, dans édifice à bureaux. Ouest de Mtl. Acheteur sérieux seulement. 514-882-8974

CAMPING au Mt- St-Grégoire, 170 sites, 5 chalets, piscine, érablière, cabane à sucre de 12 000 pi car., sentiers de montagnes, commerce 4 saisons. 699 000$ 1-800-535-7017

CHIFFRE D'AFFAIRES plus 1 000 000 $ avec Loto. Bâtisse + logement pour propriétaire. Cause retraite. 819-523-2827

CRÈMERIE + resto licencié + vaste terrasse; bord de l'eau. Établie 8 ans. 514-256-7418

ENTREPRISE de métaux ouvrés et fer ornemental, 8 employés. Bâtisse et équipements. PME. Revenu 500 00 $ +. À voir ENTREPRISE de compresseur, établi 25 ans, affaires 700 000 $, dépositaire Develbis, etc. vente/service. Aubaine.
C. Boulanger 255-5202
Re/Max Mtl Métro crtr

FRANCHISE, restaurant-pizza rue Sherbrooke E. métro **Lachine.** Lave-auto industriel **Restaurant** 200 places, centre nord, soupers dansants **Galeries d'Anjou** comptoir restaurant en franchise **Stations** service avec bâtisses, 2 portes: LaSalle et Lachine. iMax immobilia courtier
Luc Vaillancourt **514-947-4747**
www.pagex.ca

MARINA, ouest de Mtl, très rentable. Luc Boucher, Sutton Actuel crtr 450-651-1079

OCCASION UNIQUE
RESTAURANT
Rue St-Denis, secteur achalandé Roy et Duluth, terrasse côté ensoleillé. René Leblanc 514-998-0987, La Capitale René Leblanc crtr.

RÉSIDENCE, personnes âgées autonomes: Laval 11 ch., Mtl 24 ch. Marc Proulx, Re/Max Alliance 514-374-4000

RESIDENCE fam., personnes agées, 19 chambres accréditées-conformes. Mtl.-Nord, jardin, garage. 450-674-6146.

170 COMMERCES

RESTAURANT 195 places, 199 000 $, plus de 500 000 $ d'investissement, cuisine italienne, ambiance, boul. des Laurentides, Laval. Robert Hill, agent imm. affilié, Re/Max Longueuil inc. 514-594-2014.

SALON coiffure pour hommes, établi depuis 30 ans à Ahuntsic. 8000 $ nég. (514) 749-7586

173 TERRAINS COMMERCIAUX INDUSTRIELS

TERRAIN 150 000 pi car. directement sur la 440 côté sud, près de l'autoroute 13, libre immédiatement, 3,75 $ le pi car. Contacter Serge 514-945-6601.

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

ABSOLUMENT À VOIR !
3800 à 10 000 pi car., 125 Chabanel O., bien équipés, facilité quai chargement. Barry Gurman 514-858-1118 poste 227

ANJOU, ST-LÉONARD, 5000 À 15 000 pi car., local industriel à louer avec ou sans quai de chargement. M. Turbide - 514-494-7336

A P.A.T., bureaux, entrepôts DE 1000 à 2000 pi car.
514-498-4788

AU 5000 IBERVILLE, 1000 à 2000' car.; neuf; bureaux. Grand stat. 514-521-6000.

CENTRE-VILLE, 4000 pi car., 1er plancher, réception/ expédition facile, haut plafond, loyer bas, 514-861-3787

Centre ville de St-Bruno
2300 pi. car.
Disp. immédiatement
514-235-1535
R 180

DORVAL, condo ind., min. 2000 et + pi car. avec quai. À vendre ou à louer. Gilles Prince. 514-631-4496 Max-Immo crtr www.simplcom.ca/condo

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

PAPINEAU et SAUV
73 000 pi² sur 5 étages, 12 500 pi² par étage. Aménagé en école, conversion en local industriel possible. Minimum de 1 000 pi². Aussi gymnase (30' de haut).
Loyer compétitif
737-2268
3029714

ESPACE COMMERCIAL OU À BUREAU
Rue Vincent d'Indy (Outremont)
400 à 1500 pi car.
près U. de M. et métro Édouard Montpetit
adjacent pharmacie, banque, restaurant.
(514) 735-5331
R 180

FACE À PLACE VERTU
Ville Saint-Laurent
- 4900 à 8900 pi car.
- Locaux de première qualité
- Expédition niveau camions, bureaux climatisés
- Occupation immédiate ou prochaine

INTERSTATE 514-483-0274
www.interstatebuildings.com

GYMNASE
Situé coin Sauvé et Papineau 12 000 pi car., s/bains (douches, plafonds 30'). Possibilité 40 000' car., divisé pour école. Location au mois ou long terme. **Composez le (514) 737-2268**

LOCAL d'affaires ou commercial, 1000 pi car., dans édifice résidentiel, entrée indépendante r.-de-ch. Atwater en haut de Sherbrooke. 514-937-6884.

MIRABEL, 3600' car., climatisé, bureau, entrepot, cie, commerce, Laval. 450-687-4378

PAPINEAU SAUVÉ
de 1000 à 60 000 pi car., monte-charge, industrie légère, disponible immédiatement, stationnement. (514) 737-2268

POINTE CLAIRE Labrosse/ St-Jean,16 000 pi.c. entrepôt/ bureau. *895-7494 *817-2899

184 ENTREPÔTS À LOUER

ENTREPÔT INDUSTRIEL 5400 à 50 000' CAR.
MONTREAL - RIVIÈRE DES PRAIRIES
JUNON INC. - 514-648-1015 #223

LONGUEUIL, entrepôt à louer 10 pi. X 20 pi., 200 $ / mois (450) 677-4694

184 ENTREPÔTS À LOUER

ATTENTION ! !
Bureaux, a/c, Côte de Liesse, 475 à 2000' car., Barry 514-858-1118 #227

ATTENTION ! !
Lofts commerciaux et bureaux
Idéal pour architectes, logiciels, vêtement, production films, 1100 à 8000' car., boul. St-Laurent, sur Plateau, exceptionnel, Barry 514-858-1118 # 227.

BÉLANGER, 910 Bélanger bureau professionnel 700 pi car. 514-522-1515 ; 514-983-1531

BUREAUX, situé au dessus d'une banque 2000 pi.car., 400 pi.car, face centre d'achats Pie IX, 7042 Pie IX, 514-728-2960

C.D.N., 600 à 1450 pi car., chauffés, rénovés, vitrines, 2e étage. 514-733-1444

CENTRE-VILLE, René-Lévesque près Complexe Desjardins et métro. De 250 à 6000 pi car. Bas prix. Tél. 514-394-9433

CENTRE-VILLE,disponible imm.; 365 à 4300'car., prix raisonnable, agent protégé, 514-842-2966.

CENTRE d'affaires, 195$ à 225$, salle d'attente, conférences. Rosemont. 450-227-4699

ÉDIFICE LA PATRIE
180 Ste-Catherine E. 500 à 20 000'car. Stat. 514-526-5995

ESPACE de bureau à louer ou sous louer, au mois ou à l'année pour 1 à 9 personnes. Situé près de l'intersection autor. 15 et 440. Comprend réceptionniste, s/conférence et de télécommunication et service d'entrepôt. A partir de 475 $/mois tout compris. Appeler M. Lamontagne, 450-624-0304

ESPACES comm./bureaux à louer centre-ville, 350 à 2500 pi car. Stationnement disponible, 989-9909 ext. 224

186 BUREAUX À LOUER

737 COTE VERTU, coin Montpellier, idéal dentiste, professionnel, 1er mai. 514-333-2860

900 pi car., près stade. 600 $ tout inclus, poss. meublé. Libre. 514-252-1001, 362-7344

AAA BUREAUX
SPÉCIAL DE MARS
Aménager aujourd'hui
rien à payer avant 1er avril 2002
99$/mois incl. services
Gisèle 514-843-3782 # 275
(514) 273-3932

ACADIE, SAUVÉ, meublés, stat., A/C, salle 200 pi. (150 $) à 600 pi. (514) 956-7855

ADJ. OUTREMONT, bureau, atelier, quai chargement; stat. 4000' r.-de-ch. 514-953-8457

AHUNTSIC, local 1400 pi car. et bureau 1400 pi car., tout incl., poss. gar. int., 514-806-3940

À LAVAL, 1500 Berlier, 1800' car. r.-de-ch. et 900' car. mezzanine, a/c, prix raisonnable, 450-688-7310 ext. 0

ANGLE PIE IX et Jean-Talon 227 à 6000 pi car.
514 721-1140, 514 721-8393

ATTENTION ! !
Bureaux, a/c, Côte de Liesse, 475 à 2000' car., Barry 514-858-1118 #227

ATTENTION ! !
Lofts commerciaux et bureaux
Idéal pour architectes, logiciels, vêtement, production films, 1100 à 8000' car., boul. St-Laurent, sur Plateau, exceptionnel, Barry 514-858-1118 # 227.

BÉLANGER, 910 Bélanger bureau professionnel 700 pi car. 514-522-1515 ; 514-983-1531

BUREAUX, situé au dessus d'une banque 2000 pi.car., 400 pi.car, face centre d'achats Pie IX, 7042 Pie IX, 514-728-2960

C.D.N., 600 à 1450 pi car., chauffés, rénovés, vitrines, 2e étage. 514-733-1444

CENTRE-VILLE, René-Lévesque près Complexe Desjardins et métro. De 250 à 6000 pi car. Bas prix. Tél. 514-394-9433

CENTRE-VILLE,disponible imm.; 365 à 4300'car., prix raisonnable, agent protégé, 514-842-2966.

CENTRE d'affaires, 195$ à 225$, salle d'attente, conférences. Rosemont. 450-227-4699

ÉDIFICE LA PATRIE
180 Ste-Catherine E. 500 à 20 000'car. Stat. 514-526-5995

ESPACE de bureau à louer ou sous louer, au mois ou à l'année pour 1 à 9 personnes. Situé près de l'intersection autor. 15 et 440. Comprend réceptionniste, s/conférence et de télécommunication et service d'entrepôt. A partir de 475 $/mois tout compris. Appeler M. Lamontagne, 450-624-0304

ESPACES comm./bureaux à louer centre-ville, 350 à 2500 pi car. Stationnement disponible, 989-9909 ext. 224

186 BUREAUX À LOUER

LACHINE, 3600 pi car. sur Provost. Peut être divisé, 450-688-7310 ext. 0

LAVAL, aut. 440. près boul. Industriel , 450 à 2000 pi car., a/c, 450-688-7310 ext. 0

LAVAL BOUL. ST-MARTIN
1700 à 5500 pc prix avantageux. 514-895-8808

LOCAL et petit bureau Beaubien, près Plaza et métro face SAQ, (514) 272-5282

LOFTS, bureaux ou comm., de 1 200 à 50 000 pi. car., entièrement rénovés, bois franc, briques et hauts plafonds. Près du canal Lachine et du métro. Le Nordelec 514-939-1002

LONGUEUIL
1300 - 42 000 pi.car., bureaux et / ou entrepôts. Les prix les plus bas du marché. Les Imm. A.I.Z. ctr, 514-735-4644

METRO Berri /Champs de Mars, 1000 pi.car. neuf. Libre 1er mai. Info: 514-844-6624

OPPORTUNITÉ, centre-ville, métro Berri, 1400 à 7000 pi.car., stat. 514-270-4594

OUTREMONT, 1175 Bernard ouest, 2760 ' car. bur. de luxe + cuisine, 13,50 $ pi net net. Albert Sauvé, 514-894-7482

OUTREMONT, 500 pi car., r.-de-ch., grande fenêtre, coin Laurier / de l'Épée, bon prix, tout compris, 700 $ / mois. 514 916-0281, 514 948-3909

PLATEAU MONT-ROYAL
Boyer/St-Joseph, métro Laurier, 3500 pi car. r.-de-ch., a/c, stat. int., salle conférence, 14$ pi car. tout incl. 450-661-5457

PRÈS GALERIE D'ANJOU vendre/louer. Bâtisse à bureaux, 2000 à 4400 pi. car aménagés, un bijou à voir! 209 000$ aubaine.
C. Boulanger 255-5202
Re/Max Mtl Métro crtr

VIEUX-MTL, Cours LeRoyer, 1500 à 2900 pi car, chauffés, rénovés. 514-733-1444

VIEUX-MTL,espace de bureau à sous-louer, 450 pi car, disp. à discuter. 514-284-5553

VIEUX MTL, 3300'car., 3 bureaux privés, s/ conférence, cuisine et espace général. Autres disp. 514 - 845 - 3254

VILLE LASALLE, 660 pi car., 405 Newman. Très bon prix. Tél. Laval : 450-688-7310 ext. 0

188 MAGASINS À LOUER

ANGLE PIE IX et Jean-Talon, 341 et 2554 pi car., achalandé!
514 721-1140, 514 721-8393

CENTRE commercial, Rosemont, 965 pi car. et 2284 pi car. 450-227-4699

DÉCARIE 884, Ville St-Laurent, tous genres commerce, 1300 pi car., chauffé, 514-733-8559

JEAN-TALON EST, 10 800 pi car. divisible en 2. Idéal pour chaînes. 514-998-4550

LAVAL BOUL. ST-MARTIN
4500' - 7400' ou 9100 pi car., prix avantageux. 514-895-8808

STANLEY, 2500 pi car., disponible immédiatement. 514-868-0699

MARCHANDISES ET SERVICES 200

203 AUDIOVISUEL

ABSOLUMENT BESOIN caméras 35 mm, 2¼, 4 x 5, cinéma, paye le plus. 514-726-5318

ACHETERAIS appareils photo et acc. Leica, Hasselblad, Nikon et autres. **514-898-5351**

205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ACHÈTE PIANOS Bouthillier Musique, (514) 722-8741

PIANO à queue Steinway 6 pi 2 po, bois de rose, parfaite condition, 450-779-0586.

PRIX DU MANUFACTURIER
Vente- Estimé- Réparations
Piano-Orgue. R. Larose Inc.
8300 St-Laurent. 514-387-3755

211 COLLECTIONS

★ ROUSSEAU INC ★
ACHAT / VENTE:
Timbres, monnaies, argent, or, papier-monnaies. Les pièces 2002 de la Monnaie Royale Canadienne sont disponibles. 514-284-8686

SALON DE L'ARME
Dim. 10 mars. Organisé par L'A.C.A.B.C. Détails sam.

212 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART BIJOUX,

1, 2, 3, 4, ANTIQUITÉS ET +
Achats antiquités, meilleur prix!
514-247-8354

ACHAT ANTIQUES
Bronzes etc. S. Gélineau 450-796-2886,1-800-835-8686

212 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART BIJOUX,

IÉGOR
HÔTEL DES ENCANS
VENTE AUX ENCHÈRES au MARCHÉ BONSECOURS du 10 au 13 mars 2002
Nombreuses successions etc
Antiquités, tableaux, collections
Inf: 514-344-4081
www.iegor.net

INTERIEUR de maison Casavant, antiquités victoriennes de 1850 à 1890. Rendez-vous seulement : 450-779-0586.

SALON DE L'ARME
Dim. 10 mars. Organisé par L'A.C.A.B.C. Détails sam.

214 LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES
Service à domicile
514-973-8246

217 INFORMATIQUE

...LIQUIDATION... D'ORDINATEURS
Notebook, Mac , PC, Pentium, Portable, Powermac, Moniteur.
Le plus gros centre à MTL
123COMPUTE 514-855-9550.

. . A INFO-CARREFOUR . .
PRIX SPECIAUX SUR:
ORDINATEURS
8642 rue St-Denis - 381-4044

LAPTOP Compaq Presario 1260 K6-2 333MHz / 4GB / 96MB / 12.1. (800 $). 450-926-8275

MAC G4 cube, graveur interne + écran LCD 15", neuf, 1850 $. 514-255-2626

NOTEBOOK, écrans, imprimantes laser, usagés.
INTERLOGIC 514-341-9918

MARCHÉ AUX PUCES 240

2 CAUSEUSES deux places, cuir aqua foncé 750 $. Bonne condition. 514-248-3266

6 CHAISES chrome, bibliothèque, bureau d'étudiant et autres, bas prix de déménagement. 450-978-9191.

ACHETERAIS s/manger antique 8-9-10 mcx 1900-1940. Pas antiquaires. 514-924-6061

AMEUBLEMENT pour bébé, 4 morceaux, en bois (érable), très bon état, 380$. 514-251-4894.

ARMOIRES cuisine laquées blanches 1500 $ nég, cuisinière / réfrigérateur (10 ans) 500 $ les 2. Danielle : 514-735-9722, ou 953-1199, Richard : 514-213-1134 (avant 13 h)

ASIATIQUE, bureau, armoire, tête de lit sur base + matelas, grandeur queen, 514-251-8393

AUBAINE, piano droit acajou, boiserie refaite à accorder, 600$ nég. 514-747-0930 soir

BASSINETTE bois naturel, très bonne qualité, literie complète, chaise haute Perego, 2 sièges d'auto, parc Greco démontable..., 450-621-0723

BEAU lit queen (Reff), noir et blanc, 2 grands tiroirs, pattes ajustables, 250$, 514-256-8276

CAMÉRA de surveillance, miniature, noir et blanc, avec audio, 225 $, 514-332-5346.

CANAPÉ-lit, 260$. 2 commodes 200$, 80$, aspirateur 90$. micro-ondes 80$ 514-344-3864

CHAISE (élévateur) électrique pour escalier jusqu'a 20 pieds. Valeur 4500$ laisserais pour 1700$. 514-271-8014

CINÉMA MAISON, ampli, Tape, CD (25), 5 haut-parleurs, meuble, 650 $. 450-434-9616

**CLAVIER

3LP1801D0306 d18 écono mercredi 3LP1801D0306 ZALLCALL 67 22:38:35 03/05/02 B

EN BREF

Bon trimestre chez Costco

LE BÉNÉFICE de Costco, au deuxième trimestre de l'exercice en cours, a fait un bond de 9 %, grâce notamment à son implantation en Corée et au Mexique. Le profit net est ainsi porté de 176,6 millions US à 192,6 millions US pour ce trimestre terminé le 17 février, soit de 38 à 41 cents US l'action par rapport à l'an dernier à pareille date. Le chiffre d'affaires a été haussé de 13 %, pour atteindre 9,21 milliards US. La société a ajouté à son réseau 34 magasins depuis un an, de façon à soutenir la compétition qui lui vient de la populaire chaîne Wal-Mart. Costco prévoit du reste aménager une quinzaine d'autres magasins d'ici la fin de son année fiscale, en septembre prochain. La société exploite 386 magasins dans sept pays, ce qui inclut ses 32 nouvelles surfaces récemment construites aux États-Unis, ainsi que son magasin en Corée et l'autre à Mexico.

Toujours à couteaux tirés

FORD MOTOR et Bridgestone, le plus important fabricant japonais de pneus, ne sont pas près d'une reprise des relations rompues après le rappel des pneus Firestone qui auraient causé de graves incidents routiers aux États-Unis essentiellement. William Clay Ford Jr, président et chef de la direction du deuxième fabricant d'autos au monde, a déclaré hier, en marge d'une foire internationale tenue à Genève, que les deux sociétés demeurent toujours à couteaux tirés. « Nous souhaiterions, a-t-il dit, avoir des relations harmonieuses avec Bridgestone. Nous travaillons dans cet esprit-là, mais il y a encore beaucoup de chemin à parcourir. » Ford et Bridgestone se blâment mutuellement pour la perte de 271 vies survenues sur les routes aux États-Unis impliquant des pneus Firestone, dont étaient équipés surtout les Ford Explorer. Ford soutient que le rappel des pneus Firestone sur ses véhicules lui a coûté 2,1 milliards US et que l'ensemble de l'opération, au second trimestre de 2001, aura fait un trou de 5,45 millions US dans ses revenus.

Bloomberg

Abandonner le huard ? Jamais !

STÉPHANIE GRAMMOND

Les Québécois sont préoccupés par la faiblesse du huard. La majorité d'entre eux (60 %) affirme que la baisse du dollar canadien les inquiète beaucoup (24 %) ou assez (36 %). Et rares sont ceux qui s'attendent à ce que notre devise reprenne son envol au cours des prochaines années.

Selon un sondage CROP, moins du tiers des Québécois jugent probable que le huard retrouve sa valeur d'ici quelques années, tandis que 65 % estiment qu'une remontée est peu (49 %) ou pas probable du tout (16 %).

La plupart des Québécois prédisent que notre devise restera, au cours des deux ou trois prochaines années, à peu près au même niveau qu'en ce moment, par rapport au dollar américain. Lorsqu'on leur demande dans quelle fourchette fluctuera le dollar canadien d'ici deux ou trois ans, près de la moitié des Québécois prédisent qu'il évoluera entre 60 cents US et 69 cents US.

« Il n'y a rien de tel que la sagesse populaire ! Les gens ont raison de penser qu'il y a peu de chances que le huard monte ou descende beaucoup », a commenté Simon Prévost, de Valeurs mobilières BLC. De son côté, l'économiste s'attend à ce que le dollar canadien oscille entre 60 cents US et 66 cents US au cours des prochaines années.

En moyenne, les économistes prévoient que le dollar canadien touchera 65,23 cents US en février 2003, et 66,23 cents US en février 2004. Ces prévisions ont été établies par la firme Consensus Economics, qui a compilé les chiffres d'une quinzaine d'équipes d'économistes canadiennes.

En ce moment, le huard vaut autour de 62,88 cents US. Il a perdu tout près de 6 % l'an dernier, face aux craintes que la récession américaine n'affaiblisse la demande pour les biens canadiens. « Il y a vraiment une tendance généralisée de délaissement des monnaies secondaires, au profit des trois grandes monnaies : le dollar américain, le yen et l'euro », a expliqué M. Prévost.

Non à la dollarisation

Par ailleurs, le sondage de CROP indique que les Québécois restent attachés à leur huard. Trois personnes sur cinq pensent qu'il ne serait pas souhaitable que le Canada renonce à sa monnaie pour adopter le dollar américain.

De même, plus de la moitié des Québécois (53 %) ne croit pas que l'adoption de la devise américaine par le Canada soit inévitable. Toutefois, pour 39 % des répondants, ce n'est qu'une question de temps... Combien de temps ? Les Québécois ne s'attendent pas à des changements à court terme. Parmi ceux qui croient que le Canada pourrait adopter la monnaie américaine, seulement un quart pensent que cela pourrait avoir lieu d'ici cinq ans. La moitié prévoit que la transition se fera d'ici six à 10 ans.

Il faut souligner que ces résultats diffèrent grandement du constat d'un sondage sur le même sujet dévoilé le 20 février dernier. Dans cette autre enquête menée par Léger Marketing, pour le Conseil du patronat du Québec, près des trois quarts des Québécois estimaient que l'adoption d'une monnaie commune en Amérique du Nord était possible (52,5 %) ou inévitable (18,4 %).

« J'ai déjà remarqué que les gens sont moins réticents quand on parle de monnaie commune plutôt que de l'adoption du dollar américain », a expliqué le vice-président de CROP, Claude Gauthier.

Les résultats du sondage reposent sur 995 entrevues téléphoniques, réalisées du 14 au 24 février dans le cadre du sondage omnibus CROP-express. L'enquête a été menée dans l'ensemble du Québec (Montréal métropolitain : 500 répondants, Québec métropolitain : 200, ailleurs en province : 295). Un échantillon de cette taille est précis à trois points de pourcentage près, 19 fois sur 20.

UN HUARD FAIBLE...

> Quelle est la probabilité que le dollar retrouve sa valeur d'ici quelques années?

Très probable	6 %	31 %
Assez probable	25 %	
Peu probable	49 %	65 %
Pas du tout probable	16 %	
Ne sait pas/refus	4 %	

> Actuellement, le dollar canadien vaut moins de 65 cents US. Si vous aviez à faire une prévision, quelle serait la valeur du dollar canadien d'ici deux ou trois ans?

Moins de 50 cents US	4 %
50 à 59 cents US	18 %
60 à 69 cents US	47 %
70 à 79 cents US	18 %
80à 89 cents	3 %
1$ US ou plus	1 %

... AUQUEL LES QUÉBÉCOIS TIENNENT

> De plus en plus de gens croient inévitable l'adoption par le Canada du dollar américain. Partagez-vous cet avis?

Oui	39 %
Non	53 %
Ne sait pas/refus	8 %

> Estimez-vous souhaitable que le Canada renonce au dollar canadien et adopte le dollar américain?

Très souhaitable	13 %	34 %
Assez souhaitable	21 %	
Peu souhaitable	27 %	60 %
Pas du tout souhaitable	33 %	
Ne sait pas/refus	6 %	

Source : CROP

SEARS

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 10 MARS 2002

RELEVEZ LE défi Kenmore^MD...

Achetez cette laveuse ou ce lave-vaisselle Kenmore, et si vous trouvez, dans un délai de 30 jours, une laveuse ou un lave-vaisselle d'une autre marque possédant les mêmes caractéristiques et annoncé au même bas prix ou à un prix inférieur, votre laveuse ou lave-vaiselle Kenmore est gratuit*!

*Sears vous remboursera le prix de votre achat, y compris les taxes, si vous en trouvez un. Il y a des restrictions; renseignez-vous auprès d'un conseiller à la vente. Offre en vigueur jusqu'au dimanche 10 mars 2002

599,99
LAVEUSE KENMORE
3,2 PI³ DE SUPER CAPACITÉ
15 cycles, agitateur à triple action. Moteur à 3 vitesses, 4 combinaisons.
N° 22722. Rég. Sears 799,99.

699,99
LAVE-VAISSELLE ÉLECTRONIQUE KENMORE LAVAGE ULTRA
Talltub^MC. Capteur du degré de salissure de la vaisselle et réglage auto de la température. Paniers en nylon. Panier supérieur réglable et amovible.
N° 15882. Rég. Sears 949,99.
Aussi en biscuit ou noir

Épargnez sur les gros appareils ménagers Kenmore

Sauf les articles 'Valeur sûre'

Kenmore ®/MD

3029107A

Il y a des magasins Sears près de chez vous

Gros appareils ménagers disponibles dans les magasins suivants:

Amos
Magasin-concession d'Amos (819) 732-6451
Deux-Montagnes
Les Promenades Deux-Montagnes (450) 491-5000
Drummondville
Les Promenades de Drummondville (819) 478-1381
Granby
Les Galeries de Granby (450) 375-5770
Joliette
Magasin-concession de Joliette (450) 759-3900
Mont Laurier
Magasin-concession de Mont Laurier (819) 623-4100
Montréal
Magasin de meubles et d'électroménagers d'Anjou
Langelier et Jean Talon (514) 254-4213
Magasin de meubles et d'électroménagers de Brossard
Boulevard Taschereau et boulevard Napoléon
(450) 678-9066
Magasin de meubles et d'électroménagers de LaSalle
Boul. Newman et Boul. Shenkus (514) 365-5070
Carrefour Laval (450) 682-1200
Mail Champlain Brossard (450) 465-1000
Magasin de meubles et d'électroménagers de Laval
Boulevard Curé Labelle et autoroute 440 (450) 682-0495
Les Galeries d'Anjou (514) 353-7770
Place Vertu (514) 335-7770
Promenades St-Bruno (450) 441-6603
Magasin de meubles et d'électroménagers de St.-Bruno
Autoroute 30 et autoroute 116 (450)-653-4064
St-Jérôme (450) 432-2110
Pointe Claire
Centre Fairview Pointe Claire (514) 694-8815
Magasin de meubles et d'électroménagers de Pointe Claire
Boul. des Sources et autoroute Transcanadienne
(514) 694-3984
Repentigny
Les Galeries Rive Nord (450) 582-5532
Rouyn-Noranda
Place Rouanda (819) 797-2321
Sorel
Les Promenades de Sorel (450) 746-2508
St-Hyacinthe
Magasin-concession de St-Hyacinthe (450) 773-6601
St-Jean
Le Carrefour Richelieu St-Jean (450) 349-2651
St. Jérôme
Le Carrefour du Nord (450) 432-2110
Val d'Or
Magasin-concession de Val d'Or (819) 825-3181
Valleyfield
Magasin-concession de Valleyfield (450) 371-3050

Gros ensembles matelas-sommier de Sears: record de ventes au Canada

D'après des sondages indépendants dans tout le pays, en vigueur au moment de la préparation de la publicité

Gros appareils ménagers en ligne au www.sears.ca

NP0320202

Copyright 2002. Sears Canada Inc.

Membres de notre communauté !

Semaine québécoise de la déficience intellectuelle

Fédération québécoise des CRDI

Du 10 au 16 mars 2002

3031518

Un cahier spécial à ne pas manquer samedi dans La Presse